

# En vert & Avec vous

Le magazine des entreprises du paysage et des jardins

N°10  
Octobre 2016



chaque  
jardin  
compte

## Dossier | Chef d'entreprise, un défi au quotidien

**Hortis, un réseau pour plébisciter le végétal en ville**

**Le renouveau de la pierre sèche**

**Des sols vivants, avec Claude et Lydia Bourguignon**



# La nature se traite avec respect. Et savoir-faire.

## **Mercedes-Benz Sprinter Force.**

Afin de répondre parfaitement à vos besoins et à votre activité, le Sprinter Carrossé Benne se décline en de multiples configurations, développées en collaboration avec nos partenaires carrossiers sélectionnés : Gruau, JPM, Cabretta et Dalby. Avec ses nouvelles motorisations Euro 6 114 ch et 143 ch et le Pack BlueEFFICIENCY<sup>(1)</sup>, le Mercedes-Benz Sprinter a vraiment tous les atouts pour faire fleurir votre entreprise.

Plus d'informations sur [utilitaires.mercedes.fr](http://utilitaires.mercedes.fr) ou au **N°Azur 0810 777 333**

PRIX D'UN APPEL LOCAL DEPUIS UN POSTE FIXE

## Mercedes-Benz

Vans. Born to run.\*



\*Des utilitaires conçus pour durer. (1) Technologie BlueEFFICIENCY : ensemble de différents équipements destinés à réduire la consommation de carburant, en option selon versions. Photo non contractuelle. Mercedes-Benz France, SAS au capital de 75 516 000 € - 7, avenue Niépce, 78180 Montigny-le-Bretonneux, RCS Versailles 622 044 287.

# Relever les défis de demain



Nous avons une chance enviable : notre métier est notre passion. Nous faisons au quotidien ce que nous aimons le plus : créer des jardins et espaces verts qui, en plus, font du bien aux autres. Mais nous ne prenons que trop rarement le temps de nous arrêter pour prendre de la hauteur. Par manque de temps, certainement. Par manque de connaissance des techniques simples qui nous permettraient de mieux vivre, peut-être. Pourtant, certains dirigeants mettent déjà en œuvre des actions dont on peut s'inspirer.

Loin des sujets techniques de métiers que nous abordons traditionnellement, notre prochain congrès se consacre aux bons comportements qui aideront à être LE dirigeant de demain. Gestion de son stress, de son alimentation, nouvelles techniques de management, notamment des jeunes, exploration du monde qui nous attend... Ces deux jours d'échanges seront riches en clés concrètes pour relever les prochains défis.

Mais l'Unep nous accompagne également pour mieux faire connaître nos métiers auprès des donneurs d'ordres et des particuliers, et développer tous les aménagements paysagers, petits, grands, publics, privés, citadins ou ruraux ...

Notre partenariat avec Hortis, que Jean-Pierre Gueneau, son président, vous présente dans ces pages, en témoigne, tout comme la campagne publicitaire de l'Unep de cet automne, que vous pouvez découvrir sur notre site. Enfin, la Maison du Paysage, qui s'ouvrira en début d'année prochaine, est une autre étape importante pour toutes nos entreprises et la reconnaissance des métiers.

Je vous souhaite une bonne lecture.

CATHERINE MULLER  
PRÉSIDENTE DE L'UNION NATIONALE  
DES ENTREPRISES DU PAYSAGE



ENTREPRISE GREEN STYLE

## Sommaire

Éditorial .....	1
Actus .....	2
<b>Zoom sur</b>	
Hortis, un réseau pour plébisciter le végétal en ville .....	24
<b>Vie de la profession</b>	
La Maison du Paysage devient une réalité .....	31
Être le dirigeant de demain .....	33
Chantiers verts à Istanbul .....	34
Carré des jardiniers, inscriptions ouvertes ! .....	37
Nouveaux espaces d'accueil à l'ENSP .....	37
<b>Avis d'expert</b>	
Le marché de la piscine, un atout à gérer avec mesure .....	38
<b>Tendances</b>	
Le renouveau de la pierre sèche .....	48
<b>Dossier</b>	
Chef d'entreprise, un défi au quotidien .....	54
<b>Initiatives Jardin</b>	
La culture de la biodiversité .....	62
<b>Acteur d'aujourd'hui</b>	
Des sols vivants, avec Claude et Lydia Bourguignon .....	73
<b>Feuilles à feuilles</b> .....	81

En Vert & Avec vous est une publication de l'Union Nationale des Entreprises du Paysage, 44 rue Notre Dame des Victoires, 75002 Paris. Tél : 01 42 33 18 82 - Directrice de la publication : Catherine Muller - Comité de rédaction : D. Veyssi, T. Vernay, O. Bedouelle, D. Helmbacher, H. Mignon, L. Dumas, J. Malsoute, A. Selinger - **Rédactrice en chef : Bénédicte Boudassou, b.boudassou@gmail.com**. Régie publicitaire : FFE, 15 rue des Sablons, 75016 Paris. Tél : 01 53 36 20 40. Publicité : Jean-Sébastien Cornillet, js.cornillet@ffe.fr, assistante de fabrication : A. Vuillemin, aurelie.vuillemin@ffe.fr. Maquette : Matthieu Rollat, matthieu.rollat@gmail.com. Imprimeur : Imprimerie de Champagne



Les engagements de service de l'Unep sont certifiés, depuis 2006, selon le référentiel qual'OP.  
En 2014, l'Unep obtient le niveau confirmé de l'évaluation Afaq 26000 (démarche RSE).  
Ces démarches sont gages de confiance pour ses adhérents et ses interlocuteurs.



**SOLUTION CAREPORT PRO\*\***  
**VÉHICULE DE REMPLACEMENT**  
**ASSURANCE PERTE FINANCIÈRE**  
**GARANTIE + MAINTENANCE + ASSISTANCE**



## Gamme Crafter avec Solution CarePort Pro : 2 arguments béton face à toutes les situations.

Gamme Crafter Van avec Solution CarePort Pro en LLD à partir de 315 € HT / mois\* sans apport.



**Véhicules  
Utilitaires**

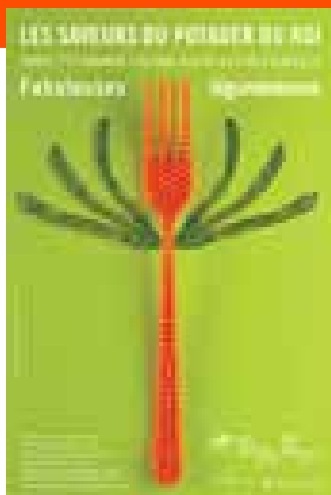
**CarePort** | Service  
& Mobilité

\*Exemple pour un Crafter Van Business Line L2H2 30 TDI 140 ch en Location Longue Durée sur 36 mois et 60 000 km sans apport, 36 loyers de 315 € HT. \*\*Solution Careport Pro : LLD incluant obligatoirement Perte Financière auprès de MMA IARD Assurances Mutuelles – Société d'assurance mutuelle à cotisations fixes – RCS Le Mans 775652126 et MMA IARD – S.A. au capital de 537 052 368 € – RCS Le Mans 440 048 882 – sièges sociaux : 14 bvd Marie et Alexandre Oyon – 72030 Le Mans cedex 9, entreprises régies par le code des assurances, Contrat de Maintenance par Volkswagen Bank GmbH et Garantie Véhicule de Remplacement par EUROP ASSISTANCE France 1 promenade de la Bonnette, 92230 Gennevilliers, entreprise régie par le code des assurances, S.A. au capital de 23 601 857 €. RCS Nanterre 451 366 405. Offre réservée aux professionnels, hors loueurs et flotte, valable du 01/07 au 30/11/2016, chez tous les Distributeurs Volkswagen Véhicules Utilitaires participant, sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank GmbH – SARL de droit allemand – Capital 318 279 200 € – Succursale France : Bâtiment Ellipse 15 Avenue de la Demi-Lune 95700 Roissy en France – RCS Pontoise 451 618 904. Mandataires d'assurance et d'intermédiaire d'assurance ORIAS : 08 040 267 (www.orias.fr). Volkswagen Group France SA au capital de 7 750 000 €. 11, avenue de Boursonne 02600 Villers-Cotterêts – RCS SOISSONS B 602 025538.

Volkswagen Véhicules Utilitaires recommande **Castrol EDGE Professional**

# Actus

## Rendez-Vous



### ■ Légumineuses

2016 ayant été proclamée année internationale des légumineuses par l'Assemblée générale des Nations Unies, le Potager du Roi met à l'honneur ces aliments nécessaires à la santé humaine. Trois espaces de visite au sein du Potager seront proposés, un premier gratuit sous forme de marché gourmand, un deuxième dans le jardin royal où les visites guidées animées par les jardiniers du site seront accessibles à tarif préférentiel. Le troisième, situé devant La Figuerie, exposera des collections de fruits et légumes d'exception.

**Les saveurs du Potager du Roi, « Fabuleuses légumineuses », les 1<sup>er</sup> et 2 octobre. Potager du Roi, Versailles (78).**

[www.potager-du-roi.fr](http://www.potager-du-roi.fr)

### ■ Colloque Vert

La ville d'Albi sera cette année le théâtre des rencontres entre les responsables des espaces verts français et étrangers qui échangeront sur la question que chacun se pose en ces temps de transformation des territoires : « Du patrimoine vert au maillage vert : évolution ou révolution sociétale ? ». Réunis pour ce colloque européen, Hortis et le World Urban Parks ont concocté un programme riche en visites de jardins locaux, en tables rondes et ateliers variés. Catherine Muller, Présidente de l'Unep, participera à la conférence du jeudi après-midi sur l'évolution des espaces verts dans la société moderne, l'occasion de revenir sur l'enquête sur les villes françaises connectées menée par l'Observatoire des villes vertes.

**Colloque Hortis-World Urban Parks, du 5 au 7 octobre. Grand Théâtre, place de l'Amitié entre les Peuples, Albi (81)**

Inscriptions : [events.hortis.fr](http://events.hortis.fr)

[www.hortis.fr](http://www.hortis.fr)



### ■ Formations d'automne

Dans le Berry, les jardins classiques et l'arboretum du domaine de Poulaines ouvrent cet automne pour leur première Fête des Plantes les 22 et 23 octobre. Le lieu organise également des journées de formation à destination de tous les publics, en particulier des gestionnaires des parcs, jardins et espaces verts, sur deux thématiques : « Connaissance et utilisation des plantes vivaces » les 5 et 6 octobre, « Gestion différenciée des parcs, jardins et espaces verts » les 20 et 21 octobre. Le domaine est agréé Centre de formation Région Centre.

**Les 5-6 et 22-23 octobre. Domaine de Poulaines, rue du Château, 36210 Poulaines.**

**Renseignements, programmes et inscriptions au 06 73 01 15 23**

[www.domaine-poulaines.com](http://www.domaine-poulaines.com)



JARDINS DE POULAINES



## Architectes à Biarritz

Le 47<sup>e</sup> Congrès des Architectes s'installe en bord de mer, à Biarritz, les 6 et 7 octobre prochains. Au programme des ateliers et tables rondes figureront des thématiques communes aux réflexions menées par L'Unep - Les Entreprises du Paysage qui participe à ce congrès en tant qu'exposant : la transition énergétique, l'urbanisme et l'aménagement du territoire pour mettre l'urbain au service de l'humain, l'utilisation des matériaux biosourcés.

**47<sup>e</sup> Congrès UNFSA des architectes, 6, 7, 8 octobre. Centre des congrès Bellevue, Biarritz (64).**

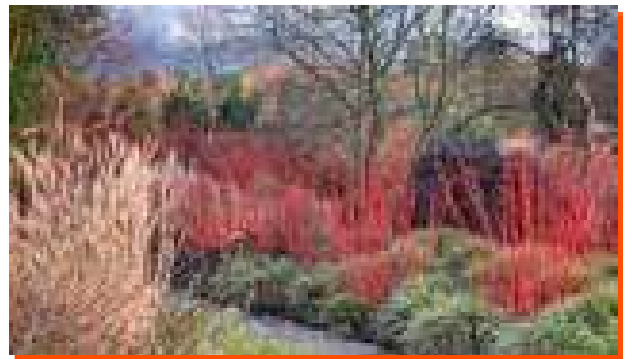
[www.congresdesarchis.com](http://www.congresdesarchis.com)

## Sculptures et images

Deux nouveaux artistes font leur entrée à Jardins en Arts pour la rentrée. Les œuvres mystiques en bois naturel de Thierry Martenon seront mises en scène dans la galerie sur un fond de photographies



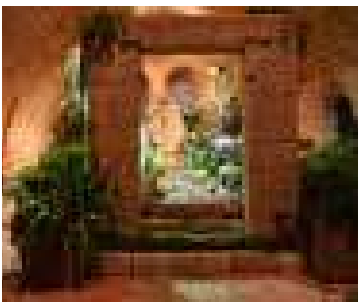
de Cédric Pollet. Ce dernier exposera les fantastiques paysages hivernaux qu'il a découverts au fil de neuf années d'explorations à travers les paysages anglais et français.



**Exposition « Art'bres », du 6 octobre au 3 décembre 2016. Galerie Jardins en Art, Paris (75).**

[www.jardinsenart.fr](http://www.jardinsenart.fr)

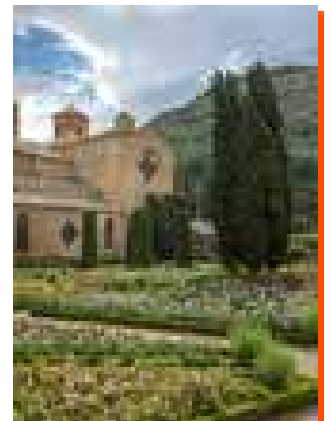
## Anniversaire



Pour ses dix ans, l'abbaye de Fontfroide met les petits pots dans les grands. Le rassemblement annuel des « Orchidées à Fontfroide » regroupera une trentaine de producteurs venus du monde entier (Pérou, Équateur, Brésil, Taïwan, Suisse...) autour du thème « les ruines d'Angkor ». Une très belle variété de Phalaenopsis blanc créée pour l'occasion sera également baptisée.

**10<sup>e</sup> anniversaire « Orchidées à Fontfroide », les 7, 8 et 9 octobre 2016. Abbaye de Fontfroide, Narbonne (11).**

[www.fontfroide.com](http://www.fontfroide.com)



## Collections à Gaujacq



Pour le 51<sup>e</sup> rassemblement national des pépiniéristes collectionneurs (Aspeco), le domaine de Gaujacq ouvre à nouveau ses portes aux visiteurs. Passionnés, mais également simples amateurs de plantes ayant envie d'aménager de beaux jardins, sont attendus dans ce domaine où pépinière de collection et jardin botanique (Plantarium) accueilleront une soixantaine d'exposants. Produits bio, conseils de culture et café botanique compléteront l'animation de ces deux journées.

**Foire aux Plantes de Gaujacq, 8 et 9 octobre. Château de Gaujacq (40)**

[www.thoby.com](http://www.thoby.com)





## Rendez-Vous

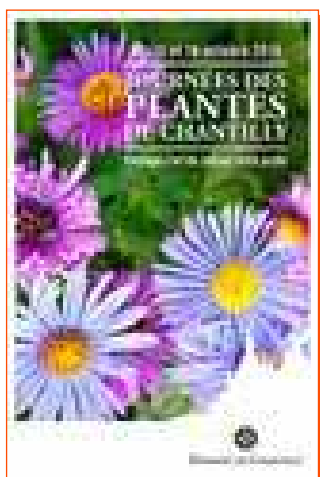
## ■ Spectacle Floral

Pendant dix jours, le parc des expositions de Mulhouse va s'animer grâce à 18 jardins éphémères spectaculaires et féériques, dont 6 seront réalisés par des Entreprises du Paysage adhérentes de l'Unep, partenaire de cet événement. Un restaurant niché au cœur de l'événement permettra de faire une pause dans les déambulations, avant la métamorphose nocturne des différents jardins sous les feux des mises en lumière.

**16ème édition de Folie'Flore, du 6 au 16 octobre.**

**Parc des expositions de Mulhouse (68).**

[www.parcexpo.fr](http://www.parcexpo.fr)



## ■ Partage végétal

À l'automne, le retour de la période propice aux plantations motive les jardiniers ! Le deuxième rendez-vous annuel des journées des plantes de Chantilly réunit les meilleurs pépiniéristes pour proposer des végétaux d'exception. Des rencontres et conférences avec des paysagistes et figures du monde végétal permettront aux visiteurs d'approfondir leurs connaissances.

**Journées des plantes de Chantilly, du 14 au 16 octobre 2016. Domaine de Chantilly. Chantilly (60).**

[www.domainedechantilly.com](http://www.domainedechantilly.com)



## ■ Week-end découverte

À l'image des couleurs d'automne, le château du Rivau a décidé de mettre en vedette le chrysanthème des jardins lors de son festival des fleurs d'automne. Le Conservatoire National du chrysanthème sera présent sur place pour animer des ateliers et présenter des créations sur cette plante, parfois oubliée dans les jardins au profit de la décoration des cimetières. Les visiteurs pourront également déguster ces marguerites d'automne sous différentes formes (infusions, salades...).

**Festival des fleurs d'automne, les 22 et 23 octobre 2016. Château du Rivau, Leméré (37). [www.chateaudurivau.com](http://www.chateaudurivau.com)**



## ■ Festival de la forêt

La forêt représente un lieu de loisirs et de détente, et sa valorisation permet de mieux la gérer, l'exploiter et la préserver. Pour mieux comprendre ses mécanismes naturels ainsi que sa gestion durable, le domaine de La Bourdaisière propose, en partenariat avec l'ONF et l'Arboretum des Barres, deux journées dédiées à ces questions. Le samedi, un colloque sur l'agroforesterie réunira une dizaine d'intervenants et la soirée sera consacrée à la projection du film de Luc Jacquet « Il était une forêt ». Le dimanche sera consacré à la conférence sur la filière bois en Région Centre puis à des « Balades écosystémiques en forêt » avec Horizon Permaculture.

**Festival de la forêt et du bois, les 29 et 30 octobre. Château de la Bourdaisière (37).**

[www.labourdaisiere.com](http://www.labourdaisiere.com)

## Rendez-vous

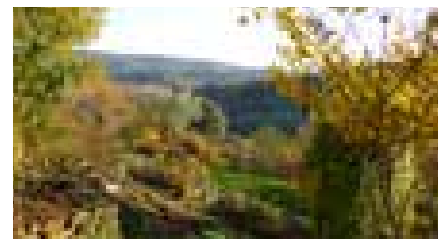


## Portes ouvertes

Pour clôturer la saison 2016, les jardins de l'Abbaye de Valsaintes ouvrent leurs portes à tous les curieux en proposant une conférence sur l'aromathérapie et une autre sur la photosynthèse. Des stages de jardinage sont également dispensés tout l'automne dans les jardins de l'abbaye par Jean-Yves Meignen.

**Journée portes ouverte, le 1<sup>er</sup> novembre de 10h30 à 18h00. Abbaye de Valsaintes, Simiane-la-Rotonde (04).**

[www.valsaintes.org](http://www.valsaintes.org)



## Pierre sèche et biodiversité

La Fédération Française de la Pierre Sèche interviendra le 3 novembre au congrès scientifique EcoloTech' 2016 organisé à l'Université de Montpellier, avec une conférence « pierre sèche et biodiversité ». L'objectif de ce congrès est de favoriser la diffusion des informations et la rencontre des différents professionnels, techniciens des collectivités et autres acteurs de l'écologie.

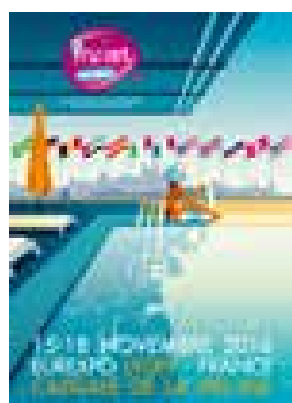
**Congrès EcoloTech' 2016, le 3 novembre. Université, place Eugène Bataillon, Montpellier (34).** [www.professionnels-pierre-seche.com](http://www.professionnels-pierre-seche.com)

Fédération Française des  
**Professionnels**  
de la Pierre Sèche

## Rendez-vous à suivre

Le salon Living Lyon ambitionne de décrypter les dernières tendances indoor et outdoor en s'affichant comme le nouveau rendez-vous grand public Habitat-Déco-Jardin de l'automne dans le quart sud-est du territoire. Les secteurs de la décoration intérieure et extérieure y seront présentés sous de multiples aspects, ainsi que ceux liés à la rénovation et la construction. Côté jardin, un espace piscines et spas complètera les espaces végétalisés de trois paysagistes qui auront en charge de faire rêver les visiteurs sur le thème de Noël.

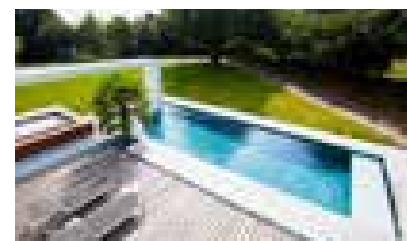
**Salon Living Lyon, du 10 au 13 novembre. Eurexpo Lyon (69).** [www.lyon.viving.fr](http://www.lyon.viving.fr)



## Le mondial de la piscine

Après un franc succès en 2014 avec 18 000 visiteurs, le salon biennal Global Piscine 2016 se place sous le signe de la convivialité, de l'innovation et du business. Près de 600 exposants auront à cœur de répondre à toutes les attentes des visiteurs. Nouveaux cette année, les pôles « rendez-vous d'affaires » et « essais en situation réelle », ainsi que le service « hospitalité » destiné aux professionnels étrangers, faciliteront les échanges. Partenaire de la Fédération des Professionnels de la Piscine (FPP), ce salon se positionne comme le premier du secteur au niveau mondial. Parmi les autres partenaires présents, Les Entreprises du Paysage seront au rendez-vous.

**Salon Piscine Global, du 15 au 18 novembre. Eurexpo Lyon (69).** [www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com)



## Nouvelle approche

Les 3 R - Réduire, Réutiliser, Recycler- sont le slogan de Benoit Planques et Philippe Collignon pour leur projet d'économie circulaire appliquée à l'agriculture, au jardin et aux espaces verts. Pendant une journée d'échanges, ils expliqueront ce concept ainsi que les manières de le reproduire simplement. Le but ? Aider tous ceux qui le désirent à devenir acteurs responsables du paysage qui nous entoure.

**Colloque « Agriculture, Jardin, Espaces verts, en révolution ! », le 24 novembre 2016 à partir de 9h30. Jardin d'acclimatation, Bois de Boulogne, Paris (75).** [www.agriculture-circulaire.com](http://www.agriculture-circulaire.com)





# FIAT DUCATO CAMPER PLUS QUE LA LIBERTÉ



## VOYAGEZ EN TOUTE CONFIANCE



CAMPER  
ASSISTANCE

**00800 3428 1111**

15 langues - 51 pays  
24h/24, 7j/7  
partout en Europe



SITE  
INTERNET  
DÉDIÉ

**www.fiatcamper.com**

Découvrez l'ensemble  
des services exclusifs  
Ducato Camper



APPLICATION  
FIAT CAMPER  
MOBILE

17 pays - 5 langues  
Téléchargement Gratuit  
depuis App Store  
et Google Play



RÉSEAU DE  
SERVICES

1 800 ateliers spécialisés  
Fiat Camper Assistance  
6 500 ateliers agréés  
Fiat en Europe



MAXIMUM  
CARE CAMPER\*

Jusqu'à 5 ans d'extension  
de garantie\*\* incluant  
l'assistance routière  
européenne  
« Fiat Camper Assistance »

Seul Fiat Ducato est conçu dès l'origine, jusque dans les moindres détails, pour devenir une base pour Camping-cars. Choisi par les plus importants constructeurs européens, il vous offre la liberté d'aller où bon vous semble depuis 35 ans. Et aujourd'hui plus que jamais : avec les 4 nouvelles motorisations Euro 6 de cylindrée 2,3 L 130, 150 et 180 Multijet<sub>2</sub>, disponibles avec boîte robotisée Comfort-Matic, et le nouveau 2,0 L 115 Multijet, à 6 vitesses exclusivement pour Fourgons aménagés, vous pouvez choisir le moteur et la transmission les plus appropriés à l'utilisation de votre Camping-car, conduire mieux et vous amuser encore plus. Avec Fiat Ducato et les services exclusifs Fiat Professional pour camping-caristes, vous voyagez en toute sérénité. C'est pour cela que Fiat Ducato vous offre plus que la liberté !

\*Couverture maximum de votre Camping-car.

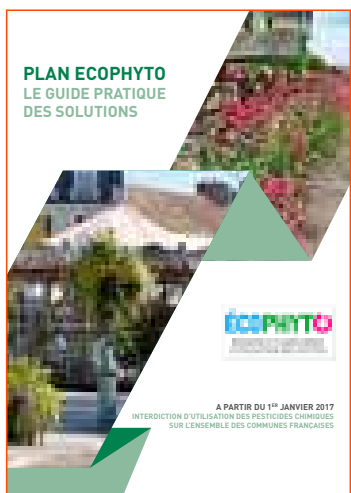
\*\*2 ans de garantie Constructeur + 1 à 3 ans d'extension de Garantie. Pour plus d'informations sur les détails, la couverture et les exclusions, consultez le site internet : [www.fiatcamper.com](http://www.fiatcamper.com).



[www.fiatcamper.com](http://www.fiatcamper.com)



PROFESSIONAL



## Plan Ecophyto

Lancé en 2009 en co-pilotage par le ministère de l'Agriculture et le ministère de l'Environnement, ce plan visait à réduire l'utilisation des produits phytosanitaires. Aujourd'hui, l'échéance au 1<sup>er</sup> janvier 2017 de l'interdiction de ces produits sur les jardins, espaces verts et infrastructures accessibles au public se rapprochant, ce plan se renforce en proposant un accompagnement ciblé : un guide de solutions et bonnes pratiques à disposition des collectivités et des professionnels ainsi qu'un site internet ([www.ecophytozna-pro.fr](http://www.ecophytozna-pro.fr)), un guide de méthodes alternatives pour les entreprises du paysage, des formations et un appui technique local dédiés aux agents des collectivités, un appui financier apporté par les agences de l'Eau sur sollicitation des communes, et un réseau de partenaires (formation, conseils, financement, recherche, documentation, animation...).

[www.ecophytozna-pro.fr](http://www.ecophytozna-pro.fr)

[www.cnfpt.fr/sites/default/repertoire\\_zero\\_pesticides](http://www.cnfpt.fr/sites/default/repertoire_zero_pesticides)

[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)

## Forêts fermées au public



FRÊNE FORTEMENT DÉPÉRISSANT

La chalarose touche de plus en plus de frênes dans les forêts françaises. Ce champignon qui attaque les feuilles puis les branches et le pied des arbres fragilise grandement ces derniers en perturbant la circulation de la sève. Cela provoque des chutes de branches et au final la mort de ces arbres au bout de quelques années, car aucun traitement efficace n'a encore été trouvé pour lutter contre cette maladie. L'évolution de cette dernière est très rapide et le nombre d'arbres morts recensés augmente sans cesse.

Au vu des dégâts occasionnés sur les peuplements des forêts du Nord et du Pas-de-Calais, constituées en grande partie par des frênes, l'ONF a donc décidé de fermer cinq forêts domaniales au public (Boulogne, Desvres, Hardelot, Vimy, Nieppe), afin de prévenir tout risque d'accident dans l'attente de la sécurisation des voies pédestres dans ces massifs forestiers. L'ensemble des itinéraires devraient être sécurisés et ré-ouverts au public d'ici l'été 2017. [www.onf.fr](http://www.onf.fr)



NÉCROSE AU COLLET

## Protéger les chauves-souris

La 20<sup>ème</sup> nuit de la chauve-souris organisée en France par la Ligue de Protection des Oiseaux (LPO) a eu lieu fin août, suivie pas un mois de conférences et sorties nocturnes pour sensibiliser le public à la biologie de ces drôles de mammifères ailés, à leur comportement nocturne et à leurs techniques de chasse par le biais de leur sonar. L'intérêt de ces actions a été guidé par la nécessité de mieux préserver les chauves-souris, qui sont un maillon important des écosystèmes, aussi bien dans les milieux urbains qu'en pleine campagne.



GRAND RHINOLOPHE

Elles aident à réguler les populations d'insectes car leur menu se constitue de 80 % d'insectes ravageurs, et deviennent ainsi les alliées des jardiniers comme des agriculteurs. Leur utilité est trop souvent méconnue. Elles en payent le prix quand elles disparaissent à

cause de la pollution lumineuse, des épandages de pesticides ou de la perte de lieux de nidification par une urbanisation béton qui ne prend pas en compte les besoins de la petite faune. Il est pourtant possible d'intégrer des nichoirs à chauve-souris aux murs des bâtiments en construction, de larges auvents sous lesquels elles peuvent se réfugier dans le noir, et de laisser quelques interstices dans le toit des granges. [www.lpo.fr](http://www.lpo.fr)

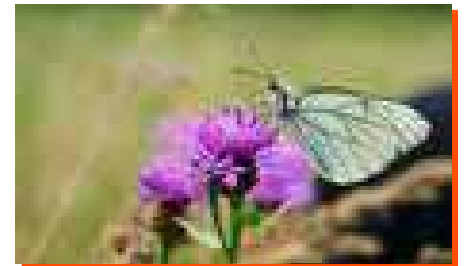


GRAND MURIN

## Jardiniers responsables



© Benoît Gaudon



Noé Conservation vient de lancer un nouveau site, [jardinsdenoe.org](http://jardinsdenoe.org), dont le but est de rassembler tous les jardiniers éco-responsables souhaitant communiquer sur leurs pratiques de jardinage respectueuses de la planète. Ce site permettra de créer une communauté d'intérêts pour le jardinage écologique sur l'ensemble du territoire, et facilitera les échanges d'astuces entre amateurs. Il n'est pas interdit aux professionnels d'y apporter leurs idées ou de venir y puiser des informations sur les expériences menées dans leurs régions respectives. Noé Conservation s'adresse effectivement à tous ceux qui souhaitent participer à cette mouvance pour améliorer toujours plus la biodiversité de ces espaces de nature cultivée.

[www.jardinsdenoe.org](http://www.jardinsdenoe.org) - [www.noe.org](http://www.noe.org)

# PUISSANCE DU THERMIQUE



# CONFORT DE LA BATTERIE

Silencieux, performant, facile d'utilisation avec la meilleure ergonomie de sa catégorie, ce souffleur peut aussi bien être utilisé pour les travaux extérieurs qu'intérieurs, comme pour le nettoyage d'un stade. Son équilibre parfait, son démarrage immédiat par simple pression d'un bouton et son régulateur de vitesse vous procurent puissance et efficacité.

Plus d'informations sur le site [www.husqvarna.fr](http://www.husqvarna.fr).

NOUVEAU



## HUSQVARNA 536LiBX

Puissant souffleur sur batterie pour une utilisation professionnelle intensive. Très léger, il bénéficie d'une très bonne répartition du poids ce qui le rend très agréable à utiliser. Très simple d'utilisation, son démarrage est instantané, il bénéficie d'un sélecteur de vitesse et d'un booster. Très ergonomique, son design compact le rend extrêmement maniable et il est équipé d'un œillet pour l'accrocher à une sangle. Très puissant et très performant, sa vitesse de soufflerie et son débit d'air sont très importants ce qui rend cet appareil très efficace. Très silencieux, il est parfaitement adapté à une utilisation urbaine. Compatible uniquement avec les batteries à dos Husqvarna.

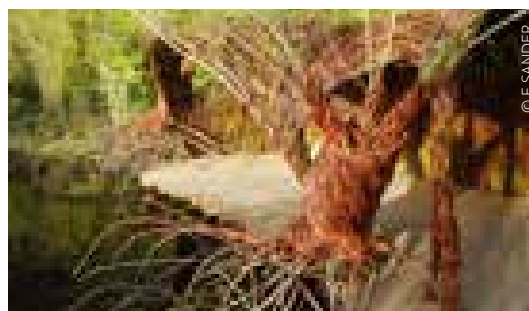
36V, 50 m/s, 730 m<sup>3</sup> (850 m<sup>3</sup> avec Boost), 0,4/0 m/s<sup>2</sup>, 2,5 kg sans batterie.



EXPLOSIVE NATURE



JE RESTE



QUE VIENNE LA PLUIE



LE JARDIN DES EMERGENCES

## Prix du Festival international des Jardins

Le Festival des Jardins de Chaumont s'est doté, depuis trois ans, de prix destinés à récompenser les équipes les plus talentueuses sur quatre thématiques différentes : « Création paysagère » décerné à *Que vienne la pluie*, « Design et idées novatrices » pour *Explosive Nature*, « Palette et harmonies végétales » donné au *Jardin des émergences*, « Jardin transposable » attribué à deux créations, *Nous irons tous au jardin* et *Le jardin du dernier acte*.

Chaque équipe lauréate peut ainsi faire valoir la qualité de sa prestation reconnue par un jury de professionnels de la filière. Cette année placée sous le signe des « jardins du siècle à venir » a été particulièrement riche en audace et inventivité, tant que le jury a également décerné un prix « coup de cœur » au jardin *Je reste*. Les jardins primés ainsi que tous les autres réalisés dans les parcelles du Festival restent ouverts à la visite jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre, date à laquelle la session 2016 prendra fin pour qu'une autre renaissance en 2017.

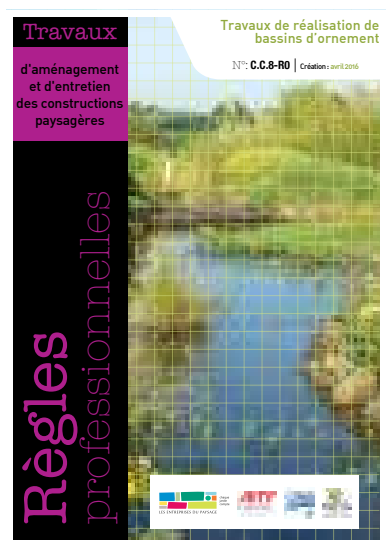


LE JARDIN DU DERNIER ACTE



NOUS IRONS TOUS AU JARDIN

[www.domaine-chaumont.fr](http://www.domaine-chaumont.fr)



## Nouvelle Règle pro

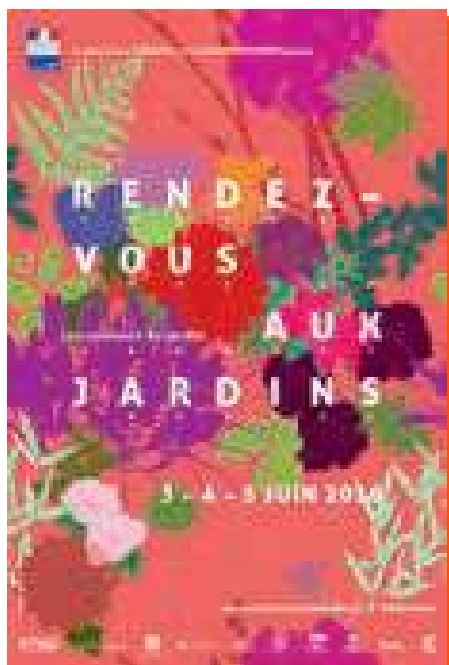
Depuis mai dernier, les entrepreneurs peuvent se procurer, en parution papier ou en téléchargement sur le site des Entreprises du Paysage (bon de commande en ligne), la règle professionnelle N° : C.C.86R0 consacrée aux travaux de réalisation de bassins d'ornement. L'eau au jardin bénéficiant d'un intérêt toujours plus vif de la part de la clientèle, sur le marché des particuliers et des entreprises privées, cette règle arrive à point nommé pour effectuer les travaux dans les règles de l'art.

[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)





# Rendez-vous aux jardins



Pour la dixième année consécutive, l'Unep était partenaire des *Rendez-vous aux jardins*. Organisés par le ministère de la Culture par le biais des Directions régionales de la Culture, ils ont à nouveau été l'occasion d'échanges entre les particuliers et les entreprises qui ouvraient leurs portes au public.



**A**ffichée cette année sous la thématique des couleurs du jardin, la quatorzième édition des *Rendez-vous aux jardins* a été très suivie par le grand public dans toutes les régions et relayée sur les réseaux sociaux.

Partenaire de l'opération au niveau national, l'Unep était cette fois encore présente grâce à la participation de ses adhérents : parmi les 2300 parcs et jardins privés et publics ouvrant leurs portes lors de ces trois journées de découvertes, Les Entreprises du Paysage ont organisé des animations et visites de leurs jardins de présentation, parfois même de leurs jardins privés.



THIERRY DUPRÉ LA TOUR



OLIVIER BERNARD



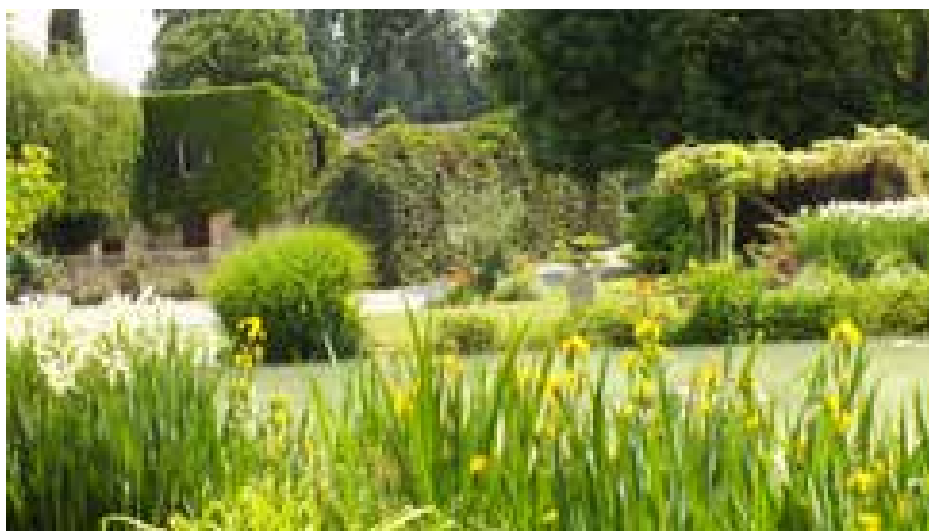
PASCAL DANIEL



## Un évènement attendu

Cette mobilisation est à l'image de la mission première de cet évènement depuis sa création : valoriser les jardins du territoire. Sur le modèle des Journées du Patrimoine, les Rendez-vous aux jardins incitent le grand public à découvrir des jardins de tous les styles et à rencontrer les personnes qui s'en occupent, qu'ils soient concepteurs, jardiniers, gestionnaires ou simplement passionnés. Les professionnels ont donc toute leur place dans cette mission. Faire partager aux visiteurs le savoir-faire des jardiniers et des paysagistes donne effectivement encore plus de visibilité à la profession. Ces

Rendez-vous favorisent les échanges et appuient les actions de communication engagées par les entreprises. Ils engendrent également de potentielles retombées directes et indirectes, bénéfiques pour les professionnels. Selon les régions, le nombre de visiteurs fluctue ainsi que leurs exigences, et certaines entreprises en profitent pour créer des animations complémentaires en invitant par exemple des artisans à participer à l'opération. Ces trois jours de fête des jardins peuvent en effet entraîner des synergies avec des fournisseurs ou conduire à de nouvelles rencontres locales.



JARDINS DE L'ENTREPRISE DUPRÉ LA TOUR PAYSAGISTE



Thierry Dupré La Tour, gérant de Dupré La Tour Paysagiste dans la Drôme, a ainsi invité plusieurs corps de métier à s'installer dans son jardin pour exposer leurs savoir-faire : « Cela peut-être un ferronnier, un potier, un métallurgiste d'art, un ébéniste, toute personne qui a un lien direct avec l'univers du jardin et le thème de l'édition. Pour le thème « couleur » de cette année, nous avons aussi invité une auteur et aquarelliste. Comme nous participons aux Rendez-vous aux jardins depuis 2008, les gens se sont habitués et attendent l'évènement. C'est donc un challenge à renouveler chaque année pour faire mieux que l'année précédente ! ».

# grad

TERRASSES RÉVOLUTIONNAIRES

**AUCUNE VIS.  
LIGNES PARFAITES.  
DESIGN PERSO.**

**SYSTÈME CLIPS/DÉCLIPS**

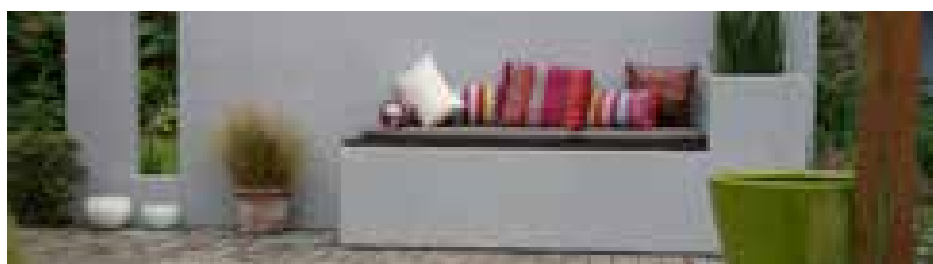
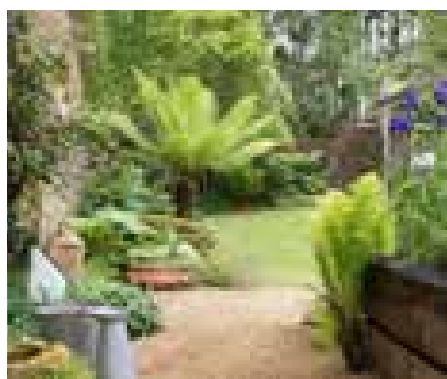
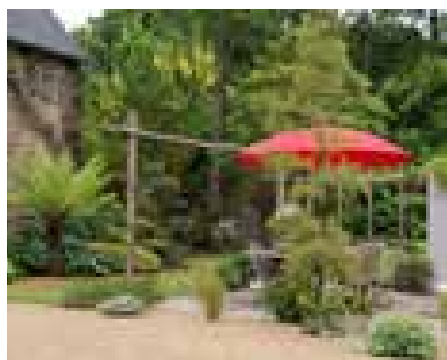
**CRÉÉE POUR VOUS, POSÉE PAR NOUS. PARTOUT !**

**[WWW.TERRASSES-GRAD.COM](http://WWW.TERRASSES-GRAD.COM)**

**VOTRE TERRASSE IDÉALE ? RÉALISONS-LA ENSEMBLE ! GRAD N°1 FRANÇAIS DE LA TERRASSE ➔ 03 88 07 65 67**

## Des retombées positives

Les Entreprises du Paysage qui convient le grand public à découvrir leur jardin l'ont bien compris, cet investissement en temps permet d'augmenter leur notoriété. Olivier Bernard, paysagiste dans l'Eure, avoue qu'il n'est pas toujours évident d'obtenir un retour direct avec un chantier à la clé, mais la renommée de l'entreprise en bénéficie, autant par le bouche-à-oreille local que sur les réseaux sociaux et les sites régionaux du Ministère. *« J'ouvre spécifiquement mon jardin familial pour l'évènement, car habituellement c'est l'espace pro de 80 m<sup>2</sup> qui sert de show-room. Je cherche par ce biais à faire connaître les compétences globales de l'entreprise. Ma notoriété personnelle en bénéficie, et pas retour, mon entreprise et mes salariés également »* explique-t-il.



JARDINS DE L'ENTREPRISE DANIEL PAYSAGE

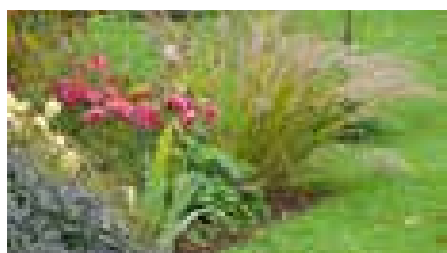
Pascal Daniel, fondateur de Daniel Paysage dans les Côtes d'Armor, participe à l'opération depuis quatre ans en ouvrant également son jardin personnel en plus du jardin de présentation de l'entreprise. Pour lui, l'intérêt principal se trouve dans les échanges entre passionnés. *« Nous sommes, en tant que paysagiste, de vrais passionnés de botanique. Nos visiteurs le sont également : sur les deux cents qui sont venus cette année, la plupart sont des férus de botanique qui s'organisent un parcours entre tous les jardins ouverts dans le coin. C'est un vrai plaisir de discuter avec eux, de leur montrer nos dernières trouvailles et la façon dont on les utilise dans un aménagement paysager. Cela nous porte vers le haut, crée une émulation pour l'entreprise, et un réseau d'échanges qui nous apporte beaucoup. Bien sûr, nous sommes heureux quand une vente directe se décide avec les gens du coin, mais c'est plutôt par la suite que les visiteurs nous recontactent »*.



L'entreprise La Tour Dupré Paysagiste profite elle de cette manifestation pour installer un atelier paysagiste au sein des artisans invités : *« Pendant ces trois jours, nos paysagistes et jardiniers viennent présenter leur travail, et une expo photo montre nos réalisations. Cela nous aide à prendre des rendez-vous directs avec les visiteurs qui se promènent dans notre grand jardin. L'an dernier nous avons eu 900 visiteurs, cette année 500 environ à cause de la météo peu favorable, mais à chaque fois nous sommes contents de l'expérience et des retours »*.

## Une communication dynamisée

D'après ces trois entreprises ayant participé plusieurs années d'affilée, un certain nombre de visiteurs reviennent chaque année et en parlent autour d'eux. Les Rendez-vous aux jardins peuvent ainsi devenir l'une des meilleures façons de dynamiser la communication des entreprises du paysage auprès de la clientèle des particuliers. Celle-ci se montre d'ailleurs toujours intéressée quand elle peut venir sur place se rendre compte des compétences et savoir-faire de ces professionnels. « *Nous ne communiquons pas beaucoup en amont de l'évènement* » explique Pascal Daniel, « *nous nous contentons de l'information relayée par les DRAC, par l'Unep et par nos réseaux. Il vaut mieux avoir des visiteurs sur la même longueur d'onde pour mieux gérer les choses, et ce sont en majorité des particuliers passionnés qui se déplacent grâce à leur envie de jardin* ». Olivier Bernard mentionne qu'une année, il avait invité toute sa clientèle pour renouveler les contacts. Le fait d'ouvrir son jardin pendant ces Rendez-vous le fait remarquer vis-à-vis des particuliers recherchant des conseils ou un paysagiste.



JARDIN PERSONNEL D'OLIVIER BERNARD

Les trois entreprises reconnaissent que la préparation de cette ouverture au public demande un investissement en temps assez conséquent, mais la réelle satisfaction apportée par la participation à l'évènement compense cet effort. Leurs équipes se mobilisent d'ailleurs également. Bénévoles ou rémunérées, elles y participent avec un bel entrain.

[www.rendezvousauxjardins.gouv.fr](http://www.rendezvousauxjardins.gouv.fr)

[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)

Daniel Paysage, [www.danielpaysage.com](http://www.danielpaysage.com)

Dupré La Tour Paysagiste,

[www.duprelatour-paysage.fr](http://www.duprelatour-paysage.fr)

Olivier Bernard, tél : 02 32 53 46 68.

# PISCINES MAGILINE

UN CONCEPT ADAPTÉ AU MÉTIER DE PAYSAGISTE



Piscines MAGILINE, le savoir-faire d'un créateur-fabricant de piscines sur-mesure, personnalisées, ultra équipées, le seul à bénéficier du label «Origine France Garantie». L'inventeur de la piscine autonome grâce à son concept iMAGI pour une gestion automatisée.

- Des produits innovants & exclusifs
- Un accompagnement différencié
- Un démarrage rapide & rentable
- Une présence forte dans les médias



«Après mûre réflexion sur la stratégie à mettre en œuvre dans notre entreprise et, vu la nécessité de diversifier nos activités, nous nous sommes orientés vers le marché de la piscine.

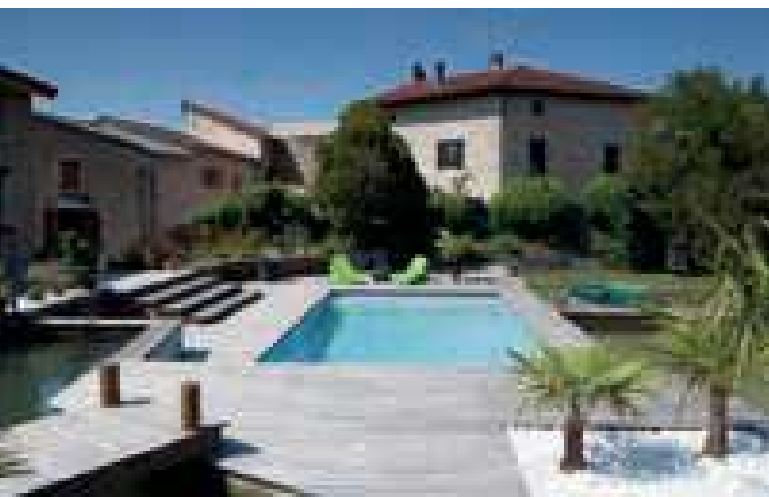
La marque MAGILINE nous semblait être un bon compromis afin de démarrer une activité parallèle. La prise de contact a été très simple et efficace, nous sommes rapidement devenus concessionnaire MAGILINE pour le 06.

La stratégie de l'entreprise étant de développer une clientèle de particuliers en leur offrant une gamme d'un excellent rapport qualité / prix, le choix de MAGILINE était cohérent. Nous sommes ainsi en mesure de proposer une large gamme de piscines, droites ou courbes, à débordement ou non, une vaste gamme d'escaliers et de nombreuses options très valorisantes pour nos clients.

Nous voulions proposer des piscines simples à mettre en œuvre, plutôt haut de gamme et pouvant s'adapter à tous les budgets, ce que nous permet la structure modulaire de la marque MAGILINE.

Après 1 an d'activité, nous avons installé une dizaine de piscines toutes différentes les unes des autres et les prévisions sont rassurantes pour l'avenir.»

**Thierry De La Rouere - REGION ESPACES VERTS à ST Blaise (06), Distributeur Piscines MAGILINE depuis 2014**



**HERVÉ RICARD,**  
Président de Piscines MAGILINE :

« Piscines MAGILINE est une enseigne dynamique, novatrice et à l'écoute de ses clients. Pour ses distributeurs, Piscines MAGILINE est la solution idéale pour démarrer rapidement une activité complémentaire, sans investissement, tout en vous accompagnant avec des formations techniques et commerciales. Nos équipes sont dédiées pour que votre activité devienne rapidement rentable et vous offre un service optimum. Rejoindre Piscines MAGILINE c'est faire le choix d'avoir toujours une innovation d'avance. »



«Après une première expérience dans un autre réseau pendant 2 ans, sans que celui-ci nous ait donné la satisfaction commerciale que nous attendions, le réseau Magiline s'est présenté à l'entreprise en recherchant des structures comme la nôtre dans le paysage (entreprise réalisant la piscine et le jardin de A à Z sans sous-traitance).

Le concept abouti et fiable, la facilité de pose, un produit évolutif, français et de proximité, nous ont tout de suite attirés. Les relations humaines entre nos deux entreprises (tant directionnelles que commerciales et techniques) ont fait le reste.

Depuis 2 ans chez Magiline, la progression est importante et semble durable. Les aménagements de piscines paysagées que nous réalisons complètent pleinement notre métier et le valorise.

Un interlocuteur unique pour le client, facilite la mise en confiance et le suivi des travaux.

Le budget piscine que consacre notre clientèle dans son projet est en adéquation avec les devis Magiline et nous dirige de plus en plus vers ce concept de piscine paysagée.»

**Christophe Durand - DEL PAYSAGE à Marboué (28), Distributeur Piscines MAGILINE depuis 2013**



PISCINES MAGILINE  
3 rue du Labourat ZI des Écrevolles - 10000 TROYES  
contact@magiline.fr | +33 3 25 75 98 64  
www.magiline.com | www.partenaire-magiline.fr

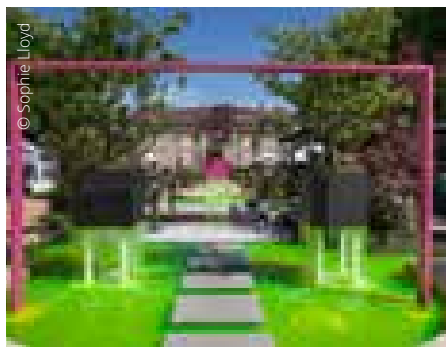




# ■ Scènes de Jardin

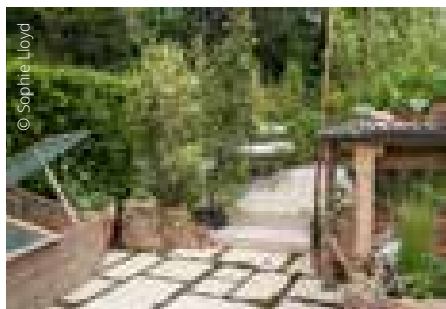
Pour sa deuxième édition dans le parc du Domaine de Lacroix-Laval aux portes de Lyon, le salon Scènes de Jardin a mobilisé une quinzaine de paysagistes et plusieurs écoles de la filière. Nouvelles tendances, excentricités et belles idées à s'approprier en jalonnaient les allées, offertes au regard des visiteurs par des professionnels de talent.

**A**yant pour ambition de fédérer les acteurs du monde du végétal et du paysage en un lieu où peuvent s'exprimer les idées les plus novatrices, le salon Scènes de Jardin prend depuis deux ans racine au Domaine de Lacroix-Laval, et compte devenir un rendez-vous pérenne. Il a pour principaux partenaires le GIE (Groupement d'Intérêt Économique) Pierre reconstituée de France, le Grand Lyon, l'Unep-Les Entreprises du Paysage, Hortis, Cemex et Botanic.



LES GONES DU PAYSAGE

Le concept du salon repose sur un concours paysager mettant en lice les concepteurs des jardins éphémères conçus et réalisés pour l'occasion par des entreprises du paysage. Les revêtements de sol de ces jardins sont fournis par les fabricants du GIE (Alkern, Fabemi, Pierra, Marlux).



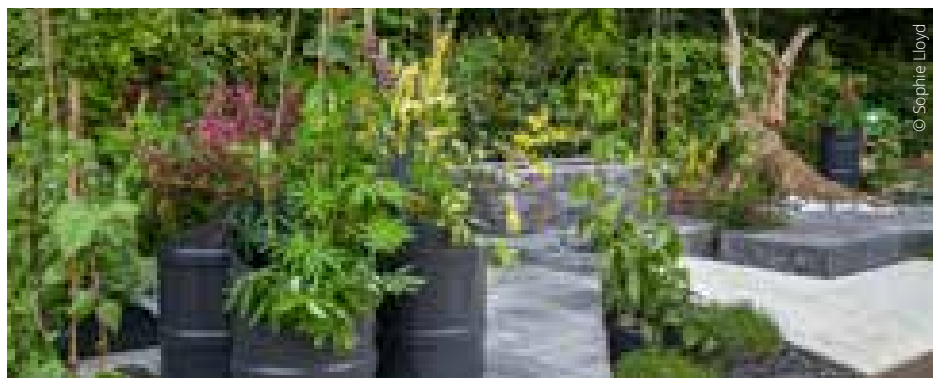
MFR OUEST LYONNAIS



SAMUEL BAZZOLI

## ■ Des écoles à l'honneur

Les écoles participent aussi à ce concours afin de confronter, dès l'apprentissage, les élèves à l'œil critique d'un jury et de la clientèle future. Cette année, la Maison Familiale Rurale de Tartaras s'est fait particulièrement remarquer en remportant le prix de la Métropole et le Coup de cœur du Public. Les élèves avaient élaboré un jardin de légumineuses ornementales et vivrières, mis en scène dans des bidons de récupération, agrémenté d'une fontaine et d'un bassin avec jeux d'eau. L'école Sainte-Concorce (MFR de l'ouest Lyonnais) a, elle, remporté le prix du GIE avec un jardin en deux parties, une terrasse-cocon entourée d'une haie accolée à un espace potager.



MFR DE TARTARAS



## Les Olympiades régionales

D'autres élèves-apprentis concourraient également sur place, dans le cadre des Olympiades des Métiers du paysage de la région Rhône-Alpes, parrainées par l'Unep. Ayant à réaliser, en équipes de deux, un jardin de 16 m<sup>2</sup> en douze heures, les huit binômes des différentes écoles ont travaillé sur le thème des « Jardins d'Orient ». Les lauréats, Corentin Blanc et Félicien Poulat (MFR d'Eyzin Pinet) défendront en mars 2017 les couleurs de leur région lors des Olympiades nationales à Bordeaux, aux côtés des autres lauréats sélectionnés dans toute la France en 2016.



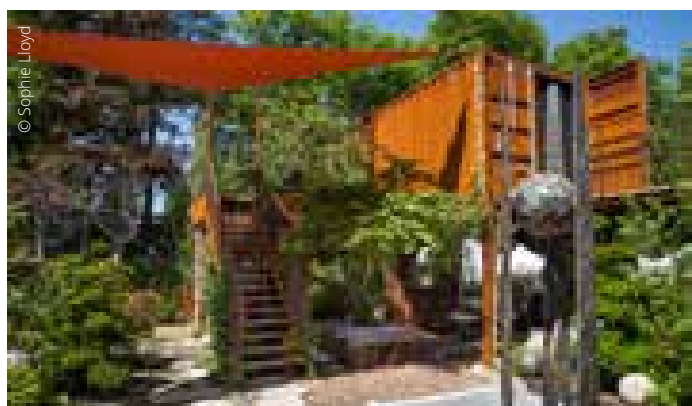
CORENTIN BLANC ET FÉLICIEN POULAT



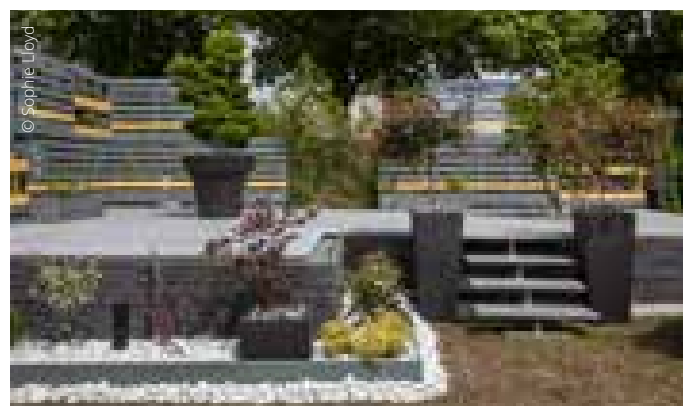
PAYSAGES ET JARDINS D'EAU



COMPAGNONS DE SAINT-JOSEPH



ART NATURE DESIGN



ACTUAL PAYSAGE



CHRISTOPHE DESCHAMPS

## Professionnels en vogue

Parmi les professionnels, de nombreuses créations ont étonné les visiteurs par leur audace ou leur adéquation parfaite avec les attentes de la clientèle actuelle. Parmi celles correspondant à ces critères, la terrasse paysagée de Samuel Bazzoli lui a valu trois prix, dont celui du Coup de Cœur du jury pour sa qualité de la mise en œuvre autant que pour l'ambiance dégagée par cet espace à reproduire en ville. Paysages et Jardins d'eau, Charles Deschamps, Les Compagnons de Saint-Joseph et Actual Paysage se sont distingués sur des thématiques très « nature », ce qui leur a valu de remporter les autres prix du concours. Deux autres réalisations, hors-concours, ont eu les faveurs du jury pour leur inventivité : les Gones du Paysage, et le jardin réalisé sur deux niveaux par deux entreprises associées, Bernard Bellion-Jourdan (Paysagiste concepteur) et Benoît Rayroles, entrepreneur adhérent de l'Unep, sous le nom d'Art Design Nature.

Salon Scènes de Jardin, [www.scenesdejardin.fr](http://www.scenesdejardin.fr)  
Olympiades des métiers, [www.wordskills-France.org](http://www.wordskills-France.org)

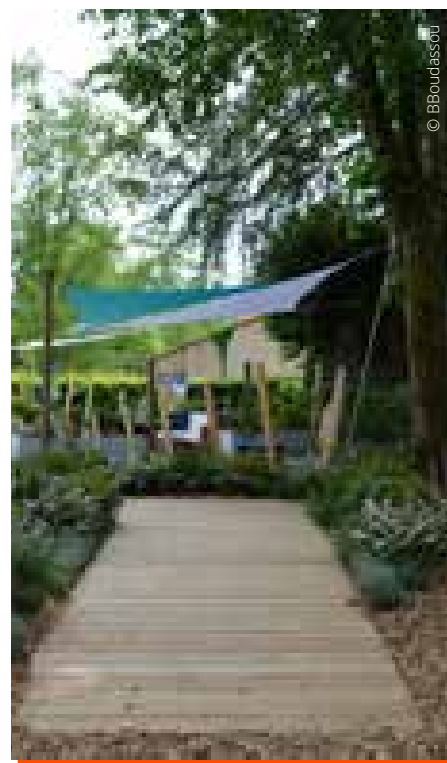
# Que vogue le paysage !



CHRISTOPHE COEN

**S**on jardin « Sur les flots » a été particulièrement apprécié pour la sérénité qui s'en dégageait, et l'harmonie de ses couleurs. Tout en bleu, gris et blanc grâce à une palette végétale d'espèces méditerranéennes et de bord de mer choisie avec soin, cet espace paysager a su séduire par l'inventivité des idées mises en œuvre. De forme ovale, le jardin ressemblait à une coque de bateau voguant sur une mer végétale. Des lames en bois brut piquées verticalement en formaient la structure, accessible par deux allées revêtues de bois telles des pontons d'arrimage. « J'ai voulu créer des transparences avec ces lames disjointes » explique Christophe Coen, « tout en plaçant ce jardin dans une sorte d'îlot. J'ai complété la terrasse centrale occupée par un canapé et une table construits en matériaux de récupération, par un espace salon à la proue et un solarium à la poupe de ce bateau stylisé ». Pour l'espace solarium, l'originalité des transats tenait dans leur forme et leur fabrication : ils étaient intégrés en quinconce au sol de la terrasse en bois, une partie se relevant simplement au niveau de la tête.

À nouveau partenaire du salon Scènes de Jardin, l'Unep et sa direction régionale Rhône-Alpes/Auvergne ont confié la réalisation d'un jardin d'exposition à Christophe Coen, jeune paysagiste adhérent. Retour sur cette création, et sur le parcours de son concepteur.



## Retour sur

## Des choix étudiés

Les trois espaces étaient séparés par des bacs garnis d'une végétation généreuse, identique à celle qui entourait au sol la structure du jardin et se continuait le long des allées comme des vagues léchant la coque. Céanothes, itéas, romarins, lavandes, hydrangéas, hélichrysums, santolines et spirées se partageaient les rôles. Trois voiles d'ombrage surplombaient la scène.

Jeune concepteur sorti de l'ENSP (École Nationale Supérieure du Paysage) de Marseille, Christophe Coen a voulu insister sur les nouveaux enjeux de la création paysagère en choisissant ce type de matériaux : « *Le choix des matériaux de récupération -des palettes, des bobines de fils électrique- et du bois brut de sciage (mélèze et châtaignier) permettait de montrer le dialogue qui peut s'instaurer entre le jardin, la mer et les forêts dans toute la simplicité des moyens mis en œuvre. Tout le monde n'a pas un gros budget mais tout le monde a envie d'un jardin. Notre métier c'est aussi de s'adapter à toutes les configurations et toutes les demandes* ».

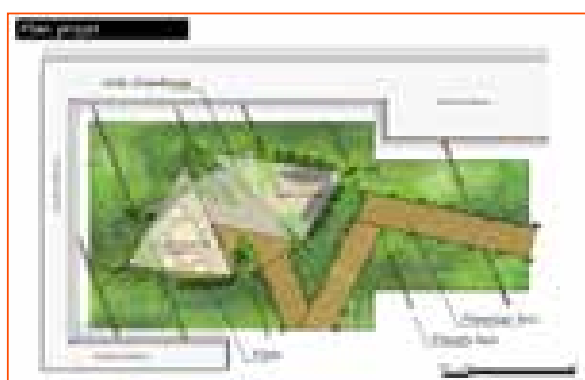


## Une formation complète

Cette adaptation requise pour travailler avec tous les types de clientèle, ce paysagiste l'a acquise au fil de ses diverses formations tendant toutes vers un même but : ouvrir son entreprise. Après un BTS d'Aménagement paysager en alternance, il a suivi une année préparatoire afin de passer le concours d'entrée à l'ENSP de Marseille puis suivre les quatre années de formation de paysagiste-concepteur. « *Mon père était déjà entrepreneur du paysage, j'étais donc plus destiné à rester sur le terrain. Mais je voulais aussi m'occuper de la création en amont, être à la base des projets, proposer mes idées, réaliser les dessins de conception* » explique-t-il. « *Cela a été assez difficile de me replonger dans les études pendant cinq ans, après avoir fait de l'alternance, mais je suis heureux aujourd'hui d'être à la fois concepteur, technicien et de savoir travailler sur le terrain pour réaliser les projets et faire de l'entretien. Pouvoir suivre les projets de A à Z et leur maintenance est un atout réel* ».

## ■ Une entreprise plurielle

Fort de cet apprentissage multiple, et d'une année et demie passée en tant que paysagiste au bureau d'études du service Espaces verts de la ville de Villeurbanne, il a créé sa propre entreprise, Land-Wave, depuis février dernier. S'étant déjà confronté aux marchés publics et appels d'offres, il souhaite diviser son activité entre les projets d'urbanisme et les jardins de particuliers. Très conscient de la difficulté de se faire reconnaître dans l'un et l'autre domaine, il reste néanmoins confiant : *« J'associe bureau d'études et entreprise du paysage en une seule structure. D'autres entreprises du paysage l'ont fait avant moi, en embauchant des paysagistes-concepteurs. La seule différence est que je suis formé aux deux, ce qui me permet d'aller sur des projets très divers. J'aurai peut-être un jour un choix à faire entre le terrain et le bureau d'études, mais pour l'instant, l'un et l'autre me passionnent autant ! »* Alors bon vent à Land-Wave, sur les flots de la création paysagère...



Unep, [www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)

ENSP Marseille, [www.ecole-paysage.fr](http://www.ecole-paysage.fr)

Land-Wave, [www.land-wave.com](http://www.land-wave.com)

# Distributeur de matériaux d'aménagement paysager pour les professionnels



© Green Touch



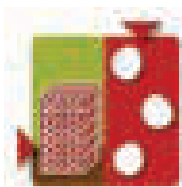
PROTECTION  
DES SOLS



TERRASSES &  
BALCONS



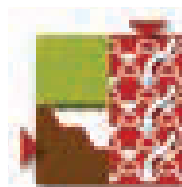
ACCESSOIRES  
DE PLANTATION



DÉCORATION &  
AMÉNAGEMENT



SOLUTIONS DE  
VÉGÉTALISATION



GESTION  
DE L'EAU

**Retrouvez-nous dans nos 18 agences**

contact@landmart.fr Tél. : 02 76 01 51 23

**www.landmart.fr**

# Hortis, un réseau pour plébisciter le végétal en ville



JEAN-PIERRE GUENEAU, PRÉSIDENT D'HORTIS

Regroupant plus de 600 responsables d'espaces verts au sein des structures à vocation de service public, Hortis renforce aussi son réseau à l'international. Jean-Pierre Gueneau, son Président, dresse pour nous le portrait de cette association active à tous les niveaux.



JARDIN PUBLIC À CHAMBÉRY



L'association est issue d'un tout premier regroupement professionnel initié en 1936 sous l'impulsion de l'ancien directeur des espaces verts de Rouen, Eugène Le Graverend. Déjà à l'époque, le besoin de se regrouper pour échanger sur les techniques horticoles se faisait sentir. Mais c'est surtout depuis ces dernières années que le réseau Hortis est devenu, en tant qu'organisation professionnelle, un acteur incontournable de la filière du paysage.

## Quel est le rôle de l'association ?

Son rôle est la promotion du végétal en ville, dans tout ce que cela recouvre de multifonctionnalités. Des termes précis ont récemment été mis sur les différentes fonctions des espaces verts dans notre société contemporaine, car celles-ci ont évolué avec la densification urbaine. Nous savons aujourd'hui que le végétal en ville intervient dans différents domaines allant du social à l'environnemental en passant par le patrimonial, l'économique et le culturel. Ce que l'on appelle « espace vert » a également pris une autre consistance en s'élargissant à tous les espaces accueillant du végétal au sein du bâti urbain. Aux parcs et jardins publics s'ajoutent les accompagnements linéaires le long des infrastructures routières, la végétalisation des toits et des façades, les plantations visant à mettre en place en ville une gestion alternative des eaux pluviales, les trames vertes et bleues. Notre vocation est de défendre la place du végétal pour qu'il puisse répondre à toutes ces fonctionnalités.



VÉGÉTALISATION DIVERSIFIÉE DANS LA VILLE DE BOURGES



AMÉNAGEMENT DE BORD DE ROUTE TENANT COMPTE DE LA BIODIVERSITÉ, VILLE DE MÉRIGNAC

## Cette nouvelle conscience des fonctions du végétal en ville a-t-elle motivé une évolution de l'association ?

Oui, c'est certain. Jusqu'alors, nous avions la volonté de promouvoir les espaces verts afin qu'ils soient développés sur le territoire. Mais nous réalisons des actions isolées, sans qu'il y ait obligatoirement de connexions entre les différents acteurs du territoire porteurs de projets.

Cette vision fragmentée a laissé place à une dynamique plus large en mettant en place une réflexion plus globale qui rassemble tous les acteurs. Ces derniers

sont potentiellement plusieurs à développer les espaces verts : les bailleurs sociaux, les entreprises qui s'installent dans des zones d'activités, les collectivités, les établissements publics... Nous devons réunir tout le monde et agir de concert pour faire évoluer les choses. Comme nous sommes dans un contexte de nouvelles définitions territoriales, avec un renforcement du rôle des métropoles et des régions, nous devons nous organiser pour répondre aux nouveaux enjeux.

## Quels sont les objectifs d'Hortis à court terme ?

Hortis a un rôle majeur au niveau de l'échange des informations, et de capitalisation d'expériences en interne grâce à tous nos membres. L'un de nos objectifs concerne le renforcement des partenariats, avec les acteurs majeurs de la filière de l'horticulture et du paysage comme l'Unep, la FFP, la FNPHP, Plante & Cité. Nous travaillons effectivement sur les mêmes problématiques, donc les avis comme les diverses synergies, par exemple avec l'Observatoire des villes vertes créé en partenariat avec l'Unep, aident à mieux cerner tous les domaines concernés par la place du végétal en ville.

Nous prévoyons de nous rapprocher davantage d'autres organismes s'occupant des espaces verts, car nous sommes conscients que ces espaces en ville ne dépendent pas uniquement des agents territoriaux. Grâce à l'Observatoire des Villes vertes, nous avons été conduits à nous rapprocher de deux associations d'élus avec lesquelles les échanges seront également fructueux : *Élus, Santé Publique et Territoires* présidée par Laurent El Ghozi, élu à Nanterre, et l'*ANDEEV* (Association Nationale des Élus en charge des Espaces Verts) présidée par Erick Roizard, adjoint délégué à la Qualité de vie dans la ville d'Ecully.

# TESTEZ

# LA DIFFÉRENCE

**48**  
**mois**  
à coût 0\*

## X950R, la combinaison gagnante

Le tracteur de jardin John Deere X950R associe une motorisation diesel et un vaste bac de ramassage arrière pour une disponibilité maximale et des coûts d'utilisation minimales. Ce modèle présente de nombreux atouts, dont un châssis en acier ultrarésistant assorti d'un carter de coupe robuste, sans oublier le service d'assistance technique John Deere inégalé pour une tranquillité d'esprit assurée. Optez pour un bennage au sol ou en hauteur en fonction de vos besoins. Découvrez le tracteur X950R sur le site [JohnDeere.com](http://JohnDeere.com) !



\* Exemple pour un matériel professionnel John Deere neuf au prix de 10 000 € HT : premier loyer mensuel de 1 500 € HT à la livraison, suivi de 47 loyers mensuels de 180,85 € HT. Durée totale : 48 mois. Somme des loyers : 10 000 € HT. Option d'achat : 100 € HT. Disponible chez les concessionnaires participant à l'opération. Cet exemple ne constitue pas une offre de crédit-bail, mais une simple information n'ayant aucun caractère contractuel, réservée à une clientèle professionnelle. Toute demande de crédit-bail est soumise à l'acceptation de John Deere Financial S.A.S. RCS Orléans B421 649 161, Rue du Paradis - Ormes B.P. 219 - 45 144 St Jean de la Ruelle Cedex.

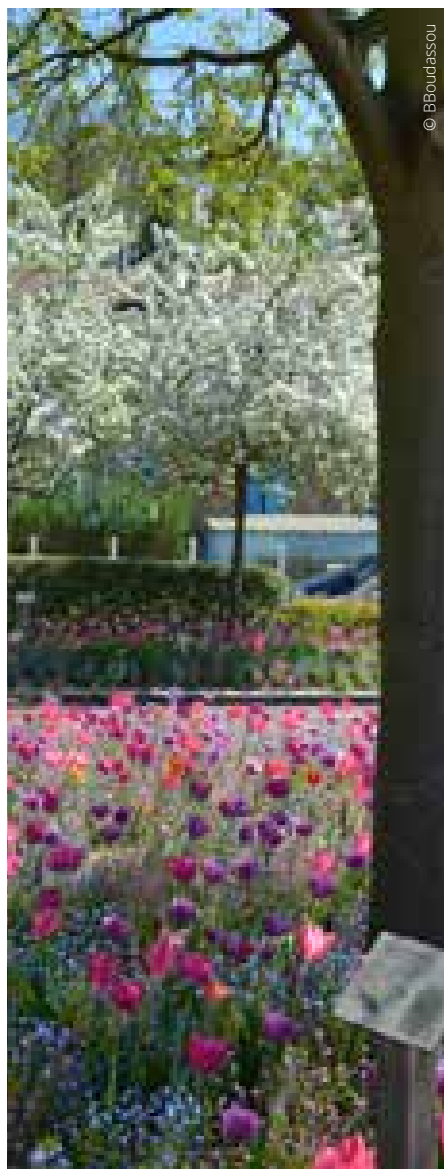


**JOHN DEERE**

[JohnDeere.com](http://JohnDeere.com)

## Quels sont vos autres travaux en cours ?

Nous étudions aussi la façon dont nous fixons, en tant que donneurs d'ordres, les critères d'analyse des offres que nous recevons sur les appels à projets. La question de l'achat public doit être simplifiée et revu en prenant en compte des critères actualisés et des objectifs clairement établis. D'une part, à force de tout subdiviser, nous n'avons plus tellement la capacité à distinguer les appels d'offres. D'autre part, il y a une multiplicité de critères actuellement dans les appels d'offres, alors que dans la plupart des cas, la décision est prise au final sur le seul critère de prix, ce qui n'est pas la meilleure solution.



TRAVAIL SUR LES COULEURS DANS LA VILLE DE VERSAILLES



VÉGÉTATION ARBUSTIVE PLANTÉE DANS UN CIMETIÈRE À VERSAILLES

## Comment cette simplification pourrait-elle se matérialiser ?

Nous devons être plus précis dans la rédaction des appels d'offres, dans la qualification du besoin et le cahier des charges. Ainsi les offres pourront aussi être plus ciblées afin de répondre plus exactement aux besoins, et nous pourrions analyser ces offres de façon objective et efficiente.

Si je prends l'exemple des espèces végétales produites par la filière horticole, nous essayons d'avoir une réflexion commune sur la diminution des plantes exotiques au profit des plantes indigènes ou véritablement adaptées aux conditions environnementales locales. De notre côté, nous travaillons sur ces typologies végétales pour orienter vers une prise en compte de ces aspects environnementaux car toutes les communes ne sont pas au même niveau. Du côté des producteurs, on assiste à des regroupements d'entreprises pour mieux ré-

pondre à certains appels d'offres, et les mises en culture évoluent aussi pour prendre en compte les nouvelles demandes et les tendances actuelles.

## Une végétalisation différente des espaces publics nécessite de convaincre aussi le public...

C'est un point important auquel nous veillons, en tant que responsables des espaces verts à vocation de service public. Au niveau du choix des végétaux, des évolutions ont déjà été engagées dans de nombreuses communes, ou sont en cours. Les pétunias, géraniums et bégonias plaisent au public mais nous devons gérer le fleurissement de façon plus économe en privilégiant des plantes vivaces, moins gourmandes en eau, en engrais et en moyens humains. Quand nous parlons de gestion environnementale, les gens sont aujourd'hui plus attentifs. Et quand nous ajoutons des arguments économiques, le public comprend de mieux en mieux ces changements.



## La pédagogie est-elle nécessaire ?

La pédagogie et surtout la communication sont nécessaires. Notre principal souci actuel est de faire passer le message au niveau du zéro-phyto ! Les villes comme Versailles, Metz, Angers, Nantes ont réussi car elles ont beaucoup communiqué. Nous devons expliquer nos choix : si nous maintenons des espaces très soignés et très horticoles, le fait de laisser des herbes spontanées dans certains endroits paraîtra comme une anomalie. Si l'on se positionne au contraire sur un fleurissement plus champêtre avec des végétaux vivaces, la présence d'herbes sera appréciée d'une façon différente. Certaines herbes ont une place dans la ville en participant également à la végétalisation. Nos actions à Hortis visent à donner les moyens à nos membres de communiquer sur ces changements, de partager leurs expériences et de voir ailleurs les expériences menées dans d'autres pays sur les mêmes sujets.

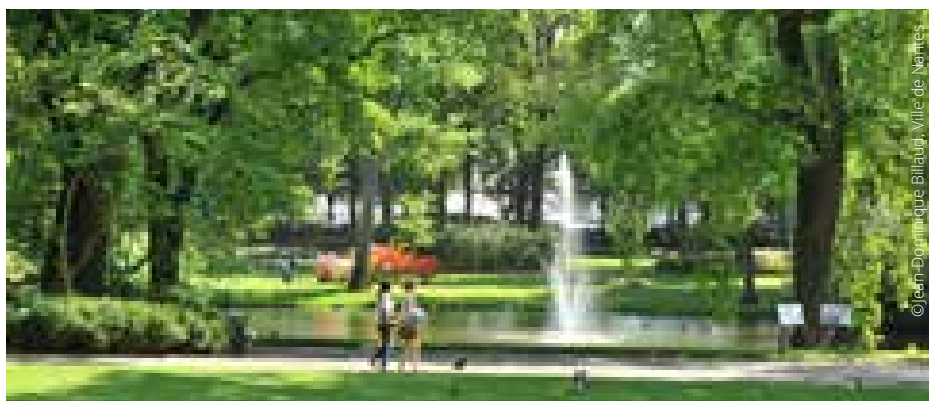


JARDINS DU CLOÎTRE SAINT-SALVI, VILLE D'ALBI

## Vous vous rapprochez également du réseau international ?

Effectivement, l'un de nos objectifs actuels réside dans notre volonté de faciliter les échanges à l'international. Depuis plusieurs années Hortis est en relation avec la Suisse, la Belgique, l'Italie. Nous développons maintenant des relations avec l'Espagne, et cette année nous renforçons nos liens avec la Fédération internationale des parcs et jardins qui vient de prendre le nom de WUP (*World Urban Parks*). Ils ont un groupe Europe, basé à Munich, avec lequel nous allons travailler plus étroitement pour nous tenir au

courant des avancées en matière de pratiques et de connaissances, par exemple sur des questions de santé publique, de gestion des eaux, d'arrêt des pesticides... Les problématiques nouvelles dépassent largement le territoire national, et renvoient à des questions globales de préservation de la biodiversité au niveau planétaire. Cela nous semble donc important d'explorer ces différents sujets en lien avec d'autres organisations professionnelles hors de nos frontières.



JARDIN DES PLANTES, VILLE DE NANTES

## Pourquoi avoir organisé le congrès d'Hortis en partenariat avec le World Urban Park ?

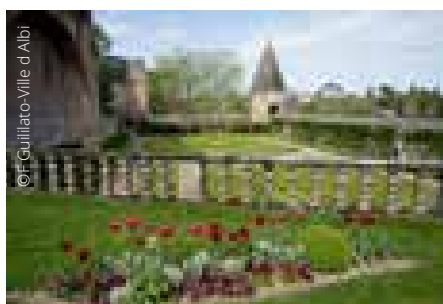
Le WUP regroupe les meilleurs experts internationaux des parcs urbains. Nous associer avec cette organisation permet d'organiser un congrès de grande ampleur du 5 au 7 octobre à Albi, où plus de 300 professionnels pourront partager leur vision des espaces verts et de nature en ville. Nous débattons par exemple autour des notions d'attractivité économique générée par ces espaces, de résilience des territoires également avec les phénomènes de réchauffement climatique.

En dehors des échanges de connaissances et d'expériences lors des rencontres, ce rapprochement permet en plus de développer des moyens de financement afin de mener des actions plus nombreuses. Aujourd'hui, tout repose sur le bénévolat dans notre association. Il est temps qu'Hortis se dote de véritables moyens et nous avons des enseignements à tirer du WUP à ce niveau-là.

## Quelles sont les premières actions que vous mènerez en commun ?

Nous travaillons dans plusieurs directions : l'idée a été lancée de créer des groupes d'experts au sein d'Hortis qui pourraient donner des conférences en ligne comme le font déjà les experts du WUP. Cela faciliterait les échanges de points de vue, de pratiques et d'informations entre tous les membres des différentes organisations.

Ensuite, nous avons décliné en France une certification de l'académie du WUP qui permettra à des membres d'Hortis d'acquérir une reconnaissance internationale de leurs compétences professionnelles. Cette certification, qui a donc été créée par le WUP, est une démarche d'auto-évaluation, sur certains critères à remplir pour présenter sa candidature. Nous avons déjà validé en interne les candidatures de neuf personnes souhaitant s'engager dans cette démarche.



JARDIN DU PALAIS DE LA BERBIE, ALBI

**Hortis**  
www.hortis.fr

**5 AU 7 OCTOBRE 2016**    **5<sup>th</sup> to 7<sup>th</sup> OCTOBER 2016**

**COLLOQUE Hortis**  
CONGRÈS EUROPÉEN ANNUEL (BILINGUE) HORTIS ET WORLD URBAN PARKS EUROPE REGION

**ANNUAL EUROPEAN CONGRESS (BILINGUAL) HORTIS AND WORLD URBAN PARKS EUROPE REGION**

ALBI - FRANCE - GRAND THEATRE

Du patrimoine vert au maillage vert : évolution ou révolution sociétale ?  
Green heritage and green infrastructure : evolution or revolution in society ?



PARC FLORAL DE LA BEAUJOIRE, VILLE DE NANTES

## Cette ouverture s'adresse-t-elle aux membres d'Hortis venant de toutes les structures ?

Oui bien sûr. Je rappelle que notre association rassemble autant les directeurs des espaces verts des collectivités territoriales, petites ou grandes, que les responsables dans le secteur parcs et jardins à différents niveaux, chefs de service, adjoints, ingénieurs, techniciens,

en charge d'un groupe de travail mis en place par la direction... Nous souhaitons que tout le monde se sente concerné par l'évolution de la nature en ville, et puisse s'informer, se former, échanger avec d'autres membres sur le territoire et au plan international.



VIEUX PONT ET CATHÉDRALE D'ALBI

[www.hortis.fr](http://www.hortis.fr)

Congrès Hortis / World Urban Parks, du 5 au 7 octobre 2016, Grand Théâtre d'Albi  
Thème du congrès : « Du patrimoine vert au maillage vert : évolution ou révolution sociétale »



fondament

## NOUS AUSSI, NOUS SOMMES DES SPÉCIALISTES DES RÉSEAUX SOCIAUX

Dans votre ville, un espace vert, au-delà de son impact positif sur l'environnement, le climat et la santé publique, est un incomparable créateur de liens.

[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)



chaque  
jardin  
compte

LES ENTREPRISES DU PAYSAGE



# La Maison du Paysage devient une réalité



Le 22 juillet dernier, L'Union Nationale des Entreprises du Paysage et QualiPaysage - organisme paritaire réunissant donneurs d'ordres publics et privés, institutionnels et entrepreneurs - ont acquis conjointement une ancienne métallerie du XX<sup>e</sup> arrondissement à Paris. Ce lieu, en cours de réhabilitation par l'agence de l'architecte Pierre Laniepce et le cabinet V8 Designers, sera un espace ouvert, modulable et convivial. Catherine Muller, Présidente de l'Unep, Marc Loiseleur, Président de QualiPaysage et l'ensemble des deux conseils d'administration souhaitent ainsi fédérer tous les acteurs du paysage dans un lieu unique et emblématique.



**QualiPaysage**  
LES ENTREPRISES QUALIFIÉES DU PAYSAGE



Cette Maison du Paysage a pour vocation de favoriser les échanges entre les deux structures, d'accueillir leurs élus et adhérents respectifs dans les diverses salles de réunion, et de proposer des bureaux à d'autres fédérations et associations de la filière. Tous les partenaires pourront ainsi se retrouver pour construire l'avenir du paysage. Les 740 m<sup>2</sup> sur deux niveaux, éclairés par une verrière centrale, seront composés de différents espaces de travail, privés et adaptables, partagés et confortables. L'emménagement des équipes de l'Unep et de QualiPaysage dans ces nouveaux locaux devrait être effectif en janvier 2017. Rendez-vous au 60 ter rue Haxo, Paris XX<sup>e</sup> dans quelques mois.

**Les Entreprises du Paysage**  
[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)

**QualiPaysage**  
[www.qualipaysage.org](http://www.qualipaysage.org)

# Entrepreneur du paysage

non salarié (TNS)

## Bien protégé

face aux aléas de la vie avec  
**MUTEX-l'alliance mutualiste**,  
partenaire de l'UNEP Services



En savoir plus sur le site : [www.lesentreprisesdupaysage.fr/unep-services](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr/unep-services) - Rubrique Assurances



# Être le dirigeant de demain

Le thème de ce 48<sup>e</sup> Congrès de l'Unep concerne tous les entrepreneurs du paysage ! Innovations managériales, gestion de sa santé ou développement personnel, venez découvrir les différentes méthodes et outils qui vous aideront à adopter les comportements gagnants.

Ce nouveau congrès qui se tiendra à Beaune les 14 et 15 octobre promet des ateliers fructueux à tous ceux qui se demandent comment gérer au mieux une entreprise tout en conservant une santé de fer et un moral d'acier ! Les intervenants de profils variés (médecin, sophrologue, économiste, universitaire, ...) dresseront un panorama des moyens accessibles aux entrepreneurs pour « oser toujours, céder parfois, renoncer jamais » comme le conseille Peggy Bouchet dans son dernier livre. Cette jeune entrepreneuse qui a traversé l'océan Atlantique à la rame sera d'ailleurs le grand témoin du congrès pour une conférence le samedi matin.

Le vendredi sera une journée rythmée par une introduction d'Olivier Torres sur « Comment construire son propre destin », suivie de trois ateliers d'une heure, parmi huit au choix, dont les thèmes sont : « Entreprendre, c'est bon pour la santé », « Être entraîneur de son entreprise », « Faire preuve (parfois) de courage », « Prendre soin de son alimentation et de sa santé », « Garder un mental d'acier », « Comprendre la génération millénium », « Aller plus loin ensemble » et « Anticiper le monde qui vient ».



HOSPICES DE BEAUNE

**48<sup>e</sup> CONGRÈS  
DES ENTREPRISES  
DU PAYSAGE**

**Beaune**  
14 & 15 octobre 2016

Être **LE** dirigeant  
de demain

RENDEZ-VOUS  
AU CLOS VOUGEOT  
POUR UNE SOIRÉE DANSANTE  
DANS UN LIEU D'EXCEPTION

*Un site historique  
au cœur de la route  
des Grands Crus de Bourgogne*

LES ENTREPRISES DU PAYSAGE  
www.lesentreprisesdupaysage.fr

À partir de 18h15, des navettes emmèneront les participants au château du Clos de Vougeot. Ce site remarquable, de style cistercien et Renaissance, bâti au milieu du prestigieux domaine Clos-Vougeot sur la route des grands crus de Bourgogne, ouvrira ses portes aux congressistes pour le dîner, la soirée dansante ainsi qu'une nouvelle édition du défi des régions.

Le lendemain samedi, une synthèse des ateliers sera faite en groupe, puis Peggy Bouchet viendra parler de son expérience en tant qu'entrepreneuse et aventurière.

Un programme de visites culturelles de la ville de Beaune et d'activités bien-être est proposé aux accompagnants, qui sont également conviés au Clos de Vougeot le vendredi soir.

**Plusieurs formules sont proposées à partir de 150€, le pack intégral du congrès étant à 450€. Inscription et programme détaillé sur [www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)**

# Chantiers verts à Istanbul

En mai dernier, vingt-cinq membres de l'ELCA ont pu découvrir les solutions innovantes réalisées dans la ville d'Istanbul en matière d'aménagements végétaux. Un voyage instructif sur le dynamisme des entreprises paysagistes turques.

Comme chaque année, l'ELCA (*European Landscape Contractors Association*) organise deux rencontres sous la forme de voyages professionnels dans les différents pays adhérents de l'organisation. L'excursion professionnelle du printemps dernier a emmené vingt-cinq entrepreneurs participants, dont Catherine Muller, Présidente de l'Unep, sur le détroit du Bosphore. La ville d'Istanbul occupe la quinzième place dans les grandes métropoles mondiales et son urbanisme rapide et le nombre d'habitants en progression constante (plus de 14,5 millions en 2016) conduisent aujourd'hui les décideurs à se préoccuper davantage de l'amélioration du cadre de vie. Les projets d'aménagements incluent ainsi des espaces végétalisés à grande échelle, ce qui dynamise le secteur professionnel lié au paysage.



ZORLU CENTER



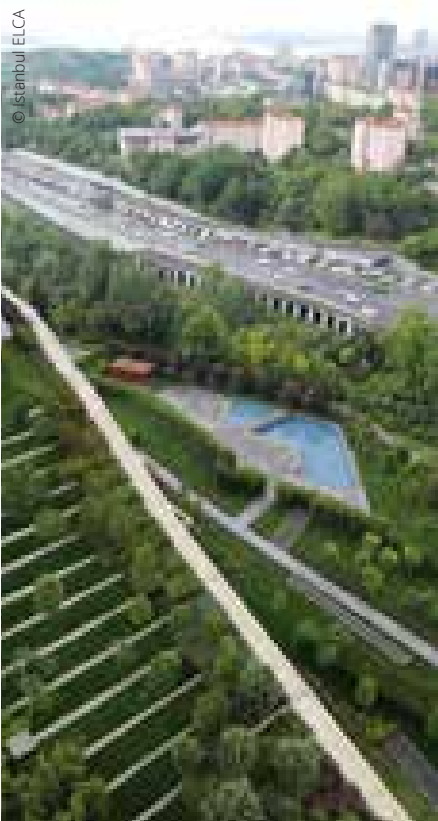
TAKSIMPLATZ BAUMPFLANZUNG



PÉPINERE BAUMSCHULE ISTANBUL

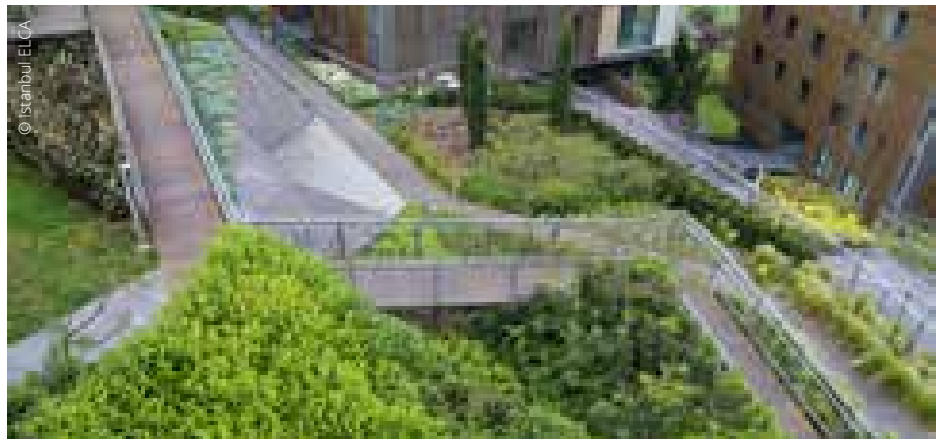
Les chantiers récemment réalisés qui ont été présentés par les entreprises paysagistes turques sont d'une grande ampleur tout en s'intégrant à un tissu urbain très dense. Au cœur d'un carrefour routier, le Zorlu Center a surpris les visiteurs par le degré d'inventivité des architectes qui ont travaillé en totale collaboration avec le paysagiste afin de réaliser

un ensemble mêlant aussi étroitement la végétation aux bâtiments : autour d'une place de 10 000 m<sup>2</sup> bien verdoyante, boutiques, bureaux et habitations se répartissent sur sept niveaux montant jusqu'à 33 m de haut. Construits en anneaux, ces niveaux accueillent plus de 120 000 m<sup>2</sup> d'espaces végétalisés, dont près de 72 000 m<sup>2</sup> sur les toits.



ZORLU CENTER

Emmanuel Mony, Président de l'ELCA, exprime la surprise qui a saisi les participants devant cette réalisation achevée en 2014 : « Face à un tel projet mené en trois ans seulement, nous avons constaté la vitalité de la filière paysage turque sur Istanbul. En termes de confort visuel, de valorisation esthétique et de compensation écologique des espaces verts par rapport à l'espace construit pour le bien-être des occupants, le Zorlu Center est un modèle. Économiquement, nous avons aussi été étonnés qu'un propriétaire privé se lance dans un tel projet en mettant les moyens d'intégrer autant de végétation et d'une façon aussi réfléchie. Les toitures ont été conçues de façon à supporter des jardins au-dessus, les 5000 arbres et 200 000 arbustes ont d'ailleurs été plantés dans de véritables fosses de plantation. L'entreprise du paysage qui a réalisé cet énorme chantier a également été chargée du revêtement minéral de la place centrale et des circulations. Elle a fait travailler des petites entreprises en sous-traitance. Cette organisation ainsi que l'investissement conséquent en végétation fait rêver ! Preuve que l'on peut au cœur des villes avoir des projets réellement porteurs d'une qualité de vie et d'une amélioration de la santé publique grâce au végétal ».



ULUS SAVOY HOUSING

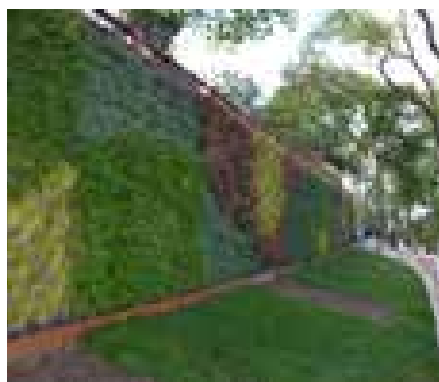
Les participants ont également visité le complexe d'habitations Ulus Savoy Housing mêlant architecture contemporaine et espaces paysagers de qualité, le parc Ermigan qui s'étend sur 47 hectares et comprend un arboretum renommé ainsi qu'un long jardin vertical couvrant un mur de retenue le long d'une allée. L'aménagement paysager en cours de l'imposante place Taskim située près du centre culturel d'Istanbul a mis en évidence le vif intérêt de la municipa-

lité pour l'urbanisation verte. Celle-ci influence effectivement le choix des végétaux grâce à sa pépinière municipale, la plus grande d'Istanbul, qui privilégie la mise en production de plantes locales adaptées au climat méditerranéen et aux microclimats spécifiques de cette région.

Le prochain voyage de l'ELCA aura lieu en automne, il devrait cette fois emmener les entrepreneurs à la découverte des chantiers hongrois à Budapest.



ZORLU CENTER



PARC EMIGRAN ISTANBUL



ZORLU CENTER

Pour plus d'informations,  
[www.elca.info](http://www.elca.info)



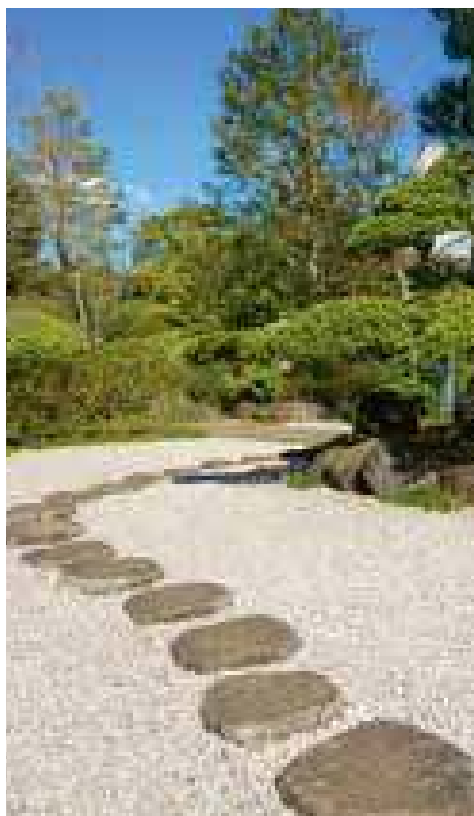
EUROPEAN LANDSCAPE CONTRACTORS ASSOCIATION





# CUPASTONE

Les experts de la Pierre Naturelle



**PERSONNALISEZ VOTRE PROJET AVEC LE NOUVEAU SIMULATEUR CUPA STONE !**

Disponible sur [www.cupastone.fr](http://www.cupastone.fr) et en application téléchargeable sur Apple Store et Google Play



LE PLUS REALISTE  
DU MARCHÉ

# Carré des jardiniers, inscriptions ouvertes !

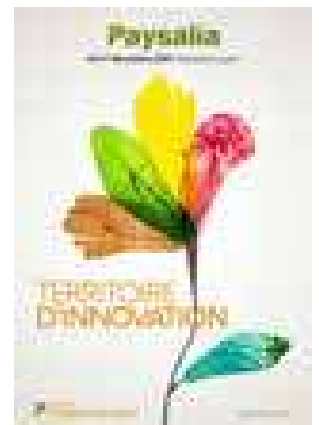


Depuis le 16 septembre et jusqu'au 18 février 2017, les professionnels désirant participer au Carré des jardiniers peuvent s'inscrire. La sélection des candidats s'effectuera le 20 mars pour nommer les cinq finalistes qui réaliseront un jardin de démonstration sur une superficie de 150 à 200 m<sup>2</sup> au prochain salon Paysalia.

## Les bons soins du Docteur Jardin

Le thème validé de ce nouveau concours orientera les créations sur la santé et le bien-être que procure le jardin, son rôle sur les corps et les âmes, dans les villes d'aujourd'hui et de demain ainsi que dans les lieux de soin.

**Modalités  
d'inscription sur  
[www.paysalia.com](http://www.paysalia.com)**



# Nouveaux espaces d'accueil à l'ENSP

Le projet « Villa Le Nôtre » prends corps à l'École Nationale Supérieure du Paysage grâce à une convention de mécénat signée le 16 juin entre François Imbault, Président du fonds de dotation Crédit Agricole d'Ile-de-France Mécénat, et Vincent Piveteau, Directeur de l'ENSP de Versailles. Ce projet concerne le réaménagement partiel de l'hôtel particulier de Jean-Baptiste de la Quintinie, sur le site de l'ENSP, afin d'offrir un espace d'accueil, de travail et de rencontres aux étudiants, artistes ou jeunes paysagistes

français et étrangers. Ce lieu de création suscitera les échanges à l'échelle internationale. Le projet s'accompagne de l'attribution d'une bourse aux jeunes talents du paysage qui auront été sélectionnés, et quelques logements seront proposés. Les capacités d'accueil devraient à terme permettre d'héberger en permanence de deux à quatre résidents. La Villa Le Nôtre est également soutenue par Val'hor, la Ville de Versailles et l'Institut de la création (Université Paris-Seine).

**Renseignements : [www.ecole-paysage.fr](http://www.ecole-paysage.fr)**



# Le marché de la piscine, un atout à gérer avec mesure

Avec une augmentation de chiffre d'affaires de 6,5% en 2015, le marché de la piscine est reparti à la hausse après une période de baisse enregistrée entre 2007 et 2014. Légitimes sur ce secteur, à condition d'avoir un personnel formé, les entreprises du paysage peuvent y trouver une opportunité de débouché supplémentaire.



ERIC TREMBLAIS, PDG DE TREMBLAIS PAYSAGE





Malgré les difficultés enregistrées dans la plupart des secteurs économiques, celui de la piscine se porte bien depuis deux ans. Selon les chiffres publiés par la Fédération des Professionnels de la Piscine (FPP), la construction de bassins et la vente d'équipements a atteint 1,6 milliards d'euros en 2015, avec 68 800 piscines commercialisées. Eric Tremblais, dirigeant de l'entreprise Tremblais Paysage, affiche cette spécialisation depuis plus de vingt ans et invite le secteur du paysage à s'interroger sur les possibilités qu'offre cette activité. Toutes proportions gardées.



## Pourquoi vous êtes-vous spécialisé dans ce secteur ?

L'entreprise Tremblais Paysage a été créée pour intervenir en création de jardins, principalement chez les particuliers. Mon père a commencé en 1957, j'ai pris sa suite en 1986. Mais déjà dans ces années-là, nous avions des demandes de piscine. A l'époque, je renvoyais les clients sur d'autres entreprises spécialisées car ce n'était pas notre métier. Et puis les demandes augmentant, je me suis dit que ce secteur serait un complément tout à fait légitime pour notre activité. J'ai été me renseigner dans les salons professionnels et je me suis lancé dans l'activité en 1991.

Le secteur de la piscine a évolué plus rapidement que celui des jardins. J'ai suivi cette progression pour profiter de cette tendance qui a coïncidé avec le boom des résidences secondaires et de vacances dans notre région.

Partner UNEP Beaune 2016



focus sur la production



Via Moreno Vannucci 110 (Ex Via Della Dogaia)  
51039 Quarrata (Loc. Piuvica) Pistoia \_ Italy  
Tel. + 39 0573 79701 Fax + 39 0573 735975  
info@vannuccipiante.it  
www.vannuccipiante.it



Vannucci Piante applique le code éthique  
dans ses procédures quotidiennes  
et opère avec les plus hautes  
certifications environnementales.



www.nurserycampus.it  
www.pistoianurserypark.it



## Comment vous êtes-vous formé ?

Il n'existe à l'heure actuelle aucune formation pour les paysagistes souhaitant travailler dans ce secteur de la piscine. De mon côté, je suis passé par les formations dispensées par les fournisseurs. Au fur et à mesure, j'ai appris la technique, la gestion de ce type de chantier, qui est totalement différent de la création de jardin, même si la piscine s'inclut dans ce contexte.

Notre personnel s'est formé de la même façon. Tous les ans j'envoie des salariés de l'entreprise en journées techniques

chez les fournisseurs, sur des sujets spécifiques tels que les membranes, le chauffage, la déshumidification de l'air pour les piscines intérieures.

Au niveau des BTS paysagers, il n'y a toujours rien, ce que je déplore. Nous sommes obligés de former notre personnel en interne. Pire, j'ai voulu à plusieurs reprises former à ce secteur des jeunes en stage chez nous, et je n'ai pas pu leur donner un maître de stage « piscine » : comme cela ne correspondait pas à leur cursus, c'était refusé par l'administration.



© Fred Pliau



© Fred Pliau



© Fred Pliau

## Pensez-vous que ce type de formation manque dans le cursus des jardiniers-paysagistes ?

Cela me paraît indispensable d'ajouter cette spécialisation au programme, pour que ceux qui le souhaitent puissent se former sérieusement, avec un enseignement pérenne et qualitatif. Cela permettrait de mieux maîtriser les techniques et le lien entre le jardin et la piscine.

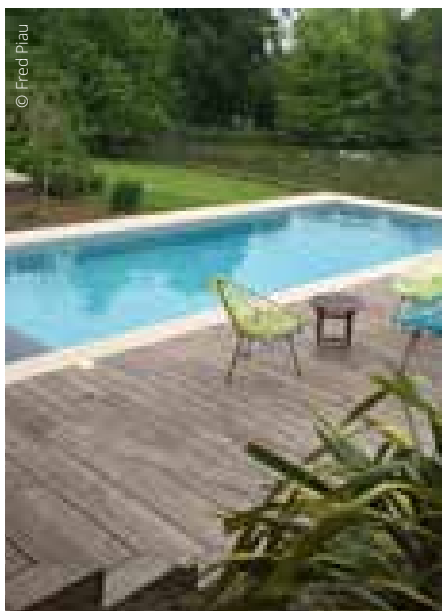
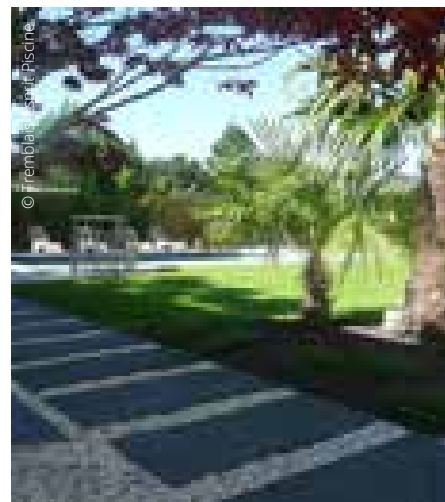
Si nous, entrepreneurs du paysage, ne voulons pas nous faire prendre ce marché par d'autres professionnels, nous aurions tout intérêt à l'intégrer dans les formations de paysagistes. Car le domaine de la piscine est intimement lié à notre activité, faire l'impasse dessus est inconcevable pour l'avenir de notre métier. Nous aurions déjà dû le prendre en compte il y a une vingtaine d'années.

## Combien représente ce secteur dans votre activité ?

Pour parler chiffres, la création de piscines représente 50 % de notre activité. Ce n'est cependant pas aussi simple que cela. Comme je le disais pour le besoin de formation, dans le domaine du jardin tout se croise aujourd'hui. Dans l'entreprise, notre activité paysage pure est en réalité devenue minoritaire car nos interventions sont globales, elles comprennent l'aménagement du jardin avec sa piscine. Notre bureau d'études travaille sur ce type de création, avec intégration de la piscine dans son environne-

ment paysager. C'est ce que j'appelle le concept de « piscine paysagée ». Certains clients demandent uniquement une création de piscine, mais d'office nous proposons l'aménagement paysager qui va avec.

La piscine n'est plus simplement un espace sportif mais un espace de bien-être, esthétique et convivial, au même titre que la terrasse. Hier masquée par des haies ou logée au fond du jardin, elle s'est au fil des années rapprochée de la maison en ayant aussi un rôle décoratif à jouer.



## Comment se répartissent vos équipes ?

Dans l'entreprise Tremblais Paysage, nous avons véritablement deux métiers, deux types de compétences et des personnels formés à chacun d'entre eux. Au niveau de l'entretien, nous avons une société de services. Avec un parc de 450 piscines environ, le chiffre d'affaires généré par la maintenance piscine est largement supérieur à celui de la maintenance jardin. Le personnel affecté au secteur piscine est ainsi plus important que pour la partie jardin.

Nous invitons nos clients à venir dans notre showroom de 700 m<sup>2</sup> où nous présentons des exemples d'aménagements, de piscines, de spas. Nous réalisons aussi des piscines intérieures, environ trois à quatre par an. Notre fonction de piscinier inclut l'aménagement de pièces de bien-être.



## Quelles sont les contraintes de cette spécificité piscine ?

J'insiste sur le fait que ce métier de piscinier demande des compétences techniques très différentes de celles apprises par un paysagiste. Nous touchons beaucoup plus à l'électricité par exemple, avec des règles et des normes drastiques. Les normes sur la qualité de l'eau sont également strictes, et les conformités aux normes béton sont obligatoires. Les

chantiers entrent dans la partie génie civil avec un système de garantie décennale obligatoire.

Une piscine, ce n'est pas seulement le creusement d'une fosse pour un bassin de jardin et la pose d'un dallage autour. Il y a des matériaux et des techniques propres au domaine et les enjeux courent sur une durée plus longue. Cette

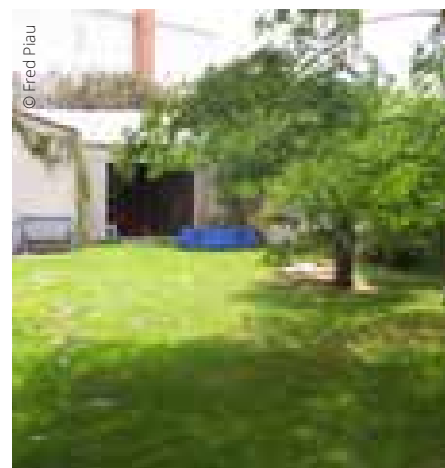
spécificité nécessite aussi une maintenance plus importante. Il faut être disponible tout le temps pour le SAV, avec des techniciens spécialisés qui assurent ce service. Quand on crée un jardin, l'entretien reste optionnel, même si c'est souvent bien dommage. Quand nous réalisons une piscine, nous avons l'obligation de proposer un service de maintenance.

## Y a-t-il d'autres exigences ?

Le positionnement du type de chantier s'avère décisif pour réussir dans ce domaine, en tant qu'entreprise du paysage : au lieu de viser la quantité avec des modèles industriels, il vaut mieux opter pour la qualité et des projets haut de gamme comprenant la création sur mesure ainsi que l'aménagement paysager.

Quand j'ai décidé de me lancer dans ce secteur d'activité, j'ai rapidement cherché à avoir des conseils. En plus de l'Unep à laquelle nous adhérons depuis la nuit

des temps (mon père y était avant moi), j'ai fait entrer l'entreprise dans le réseau Alliance Paysage en 1996 pour rencontrer des professionnels ayant le même genre de problématiques, échanger sur les sujets techniques et renouveler mon inspiration. Comme nous ne sommes pas très nombreux par région, cela nous permet de mieux nous connaître et de savoir quelles sont les évolutions ou options testées par les uns et les autres dans leurs chantiers de création.



CRÉATION D'UNE PISCINE DANS UN PETIT JARDIN DE PARTICULIER, AVEC NOUVELLES PLANTATIONS ET MAÇONNERIE PAYSAGÈRE



## Vous faites aussi partie du réseau Esprit Piscine, qu'est-ce que cela vous apporte ?

Les réseaux Alliance Paysage et Esprit Piscine me permettent de rester en contact avec les professionnels et me tenir au courant des évolutions des deux secteurs. L'Esprit Piscine est un réseau haut de gamme qui rassemble des compétences diversifiées. J'y adhère depuis 2004 et je fais partie du comité de pilotage. Nous nous réunissons deux fois par an pour réfléchir à toutes les évolutions

techniques que l'on peut apporter à nos projets, repérer et choisir les fournisseurs, trouver des fabricants proposant la qualité la plus appropriée à ce que l'on recherche. Pour faire partie de ce réseau, l'entreprise doit être en bonne santé, avoir une structure suffisante et bien organisée pour être en capacité de réaliser au moins une dizaine de chantiers piscine par an.

# Demandez-nous tout\* en matière de gazon.

Gazon en rouleau  
Semence gazon  
Gazon synthétique  
Substrat gazon  
Gazon en plaque  
Bordure gazon  
Dalle parking gazon  
Protection gazon

\*y compris ce qu'il  
vous paraissait  
impossible jusque-là...



La première console de jardin intelligente enfin disponible chez COVERGARDEN.

  
COVERGARDEN

[www.covergarden.fr](http://www.covergarden.fr)

LES MEILLEURS CONSEILS EN MATIÈRE DE GAZON, ICI, À VOUS.



REJOIGNEZ NOUS

SALONVERT

STAND 45



**PLATIPUS**  
SYSTÈMES D'ANCRAGE D'ARBRES

**PIDDLER** Système d'irrigation d'arbres  
PLATIPUS

**D-MAN**

Des solutions pour toutes les plantations



Système de fixation de motte



Système d'irrigation



Système D-MAN

## Pensez-vous que le marché de la piscine continuera à être intéressant pour les entrepreneurs du paysage ?

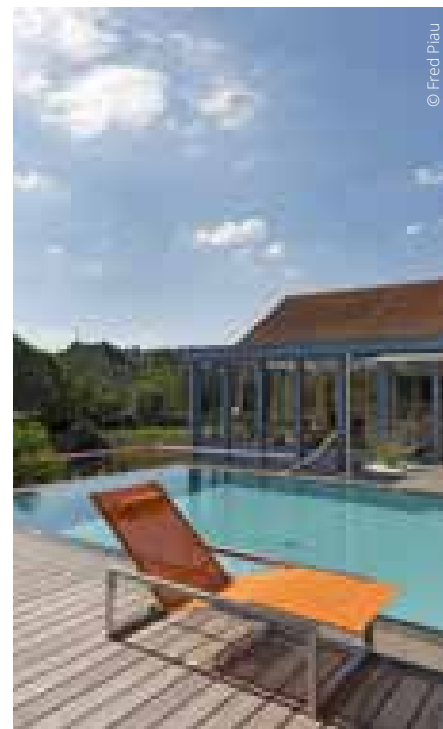
Cette année, nous enregistrons effectivement une progression qui nous pousse encore à nous développer. Nous en avons la possibilité car nous avons acquis un niveau de technicité élevé. L'entreprise reste donc sur des projets haut de gamme, là où il n'y a pas beaucoup de concurrence.

Sur le marché, le fait de proposer l'ensemble piscine plus aménagement paysager nous positionne différemment.

De façon générale, grâce à ce mélange de compétences, les entreprises du paysage ont une belle carte à jouer. Elles sont capables de réaliser un aménagement global, à la fois technique et esthétique. Cette offre qualitative basée sur le sur-mesure génère un bon volant de

travail, ce qui rend l'activité viable. Je mets d'ailleurs en garde les jeunes confrères qui souhaitent se lancer. L'activité piscine demande une extrême rigueur dans la démarche technique. Comme cette dernière est plus complexe, il faut y mettre les moyens, matériels et humains.

Le seuil de dix bassins par an permet de former un personnel très qualifié dédié à cette activité. En deçà, l'aventure devient dangereuse financièrement. Il faut également un chargé d'affaires s'occupant uniquement de la piscine, et des techniciens de maintenance dédiés. Quand on part de zéro, c'est une structure globale que l'on doit mettre en place, et pas seulement un complément d'activité. C'est là toute la difficulté.



© Fred Plau



SHOW-ROOM DE L'ENTREPRISE TREMBLAIS PAYSAGE, DÉDIÉ AU SECTEUR PISCINE



TOUTES LES PISCINES EN PHOTO DANS CET ARTICLE SONT DES RÉALISATIONS DE L'ENTREPRISE TREMBLAIS PAYSAGE.

### L'entreprise Tremblais Paysage en quelques repères :

Création en 1957 par Monsieur Tremblais père

Installation à Bressuire en 1970

Entreprise adhérente à l'Unep depuis 40 ans

Reprise de Tremblais Paysage par Eric Tremblais en 1986

Intégration de l'activité Piscine en 1991

Adhésion à Alliance Paysage en 1996, label Jardin d'Excellence

Adhésion à la Fédération Française de la Piscine en 2004

Adhésion au réseau Esprit Piscine en 2004

Qualification Qualibat piscine depuis 2012

Ouverture d'un deuxième siège à Cholet en 2005, avec showroom en 2012

Personnel : 2 gérants, 18 employés, 3 apprentis, 2 stagiaires

Réalisations : entre 15 et 25 piscines par an, dont 20% de rénovation

Chiffre d'affaires 2015 : 2 003 000 €

# Le renouveau de la pierre sèche

En mars dernier, les premières rencontres régionales de la pierre sèche se sont tenues à Ungersheim à l'écomusée d'Alsace. Les professionnels ont pu à cette occasion découvrir ou redécouvrir une pratique vertueuse qui comporte de multiples avantages.



MURET EN AVEYRON



MUR DE CLÔTURE EN BOURGOGNE

Organisées conjointement par la Direction régionale de l'Unep - Les Entreprises du Paysage, la Fédération Française des Professionnels de la pierre Sèche (FFPPS), la Fédération Française du Paysage Alsace-Lorraine (FFP), et le ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie (MEDDE), ces rencontres ont rassemblé les professionnels de plusieurs corps de métier acteurs du monde du paysage. Elles avaient pour mission d'ouvrir les horizons en sortant de l'ombre une pratique paysagère ancestrale majeure qui offre de nouveaux potentiels d'aménagement.

## Des techniques à revaloriser

Experts murailleurs, ingénieurs, agronomes et acteurs locaux se sont succédés devant l'auditoire, exprimant pour les uns le besoin crucial de préserver et transmettre les savoirs et pratiques de cette discipline, pour les autres la difficulté de motiver les pouvoirs publics sur l'intérêt de ce patrimoine ancestral. Les échanges ont mis en évidence le clivage encore présent entre les murailleurs professionnels et les acteurs de la filière paysage, tout en montrant des exemples de collaborations fructueuses déjà mises en œuvre comme le partenariat à Vesoul entre ID Verde agence de Belfort/ Monbéliard, un carrier et des murailleurs professionnels sur un chantier d'infrastructure routière paysagée.

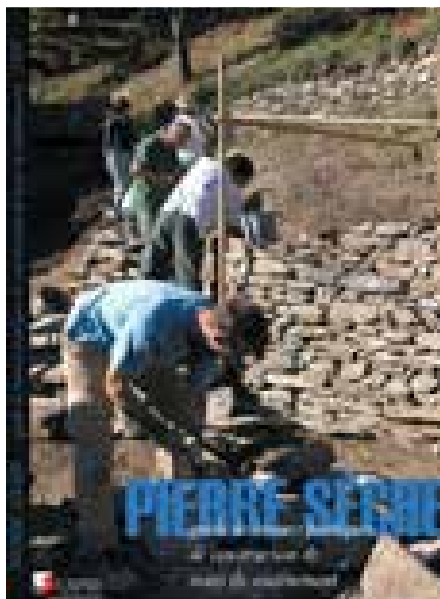
Régis Cappart, Président de l'Unep Nord-Est, a d'ailleurs tenu à préciser qu'avec la reconnaissance officielle de la maçonnerie paysagère par les pouvoirs publics depuis 2014, ce secteur allait pouvoir se développer chez les entrepreneurs du paysage. Président de la FFPPS, Paul Arnault a indiqué que la professionnalisation et la qualification du métier de murailleur étaient en cours, motivées par de plus de plus de demandes de chantiers de reconstruction ou restauration d'ouvrages en pierre sèche. Il est d'ailleurs co-rédacteur du premier guide de bonnes pratiques de construction de murs de soutènement en pierre sèche (1).



(1) « **Pierre sèche, guide de bonnes pratiques de construction de murs de soutènement** », collectif financé par la Direction des entreprises du commerce, de l'artisanat, des services et des professions libérales, 25 € Rens : FFPPS, 04 90 80 65 61, [c.cornu@cmar-paca.fr](mailto:c.cornu@cmar-paca.fr) - [www.professionnels-pierre-seche.com](http://www.professionnels-pierre-seche.com)



MUR DE SOUTÈNEMENT D'UN CHAMP DANS LE VAUCLUSE



ANCIENS MURS ET TERRASSES DANS LE GARD



MUR DE SOUTÈNEMENT D'UN JARDIN DANS LE VAUCLUSE

## Une pratique à connaître

À son tour, Claire Cornu a rappelé l'étendue des ouvrages réalisables avec ces techniques. Cette architecte-urbaniste et coordinatrice de la FFPPS parcourt en effet la France et l'Europe depuis de nombreuses années pour recenser les ouvrages remarquables en pierre sèche et motiver les acteurs publics et privés à leur préservation. Car murs et murets de pierres sèches jalonnent le paysage de nos campagnes.

Régis Ambroise, ancien chargé de mission paysage au ministère de l'Agriculture en a fait une brillante démonstration : dans le cadre de la transition énergétique dans laquelle nous devons nous engager, le paysage est au cœur de la transformation des territoires, et ces territoires, au nord, au sud comme à l'est ou à l'ouest, sont encore principalement caractérisés par l'abondance de constructions rurales en pierre sèche.

## PRODUITS INNOVATRICES POUR L'EXTÉRIEUR



**ECCOdal**  
dalle gazon  
résistant au gel



**ECCOgravel**  
stabilisateur gravier  
solide en PEHD



**ECCOborders**  
bordures de  
haute qualité



**ECCOfence**  
gabions haute gamme  
KIT à remplir

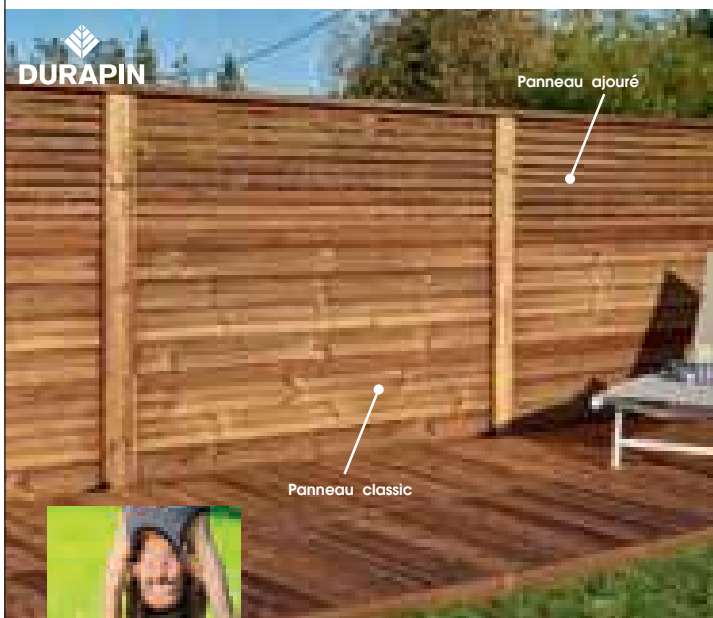


**ECCOsedum**  
toiture  
végétalisée

[www.eccoproducts.eu](http://www.eccoproducts.eu)

## PANNEAUX EMPILABLES OLYMPES

DOSSIER DE PRESSE / NOUVEAUTÉS 2016  
Contact presse : Pauline TRICOIRE - pauline.tricoire@piveteau.com



### Argumentaire :

Un nouveau concept de panneaux personnalisables pour se cloisonner avec modernité !



Le concept OLYMPE offre une dimension inédite à la conception des panneaux de séparation. Modernes et robustes, les modules de panneaux à empiler entre les poteaux proposent des versions avec une occultation totale ou partielle, selon vos envies. Les combinaisons sont multiples et la pose est facile ! De quoi être rassuré, nul besoin de cours de bricolage pour installer les panneaux Olympe !

Les panneaux Olympe en Pin classe 4 (garantie 15 ans hors sol) bénéficient de la technologie exclusive Durapin.

### Caractéristiques techniques:

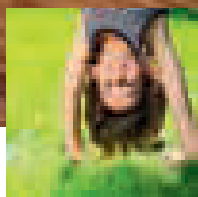
- Essence : Pin
- Classe d'emploi : classe 4
- Technologie Durapin
- Coloris : marron par imprégnation
- Trois modules de panneaux :
  - Olympe classic : aspect claire-voie occultation totale
  - Olympe ajouré : occultation partielle
  - Olympe persienne : occultation partielle
- Lame décor en alu gris anthracite pour ajouter de la déco dans votre panneau
- Lame de finition couvertine

### Prix public TTC :

A partir de 79,90 € le panneau

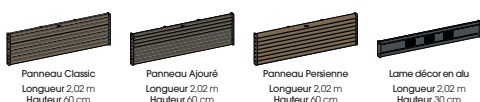
### Montage :

Les modules de panneaux Olympe s'empilent entre les poteaux. La pose peut se réaliser au sol ou sur un muret.



COMPOSEZ  
SELON VOS  
IDÉES !

Panneaux de remplissage et lame décor



Couvertine : lame de finition



Finis les poteaux qui dépassent en hauteur !



### PERSONNALISATION

- Lame de couvertine
- Lame décor en alu gris anthracite

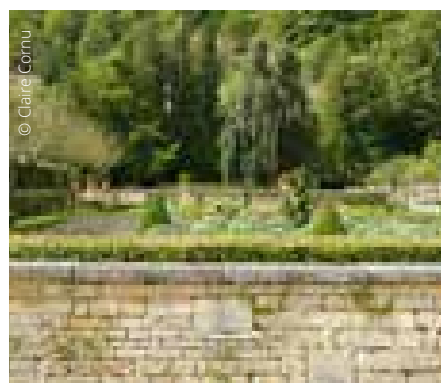


## D es ressources locales

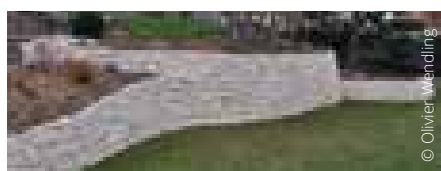
En sa qualité de Président du collectif Paysages de l'après-pétrole (2), Régis Ambroise affirme que l'omniprésence de ce matériau constituant les paysages agraires doit servir de modèle pour les générations actuelles et futures. Les murets de pierre sèche édifiés par les anciens paysans leur assuraient la préservation des terres contre l'érosion, en même temps que la délimitation de leurs parcelles et des pâtures d'élevage. Ils s'en servaient également comme soutien pour modeler les terrains en pente afin de cultiver sur des terrasses planes. La canalisation de l'eau d'irrigation était de surcroît facilitée par ce travail de modelage. Pourquoi ont-ils utilisé ces pierres au fil des générations d'agriculteurs ? Parce que ce matériau est omniprésent sur tout le territoire, et qu'il était disponible dans la plupart des champs. Régis Ambroise soutient qu'il serait bon de revenir à ces considérations basiques afin d'utiliser à nouveau ces ressources locales dans les paysages. Cela nous permettrait d'assurer une transition douce et intelligente, où ces pratiques ancestrales retrouvées et remises au goût du jour pourraient apporter des solutions durables. D'autant que ces techniques d'aménagement reposent aussi sur une main d'œuvre locale et créent de nouveaux débouchés pour les entreprises des différentes régions.



MUR AVEC INCLUSION D'UN ESCALIER



MURS DÉLIMITANT LES JARDINS DU CHÂTEAU DE JOINVILLE



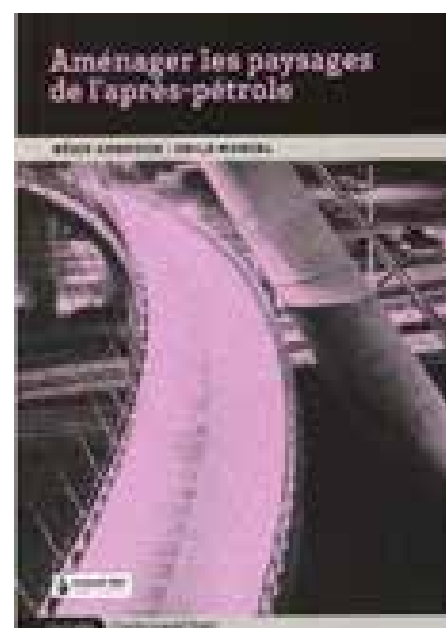
MURETS CONTEMPORAINS DANS UN JARDIN



MURET ANCIEN AUTOUR D'UNE COUR DE FERME, COLONISÉ PAR DES SEDUMS

## D e l'ancien au contemporain

Il est vrai que face à la construction béton généralisée depuis de longues années, ce patrimoine disparaît peu à peu alors qu'il offre de multiples sources d'inspiration pour la filière professionnelle et des atouts écologiques certains. Cette utilité oubliée des constructions de pierre sèche a été exposée lors de ces rencontres, pour que chacun trouve matière à se réapproprier ce type de construction et ses techniques. Urs Lippert, murailleur professionnel en Suisse, travaille effectivement avec ce matériau depuis une dizaine d'années sur des projets architecturaux et paysagers. Montrant ses chantiers en photos lors de ces rencontres, il a pu convaincre l'auditoire de l'intérêt des commanditaires pour ce matériau naturel, solide, écologique et très valorisant, tant pour le professionnel que pour l'esthétique des projets. Aujourd'hui intervenant aussi bien dans les jardins qu'en territoire agricole et en zones naturelles, les entreprises du paysage peuvent y voir des applications en lien avec la préservation de l'environnement, ainsi qu'une source supplémentaire d'inspiration pour des projets contemporains.



(2) « **Aménager les paysages de l'après-pétrole** », Régis Ambroise, Odile Marcel, éditions ECLM, 128 pages, 9€. [www.eclm.fr](http://www.eclm.fr)

## Des atouts écologiques

Avec le besoin actuel de diminuer l'impact des chantiers sur l'environnement, d'utiliser des matériaux locaux et de favoriser la biodiversité sur l'ensemble des territoires, les atouts de la pierre sèche ont de quoi séduire : les murs et murets en pierres sèches accueillent la petite faune qui y trouve gîte et couvert, plus les insectes. Dans les interstices laissés libres entre les pierres, des plantes spontanées

viennent s'installer, mousses et espèces à fleurs attirant les insectes butineurs. Ces murs et murets favorisent donc la biodiversité végétale et animale. Ensuite ils protègent les sols contre l'érosion par le vent et la pluie. Ils constituent en plus un obstacle efficace pour lutter contre la force destructrice des eaux de ruissellement. Restant perméables, ils limitent la pression hydrostatique et assurent la sta-

bilité de l'ouvrage en cas de fortes pluies. Un mur ou muret dimensionné selon les règles de l'art présentent une résistance mécanique comparable à celle d'un mur en béton (3). Enfin, le bilan environnemental est plus faible que celui d'autres techniques de construction équivalentes et le recyclage, si besoin, s'effectue simplement en réaffectant les pierres à un autre usage.

## Un avenir à construire

Marc Forestier, participant de ces rencontres et consultant Territoires et Patrimoines, a confirmé ces atouts (qu'il a largement étudiés en tant qu'ancien directeur des parcs naturels du Haut-Jura et de Chartreuse) lors des rencontres, et souligné le besoin de sensibiliser tant le public que les professionnels à la modernité de ces techniques et à la richesse de ces savoir-faire. Son livre « *Construire avec les ressources naturelles du massif du Jura* » (4) consacre d'ailleurs un chapitre entier aux ouvrages en pierre sèche.

Le retour de la pierre sèche dans l'aménagement des espaces publics lui semble tout à fait approprié aux nouveaux enjeux de notre société, particulièrement pour faire revenir la nature en ville. Il reste à convaincre les nombreux entrepreneurs du paysage et les paysagistes-concepteurs pour qu'ils s'attèlent à cette tâche, ainsi que leurs commanditaires. Mais avec la multiplication des formations proposées par différents organismes, dont la FFPPS, il y a bon espoir que la pierre sèche devienne un secteur de plus en plus convoité.



ANCIEN MURET COLONISÉ PAR LA VÉGÉTATION



CLÔTURE EN PIERRES SÈCHES AUTOUR D'UN POTAGER DANS LE GARD



SEDUMS ET COQUELOURDES IMPLANTÉS SUR UN MURET



(3) Selon les études menées par l'Institut Languedocien de la Pierre Sèche.

[www.ilps.fr](http://www.ilps.fr)

(4) « *Construire avec les ressources naturelles du massif du Jura* », Marc Forestier, éditions Favre (Suisse), 226 pages, 35 €. [www.editionsfavre.com](http://www.editionsfavre.com)

[www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)

AMÉNAGEZ DES  
ESPACES AVEC  
DES MATÉRIAUX  
DRAINANTS !

Une gamme complète pour  
l'infiltration des  
eaux pluviales avec



Retrouvez l'ensemble de nos  
solutions et références chantiers  
sur notre site :

[www.nidaplast.com](http://www.nidaplast.com)

## SOLS PERMÉABLES

STABILISATION DE GRAVIERS

nida gravel®

RENFORCEMENT DE GAZON

nida grass®

SUPPORT GAZON SYNTHÉTIQUE

nida green®

SUPPORT GRAVIERS/RÉSINE

nida green®

Nidaplast - En vert est inscrit depuis 2016

Réseau



## AGENCES D'EMPLOI

## LE "PRO" DES ESPACES VERTS

# LA SOLUTION POUR UNE GRANDE SOUPLESSE DANS LA GESTION DE VOTRE PERSONNEL

## MISSION INTÉRIM - CDD - CDI

NOTRE  
EXPERTISE RH POUR  
LE RECRUTEMENT  
DE VOS FUTURS  
COLLABORATEURS H/F

VERT L'INTERIM - Paris (75)  
BORDEAUX INTERIM - Bordeaux (33)  
VERT L'ESSENTIEL - Lyon (69)  
JOB CENTER Tertiaire - Massy (91)  
[www.vert-objectif.com](http://www.vert-objectif.com)



# Dirigeant d'entreprise, un défi au quotidien

Le congrès de l'Unep a choisi cette année d'interpeller sur les ressorts à actionner pour « Être le dirigeant de demain ». Ce thème intéresse toutes les catégories de chefs d'entreprise du paysage, que ces derniers soient à la tête de PME ou de structures plus grandes.



FRANCK FURTIN, PRÉSIDENT DE L'UNEP BOURGOGNE-FRANCHE COMTÉ



CHRISTOPHE ET JÉRÔME GONTHIER, DIRIGEANTS DE L'ENTREPRISE GONTHIER

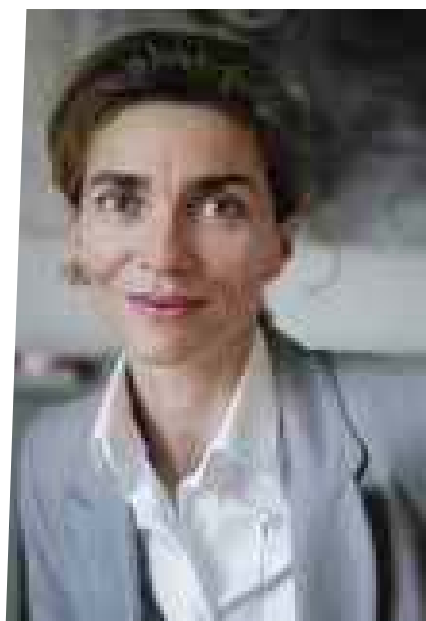
La bonne santé physique et morale des dirigeants conditionne celle de leurs entreprises et influence les décisions prises dans l'intérêt des salariés. Cette constatation, tirée de diverses études dont celles menées par l'Observatoire Amarok de

la santé des dirigeants de PME (1), amène à s'interroger sur ce domaine qui n'est encore que peu souvent pris en compte. Pourtant, les PME représentent plus des trois quarts des entreprises françaises, et dans le domaine du paysage, petites, moyennes et grandes entreprises sont confrontées aux mêmes problématiques liées à la nature de ce secteur d'activités.

Olivier Torres, fondateur de cet Observatoire s'insurge contre ce manque de considération vis-à-vis des chefs d'entreprise, ces derniers ayant beaucoup de contraintes et de facteurs pathogènes à surmonter au quotidien. Depuis six ans, il suit environ 350 dirigeants par an, dans le but de rassembler un panel d'observations permettant de mieux cerner les besoins de ce groupe socio-professionnel.



OLIVIER TORRES, PRÉSIDENT D'AMAROK ET PROFESSEUR D'UNIVERSITÉ



MIREILLE BARREAU, SOPHROLOGUE

(1) Observatoire de la santé des dirigeants de PME, [www.observatoire-amarok.net](http://www.observatoire-amarok.net)

# Entreprendre, un choix gagnant



ÉVÉNEMENTS ENGENDRANT LA SATISFACTION CHEZ LES DIRIGEANTS



FACTEURS DE STRESS POUR LES DIRIGEANTS

Cependant, selon ses travaux, Olivier Torres affirme que tous les facteurs pathogènes et les contraintes sont globalement compensés par la satisfaction d'être indépendant, d'avoir la responsabilité d'une entreprise et la maîtrise du travail bien fait. Pour Daniel Lachana, PDG de l'entreprise du paysage Green Style, cette satisfaction bienfaitrice vient du plaisir qu'il prend au quotidien à travailler aux côtés de ses équipes, à fêter les réussites avec ses chefs d'équipe et partager un repas hebdomadaire avec son personnel d'encadrement. Sa mo-

tivation renouvelée chaque jour prend également appui sur les retours positifs venant des clients, informations qu'il glane dans la salle d'embauche le matin. Encore faut-il ne pas « craquer » et trouver matière à se ressourcer quand cela devient nécessaire. Pour gérer plus efficacement l'entreprise Gonthier, Christophe Gonthier révèle qu'il organise son temps de façon à prendre des repas réguliers et s'accorder des plages horaires dédiées au sport. Il compare l'équilibre qu'il recherche au quotidien avec l'entraînement des sportifs de haut niveau : « La

régularité aide à mieux préparer les choses, elle diminue les tensions. Comme un sportif de haut niveau, on doit s'entraîner pour les moments qui demandent plus d'énergie et de travail. Préparer ses journées, avoir des temps partagés, commencer et finir à la même heure permet à la fois de préserver son mental et d'éviter l'épuisement. C'est indispensable de se réserver des temps de récupération et de confort, sinon on se met en zone rouge en permanence, ce qui est dangereux, surtout dans le contexte actuel où l'on nous demande de plus en plus de compétences ».



LE MANAGEMENT D'UNE ÉQUIPE PEUT S'AMÉLIORER AVEC DES FORMATIONS SPÉCIFIQUES. ÉQUIPE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF ET D'ENCADREMENT DE L'ENTREPRISE GREEN STYLE.



# Se former, une nécessité

Franck Furtin, Président de l'Unep Bourgogne-Franche-Comté et organisateur de ce congrès, estime que le métier a changé depuis ces quinze dernières années. Ce qui s'est traduit par des charges supplémentaires au niveau des dirigeants : « *Beaucoup d'entreprises se considéraient avant comme des structures artisanales. Mais la complexification des réglementations, la diversification des interventions et des méthodes de travail autant que celle du personnel ont changé la manière de diriger une entreprise. La plupart d'entre nous n'a pas été formé au niveau des ressources humaines par exemple. Et quand les entreprises se développent, ce point devient crucial. Autre exemple, la dématérialisation des marchés publics demande que l'on y réponde en ayant les bons outils, ce qui n'est pas évident à priori. Et puis*

*les normes et règlements à respecter, toujours plus nombreux, ajoutent encore des contraintes dans une situation économique difficile ou la concurrence est importante sur tous les types de marchés. Au final, pour diriger aujourd'hui avec sérénité, il faut se former et s'appuyer sur de nouvelles techniques d'accompagnement* ».

Mireille Barreau, sophrologue (2), travaille sur la gestion du stress avec les dirigeants qu'elle conseille. Elle rejoint Franck Furtin sur la nécessité d'informer les chefs d'entreprise quant aux outils d'accompagnement disponibles. Même si ces dirigeants disent manquer cruellement de temps pour les mettre en pratique : « *L'incertitude sur le volume de travail, sur la gestion des équipes en fonction des contrats, et la pression liée à la satisfaction des clients produit un état de stress qui peut devenir permanent chez les dirigeants. Mais s'ils acceptent de s'ouvrir à de nouveaux possibles en considérant que la*

*gestion de leur stress va produire une qualité d'énergie favorable à la performance, ils arrivent à mieux faire en moins de temps* ». Elle considère ainsi que le dirigeant de demain doit prendre conscience de son état intérieur pour agir sur la qualité de son énergie, et évoluer plus sereinement selon les contraintes des marchés.

Il est vrai que certaines méthodes de relaxation par exemple ne prennent que quelques minutes et produisent un effet positif immédiat. Mireille Barreau interviendra d'ailleurs au Congrès de l'Unep pour en expliquer certaines. « *Il n'est pas souhaitable d'attendre l'électrochoc d'un conflit ou d'une situation où l'entreprise est en mauvaise posture pour réagir* » explique-t-elle, « *il faut en premier « récupérer son souffle » avec des techniques simples à comprendre et faciles à appliquer. Souvent, 5 minutes de pratique trois fois dans la journée suffisent !* ».



## SOUS PRESSION ?

GÉRER SON STRESS EST POSSIBLE GRÂCE À DIFFÉRENTES MÉTHODES DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

(2) Mireille Barreau, 21 rue Michel Ange, 75016 Paris. Tél : 06 34 22 33 56. [www.4moreharmony.com](http://www.4moreharmony.com)

# BUGNOT 55

UN CONSTRUCTEUR A VOTRE ECOUTE

*A la conquête de l'Espace Vert*



Une large gamme de BROYEURS DE BRANCHES ET VÉGÉTAUX

Chauvency St-Hubert - F - 55600 Montmédy - Tél. : 03 29 80 13 32 - Fax : 03 29 80 23 63

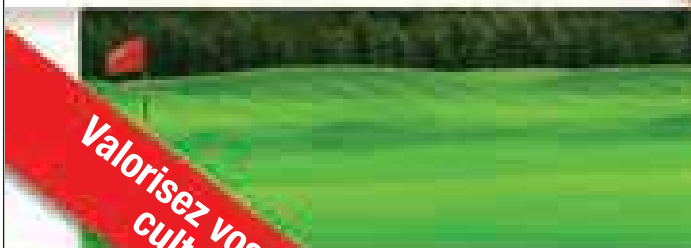
E-mail : bugnot55@wanadoo.fr - Site : bugnot.com

## Nouveau stimulateur de sol **ACTIMULCH**<sup>®</sup>

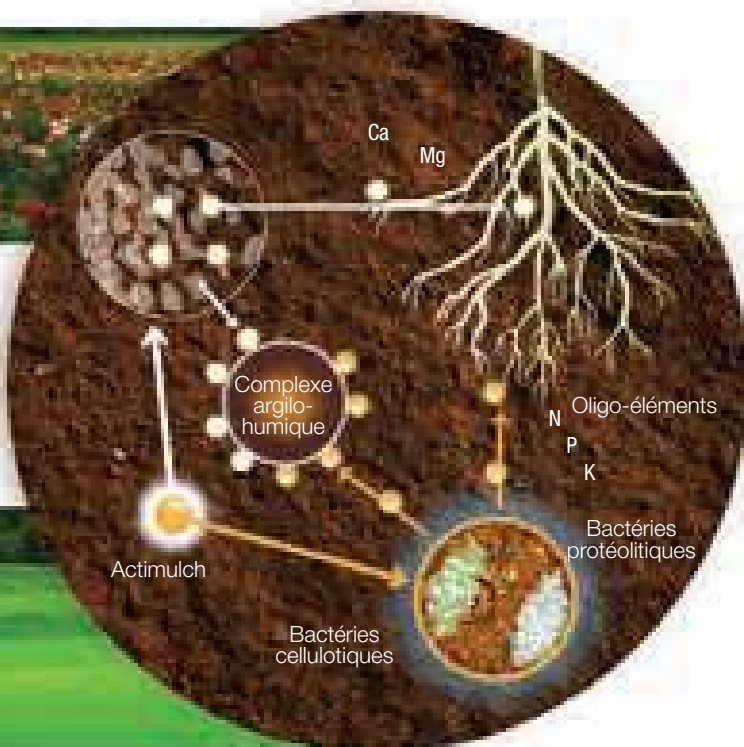
amendement Algothamne<sup>®</sup>

**+ ACTIMULCH<sup>®</sup>**

Augmentation de la minéralisation



**Valorisez vos résidus  
culturels**



Additif agronomique homologué N° AMM : 1140008  
=> Stimulateur de l'activité microbienne du sol  
service.conso.florendi@roullier.com

**Florendi**  
L'ESSENCE MÊME DE LA NATURE

**ROULLIER**

# Diriger, en conscience

Modifier les rythmes de la journée de travail peut permettre d'influencer un meilleur sommeil, gérer son stress conditionne les performances, dénouer les situations d'échec et mémoriser celles de réussite a un réel impact sur les réactions émotionnelles qui vont se reproduire dans le même genre de situation. Ces techniques, parmi de nombreuses autres, sont proposées par des professionnels tels que Mireille Barreau travaillant dans la sphère du « développement

personnel », autrement dit des méthodes destinées à améliorer la connaissance de soi et la qualité de vie pour valoriser ses potentiels.

Une autre voie se présente également aux chefs d'entreprise : la valorisation de l'entreprise par des innovations managériales. Car prendre soin de l'entreprise et de ses salariés est un moteur puissant capable de générer une nouvelle dynamique chez le dirigeant. Pour Franck Furtin, les formations en management en sont la clé : « *Diriger est aujourd'hui un métier qui s'apprend, et les chefs d'entre-*



NOUVEL EMBLEMÈ DE L'ENTREPRISE GONTHIER

*prise de la filière paysage doivent évoluer en intégrant cette notion. A l'Unep, nous organisons en région des moments d'échanges pour partager nos expériences, un appui et des conseils au quotidien. Lors de ces rencontres, nous arrivons souvent à diagnostiquer ce qui pourrait être amélioré, mais les dirigeants ont du mal à s'approprier certaines méthodes pour mettre en place les solutions. La formation reste donc prioritaire pour les y aider ».*

Le Centre des Jeunes Dirigeants (CJD) auquel participent certains entrepreneurs du paysage est un exemple de structure offrant à la fois des méthodes de réflexion et des formations adaptées aux chefs d'entreprise. Christophe Gonthier y a suivi régulièrement des formations depuis douze ans et pense que ce parcours a été marquant dans sa vie de chef d'entreprise : « *J'ai passé en revue quasiment toutes les problématiques qui concernaient le type d'entreprise que je gère, cela m'a donné des idées que je n'aurais peut-être jamais osé mettre en pratique sans cette aide. Se former est un investissement, mais le bénéfice est bien réel lui aussi ».*



LOCAUX ET SHOW-ROOM DE L'ENTREPRISE GONTHIER

# Oser, pour évoluer



JARDINS INSPIRANTS, ENTREPRISE GONTHIER

Dans l'entreprise Gonthier, adhérente de l'Unep Rhône-Alpes, plusieurs expérimentations managériales ont ainsi été menées, avec des retombées positives sur l'ensemble des équipes. Une journée d'échange de postes a été organisée, afin que chacun découvre et vive le travail d'un collègue. Cet échange a mélangé les équipes de l'administration, du bureau d'études, des équipes techniques et de l'entretien, et l'expérience a été si appréciée qu'un roulement, trois à quatre fois par an sur le même principe, a été instauré entre les équipes d'entretien et de création. Pour la conception de nouveaux locaux, rendus nécessaires par le manque de place dans les anciens, une

autre expérience innovante a permis aux salariés de s'investir pleinement dans les décisions concernant leur lieu de travail. Ils ont ensuite déménagé plus facilement en reprenant rapidement leurs marques. La disposition intérieure des locaux et l'aménagement extérieur ont en effet été décidés en groupes de travail rassemblant tous les salariés. De brainstorming en décisions consensuelles, chaque zone a été étudiée et le résultat confié à un cabinet d'architecte, sauf pour les jardins d'exposition réalisés par l'entreprise elle-même. « L'engagement de tous les salariés

a créé une émulation constructive » confie Christophe Gonthier, « et comme je m'occupe aussi des ressources humaines, cela m'a montré que les jeunes de l'entreprise ont besoin qu'on leur laisse davantage de possibilités de décision. Ils en ont la capacité, pas toujours la maturité, mais cette délégation bien maîtrisée doit aussi pouvoir soulager le dirigeant. Les rapports humains sont en train de changer en interne dans les entreprises, il faut savoir s'adapter et évoluer dans ce sens, même en bousculant nos anciens repères ! ».

Congrès de l'Unep, les 14 et 15 octobre. [www.lesentreprisesdupaysage.fr](http://www.lesentreprisesdupaysage.fr)  
Entreprise Gonthier, [www.gonthier-entreprise.com](http://www.gonthier-entreprise.com)



LES « JARDINS INSPIRANTS » RÉALISÉS AUTOUR DES NOUVEAUX LOCAUX DE L'ENTREPRISE GONTHIER ONT ÉTÉ CONÇUS EN GROUPES DE TRAVAIL COLLABORATIFS.



DANIEL LACHANA, PDG DE GREEN STYLE

## Des locaux bien adaptés

Pour Daniel Lachana, PDG de l'entreprise Green Style depuis 1991, l'humain doit rester au centre des préoccupations du dirigeant. Le bien-être des salariés est ainsi renforcé, ce qui influe sur la créativité des équipes de l'entreprise autant que sur la motivation de chacun à travailler pour cette dernière. « *Nous ne construisons pas notre entreprise avec de l'argent mais avec des hommes* » déclare-t-il. C'est la raison pour laquelle il a engagé un budget conséquent dédié à la construction de nouveaux locaux. En plus d'un espace mieux dimensionné au niveau des parkings et des espaces techniques pour les véhicules et les machines, l'aménagement de ces locaux a été pensé de façon à faciliter les rencontres dans des pièces communes. La qualité relationnelle a été privilégiée, ainsi que l'attention portée à la santé physique du personnel.



LOCAUX INAUGURÉS RÉCEMMENT

### CONSIDÉREZ-VOUS QUE CES NOUVEAUX LOCAUX FONT PARTIE DES INNOVATIONS INDISPENSABLES À L'ÉVOLUTION DE L'ENTREPRISE ?

Prendre en compte les hommes signifie leur donner des locaux adaptés à leurs besoins. L'entreprise avance mieux ainsi, et devient plus performante avec des équipes plus motivées. Cela rejaillit bien entendu sur sa santé économique et sur la santé de son ou ses dirigeants ! Il faut bien sûr y ajouter une organisation bien maîtrisée. Chez Green Style, chaque conducteur de travaux rencontre chaque soir son chef de chantier pour anticiper et organiser la journée du lendemain de manière attentive, posée, rigoureuse.

### COMMENT AVEZ-VOUS AMÉNAGÉ CES LOCAUX ?

Ils ont déjà un aspect contemporain pour cadrer avec l'époque dans laquelle nous vivons, et ont été réalisés avec des matériaux de qualité. À l'intérieur, chaque salle a été réfléchi et aménagée en fonction de son utilité et de nos besoins. Il y a des vestiaires bien dimensionnés et confortables. Puis une salle d'embauche conviviale avec une machine à café, un baby-foot, une kitchenette pour ceux qui veulent se restaurer dans de bonnes conditions. Une autre salle avec une cuisine est réservée au personnel administratif, aux cadres et agents de maîtrise. Elle sert également pour l'organisation des plannings. Ensuite, un show-room est destiné à l'accueil des clients. Nous avons également une salle de sport, qui sert le midi au personnel administratif et le soir au personnel de chantier. S'assouplir et se détendre est important dans nos métiers très physiques. Comme les hommes ont souvent mal au dos, il y a une coach sportive qui vient deux soirs par semaine donner des conseils. J'ai tenu à compléter ces aménagements avec une salle de 250 m<sup>2</sup> où nous organisons toutes nos fêtes, et des réunions collectives deux fois par an avec l'ensemble du personnel pour dialoguer.

En extérieur, la vaste cour permet de charger et décharger les camionnettes en toute sécurité, avec des marquages au sol pour guider ces actions. Les matériaux et matériels ont un espace assez grand pour que tout soit bien ordonné.



ENTRÉE DES BUREAUX





SALLE D'EMBAUCHE AVEC KITCHENETTE, COIN REPAS ET LOISIRS

**PENSEZ-VOUS QU'IL Y A UN RETOUR SUR INVESTISSEMENT AU NIVEAU DE VOS ÉQUIPES ?**

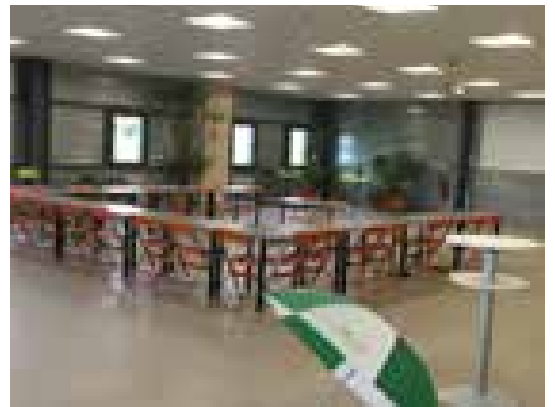
C'est indéniable. L'entreprise compte 85 personnes avec très peu de turnover, environ deux personnes par an seulement. La rigueur des plannings alliée à celle des moyens de travail et au confort des locaux apporte une ambiance à la fois sérieuse et conviviale. En plus, elle convient bien à la génération actuelle qui a horreur de ne pas savoir où elle va. Ici, chacun sait qu'il a sa place, autant sur les chantiers que dans nos locaux.

**MAIS CET INVESTISSEMENT N'EST-IL PAS PLUTÔT RÉSERVÉ AUX GROSSES ENTREPRISES ?**

Je pense que chaque entreprise peut faire cette démarche selon ses moyens. Si elle a 10, 20 ou 30 salariés, elle peut bâtir ses locaux sur un terrain moins grand tout en les dimensionnant selon les priorités à améliorer, et en pensant à aménager des pièces pour les salariés selon leurs besoins. Le confort au quotidien me semble d'une importance capitale dans une entreprise. Après, les formations que nous pouvons faire en tant que dirigeants nous entraînent aussi à modifier nos habitudes, certains de nos comportements. L'évolution de l'entreprise se fait avec tout le monde, dirigeants compris. Notre adhésion à une association professionnelle forte comme l'Unep aide également à progresser, et les actions engagées avec QualiPaysage apporte un réel dynamisme. Nous sommes, en tant que chefs d'entreprise, sur tous les fronts. Mais avec le désir d'aller de l'avant. Il faut juste mesurer la façon dont on s'y prend et les efforts que l'on déploie pour y arriver. Je suis adepte de la randonnée de haute montagne, je me dis que les efforts doivent être calculés pour perdurer sur le long terme.



RACK DE STOCKAGE



SALLE CONVIVIALE POUR TOUS LES ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS DANS L'ENTREPRISE



SALLE DE RÉUNION AGRÉABLE ET LUMINEUSE



CUISINE DU PERSONNEL ADMINISTRATIF ET ENCADRANT



PARKING VÉHICULES ET CHARGEMENT DES MATÉRIAUX

[www.greenstyle.noziris.com](http://www.greenstyle.noziris.com)

# La culture de la biodiversité

Établissement public de coopération culturelle depuis 2004, le Domaine de la Roche-Guyon s'est doté d'une deuxième restauration de son grand potager. Ce dernier est aujourd'hui un modèle exemplaire au niveau de la gestion écologique des sols et des cultures.



YVES CHEVALLIER,  
DIRECTEUR DU DOMAINE DE LA ROCHE-GUYON



LE POTAGER DU CHÂTEAU DE LA ROCHE GUYON A ÉTÉ CONÇU SUR UN PLAN CLASSIQUE DU XVIII<sup>E</sup> SIÈCLE

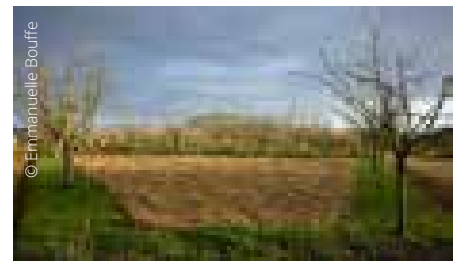
En 2004, la première restauration du potager du château de la Roche-Guyon avait été menée par l'architecte des Monuments Historiques Pierre-André Lablaude. Sur un tracé identique à celui de 1741, pelouses et bordures fleuries occupaient simplement les lieux. Passant de l'état de broussailles à la régularité retrouvée des parterres en triangle, rythmé par la plantation de 657 fruitiers dont 80% de variétés anciennes, ce potager n'était pourtant pas destiné à renouer avec la culture légumière. Il accueillait le public du Val d'Oise pour des promenades bucoliques dans ses larges allées couvrant environ un tiers de la surface. En dehors de la fonction patrimoniale de cette restauration, le potager n'avait pour rôle unique que la conservation de fruitiers anciens.



LE POTAGER EST PROTÉGÉ PAR DE HAUTS MURS DEPUIS SA CRÉATION



LE DONJON MÉDIÉVAL CULMINE SUR LA COLLINE



PAILLAGE DES SOLS



LES ALLÉES NOMBREUSES ET TRÈS LARGES NÉCESSITENT UN DÉSHÉRBAGE RÉGULIER

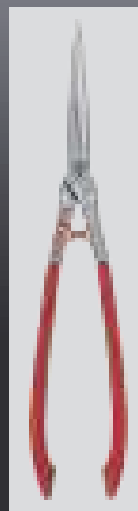
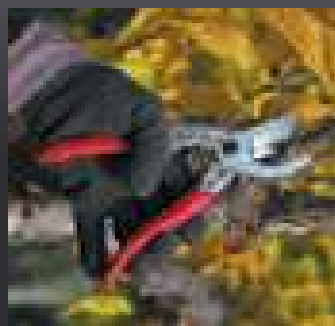
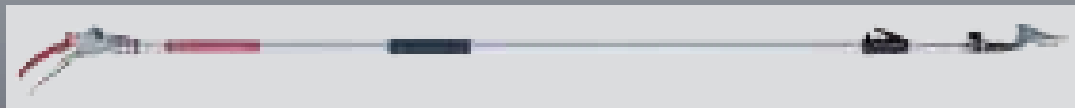
## Une prise de conscience

Yves Chevallier, directeur nommé en 2006, se souvient de sa réaction quand il est arrivé : « *L'ambiance était assez curieuse, les jeunes fruitiers qui venaient d'être plantés m'arrivaient à l'épaule. Les allées étaient désherbées avec des épandages de pesticides et les carrés potagers tondus par une entreprise d'espaces verts. Je sentais bien que quelque chose n'allait pas,*

*qu'il n'y avait pas vraiment de projet pour animer ce potager* ». Commandant alors une étude au paysagiste Gilles Clément, il prend conscience que la gestion du site est beaucoup trop gourmande en eau, énergie et pesticides. Elle n'est pas viable à long terme, principalement au niveau de la préservation des sols sur lesquels poussent les fruitiers.

Gilles Clément et Antoine Quénardel, jeune paysagiste associé, lui rendent un projet dont la première proposition est en effet l'arrêt total des pesticides. Le projet se positionne sur le respect de la biodiversité, des pratiques culturelles écologiques et une gestion en accord avec le développement durable.

Les outils de coupe : une passion



**L'excellence**  
depuis 1876



Les outils en vidéos

**ARS Tools France**

[www.arstools.fr](http://www.arstools.fr) - [contact@arstools.fr](mailto:contact@arstools.fr)



**ASSURANCES & CONSEILS**  
courtage et audit d'assurances

**Des solutions d'assurance sur-mesure  
dédiées aux professionnels du paysage**

Assurance Automobile

Assurance Bris de Machines et engins loués

Assurance Marchandises transportées

Assurance Dommages aux Biens

Responsabilité Civile

Responsabilité Décennale

**Asnières**

Bertrand Opoix  
01 46 888 148  
[bopoix@groupeac.fr](mailto:bopoix@groupeac.fr)

**Caen**

Erick Bocq  
02 31 43 59 59  
[ebocq@groupeac.fr](mailto:ebocq@groupeac.fr)

ASSURANCES & CONSEILS - Siège Social - 24 avenue des Grésillons - 92601 Asnières Cedex  
Tél. : 01 46 888 100 - [www.groupeac.fr](http://www.groupeac.fr)

SAS au capital de 1.886.680 € - RCS Nanterre 420 153 991 - NAF 6622Z - Orias 07000510 ([www.orias.fr](http://www.orias.fr))  
Autorité de contrôle : ACPR (61 rue Taitbout 75009 Paris) - Déclarations CNIL NS16 - NS56 - AU31 conformes  
Courtier en assurances suivant dispositions de l'art. L520-1-2b, liste de nos fournisseurs sur demande.  
Les réclamations sont à adresser au siège à notre Directeur Général

## Des solutions alternatives

« Ce changement de gestion a été très compliqué à mener » explique Yves Chevallier, « d'une part à cause de la superficie des allées, complètement envahies d'adventices dès l'arrêt des pesticides. D'autre part, parce qu'il fallait rétablir la vie des sols, ce qui n'est pas une mince affaire quand ils sont dégradés ».

Des essais de désherbage des allées par brûlage ont été menés, avec un résultat peu probant au niveau du développement durable. Le gaz brûlé entre effectivement dans les ressources non renouvelables. Le désherbage manuel s'avérait impossible à maintenir avec un personnel réduit comme le rappelle le directeur : « Dans ce grand potager de quatre hectares, il fallait de l'humain mais nous ne sommes plus au XVIII<sup>e</sup> siècle où il y avait pas moins de 42 jardiniers ! J'ai augmenté l'équipe de jardiniers et favorisé la création d'un chantier d'insertion, mais également demandé que l'on explore d'autres possibilités ».

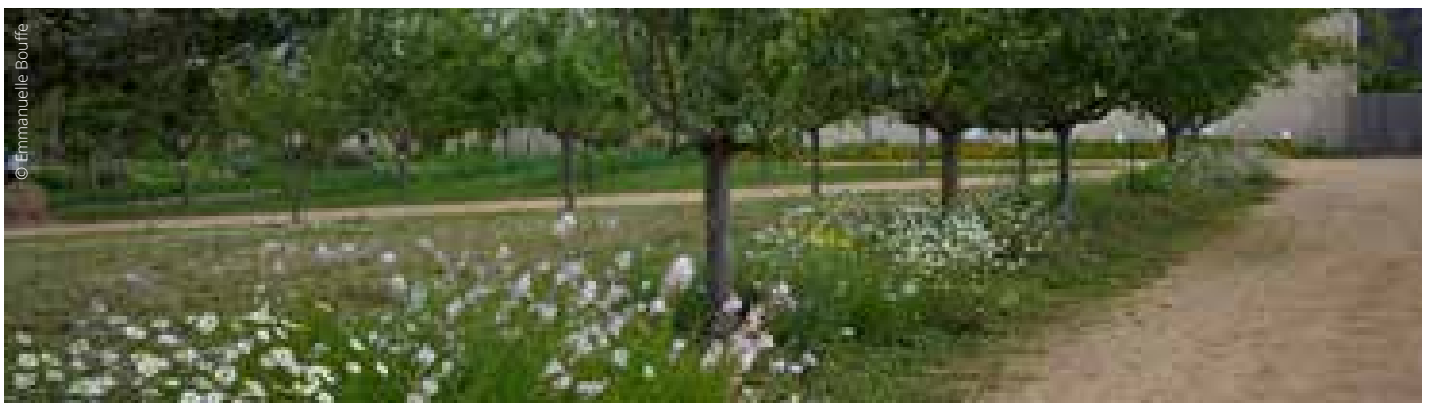


JUSQU'AU PRINTEMPS, LES PARCELLES DE CULTURE SONT PROTÉGÉES PAR UNE ÉPAISSE COUCHE DE PAILLE BIOLOGIQUE.



LA TERRE DES PARCELLES DE CULTURE S'AMÉLIORE GRÂCE AU PAILLAGE ET AU COMPOST, ELLE N'EST JAMAIS RETOURNÉE

Après des mois de recherche d'une solution alternative pérenne, un fabricant de charrues d'un nouveau genre a été contacté en Bretagne. Ce dernier proposait un outil appelé Stabnet(1), composé de lames qui coupent les racines des adventives à 3 cm en-dessous de la surface du sol. Ce désherbeur mécanique est tiré par un tracteur, il fonctionne autant sur les surfaces stabilisées que gravillonnées. À la Roche-Guyon, l'opération est facilitée grâce au tracé rectiligne des allées. Trois passages suffisent par an pour éviter l'envahissement des adventives. Ces passages amenuisent également la réserve des graines en dormance dans le sol.



DES PARCELLES EXPÉRIMENTALES SONT CONSERVÉES POUR VOIR L'ÉVOLUTION NATURELLE DU SITE

(1) Stabnet, désherbeur mécanique tracté tout-en-un, conçu et commercialisé par Avril Industrie, 56270 Ploemeur. [www.avrilindustrie.com](http://www.avrilindustrie.com)



## Des méthodes respectueuses

Une fois la solution trouvée pour les allées, il fallait mettre en œuvre des modes de culture intelligents, respectueux du sol, économes en eau et en moyens humains. Le potager a été créé à l'origine sur un terrain gagné sur le Seine, en offrant ainsi une situation surélevée par rapport au niveau de cette dernière, et clos par un haut mur de briques. Lors des travaux de récréation de ce potager historique en 2004, le sol a été décapé et remplacé par un important apport de terre végétale provenant de champs cultivés en agriculture intensive. La dégradation de cette terre et sa pollution par des engrais chimiques et des pesticides demandait donc une restauration de fond, pour rester en cohérence avec la gestion écologique des cultures.



© Emmanuelle Bouffé

Ce travail a été mené depuis 2007 par Antoine Quénardel et Emmanuelle Bouffé, jardinière-paysagiste. Il a nécessité de nombreux essais, des tests de différents paillis et composts pour régénérer puis améliorer le sol. Au départ, l'ensemble des parcelles a été recouvert d'une couche épaisse (40 à 50 cm) de paille biologique pour redynamiser la vie du sol. Paille et feuilles sèches sont encore aujourd'hui répandues entre les rangs cultivés afin de faciliter l'action des vers de terre et micro-organismes. Les broyats de coupes arbustives protègent les sols en hiver et permettent d'améliorer leur structure sans perturber la vie des couches superficielles.

Ni labour, ni bêchage ne sont pratiqués, la fertilisation naturelle par matière organique (compost) complète l'action du paillage. Aucun intrant ne vient non plus perturber l'équilibre biologique des sols. La culture d'engrais verts en rotation sur certaines parcelles apporte également de nouveaux éléments nutritifs car après fauchage, ils se décomposent sur place.



© Emmanuelle Bouffé

LES FLEURS SONT ASSOCIÉES AUX CULTURES POUR ATTIRER LES POLLINISATEURS



© Emmanuelle Bouffé

LES ALLÉES SONT DÉSHÉBÉES MÉCANIQUEMENT À L'AIDE D'UN OUTIL APPELÉ STABNET



LES CULTURES ASSOCIÉES ET TRÈS DIVERSIFIÉES SUR LES PARCELLES LUTTENT PRÉVENTIVEMENT CONTRE LES PARASITES ET LES MALADIES



LES FLEURS PRÈS DES FRUITIERS PERMETTENT AUX INSECTES AUXILIAIRES DE POLLINISER CES DERNIERS ET DE LIMITER LES INSECTES RAVAGEURS.

## Des cultures différenciées

La mise en culture des parcelles s'est faite peu à peu, en choisissant des semences paysannes, des variétés de terroir adaptées au climat local et une grande diversité de plantes utiles. Selon le leitmotiv du projet, l'observation de la nature doit guider les jardiniers. Ici cette nature fait partie des cultures : une parcelle témoin est laissée en friche pour suivre l'évolution de la flore spontanée depuis le début du projet. Une autre parcelle conservée en prairie sert de refuge aux insectes dont une partie vient polliniser les fruitiers et les plantes vivrières. Associées par affinités, les plantes s'entraident, que ce soit les légumes, les aromatiques, les fleurs annuelles ou les arbustes à petits fruits. Dans le carré vivrier, pommes de terre et lin font bon ménage, suivis par les lentilles pour fixer l'azote dans le sol. La culture d'haricots verts n'est pas éclaircie de façon à favoriser une deuxième floraison après la récolte, et ainsi une deuxième récolte.



LES BLÉS ANCIENS FONT PARTIE DES COLLECTIONS CULTIVÉES DANS LE POTAGER



Le potager accueille des collections et réunit les ingrédients que l'on pourrait prendre en exemple pour aboutir à une autonomie alimentaire. La collection de blés anciens fait découvrir les variétés de goûts et de valeurs nutritives différentes, mais aussi des plantes alternatives au blé comme le quinoa et les amarantes bien connues pour leur haute teneur en protéines. Les herbes médicinales, les plantes textiles et tinctoriales, à parfum, et aromatiques ne sont pas oubliées, ni les légumes vivaces dont les nombreux atouts valent que l'on s'y intéresse à nouveau.



**AS 940 SHERPA 4WD RC**  
**LA SEULE AUTOPORTÉE TÉLÉCOMMANDÉE DU MONDE**

**TONDRE  
CONFORTABLEMENT  
LES TERRAINS  
DIFFICILES**

**4 ROUES MOTRICES PERMANENTES**  
**GRANDE AGILITÉ EN TERRAIN ACCIDENTÉ**  
**TRAVAILLE EN FORTE PENTE ET HERBE HAUTE**  
**CONCEPT DE CARTER DE COUPE "AS-MOTOR"**  
**USAGE AUTOPORTÉ / TÉLÉCOMMANDÉ**  
**SELON VOS BESOINS**

**AS**  
**MOTOR**

PERFORMANCE HERBES HAUTES  
MADE IN GERMANY



Cabinet A. GRAND CLERC & A. HARMANT  
Partenaire historique Unep Services  
**ASSURANCE IARD**  
Spécialiste du monde du paysage

Près de 250 adhérents de l'Unep  
nous ont déjà fait confiance

2 rue Maurice Barrès  
54000 NANCY

Tél. : 03 83 85 51 84

Mail : [agence.grandclercharmantnancy@axa.fr](mailto:agence.grandclercharmantnancy@axa.fr)

N'hésitez pas à consulter notre site Internet  
<http://www.cabinet-gch.fr/>

Partenaire de



## Un potager vivant

Yves Chevallier envisageait un potager animé, un lieu dont le rôle vivrier se transcrirait dans sa production : « *Quand je suis arrivé, il n'y avait aucune production, aujourd'hui les parcelles et les fruitiers donnent de belles récoltes. L'an dernier, nous avons apporté cinq tonnes de fruits à la conserverie ! Ce choix de cultiver pour produire rend le lieu plus vivant, avec une fonction définie qui lui donne sa valeur. Toute l'équipe est fière de cette production que nous vendons. D'autant que le potager-verger a enfin obtenu en 2013 le label Agriculture Biologique.* »

Les recettes ne couvrent pas les dépenses, mais cet exemple de gestion écologique porte ses fruits auprès du public. Plus de 70 000 visiteurs fréquentent le potager-verger à l'année, dont une partie d'habités qui viennent également acheter les récoltes de fruits et légumes, et produits transformés (confitures, jus de fruits, soupes, conserves...), en vente à la boutique du château. L'animation est renforcée par la présence d'oies et de moutons noirs aux abords du potager. Une dizaine de moutons, présents à demeure, entretient les terrains non cultivés.



LES RÉCOLTES DE FRUITS ET LÉGUMES SONT VENDUES À LA BOUTIQUE DU CHÂTEAU



DES MOUTONS NOIRS ENTRETIENNENT LE JARDIN ANGLAIS ET LES ESPACES HERBACÉS DU DOMAINE

Ayant un contrat de conseil avec l'EPCC (2), Antoine Quénardel et Emmanuelle Bouffé continuent à guider la gestion écologique du site, avec l'aide du chef jardinier Jean-Luc Bource. Ils sont chargés de faire des recommandations tant sur les cultures, les méthodes employées, que sur les relations à engager à l'extérieur avec les professionnels et les écoles du paysage. Ils réfléchissent également à la mise en place de formations en direction des professionnels et étudiants du secteur du paysage, afin de transmettre les expériences menées depuis huit ans au potager. Yves Chevallier souhaite en effet que les réflexions aboutissent dans les deux ans. Toutes les analyses de terrain et le travail de fond réalisé sur place pourrait ainsi servir de trame à des études plus importantes concernant l'avenir des espaces cultivés dans les domaines publics et privés.

(2) EPCC Établissement Public de Coopération Culturelle. La gestion et l'utilisation du château et du potager de la Roche-Guyon sont confiés à l'EPCC par les propriétaires actuels par le biais d'un bail emphytéotique.





ROSE 'LA ROCHE GUYON' CRÉÉE PAR LES ROSERAIES  
GUILLOT



À CHAQUE SAISON LE POTAGER S'ANIME



AMBIANCE HIVERNALE AU POTAGER DE LA ROCHE GUYON

### En pratique

Château de la Roche-Guyon, 1 rue de l'Audience, 95780 La Roche-Guyon.

[www.chateaudelarocheguyon.fr](http://www.chateaudelarocheguyon.fr)

Ouvert au public tous les jours du 1<sup>er</sup> week-end de février au dernier week-end de novembre. Accès libre pour le potager-verger, entrée payante pour le château.

Fête des plantes « Plantes, Plaisirs, Passions » chaque année, le deuxième week-end de mai.

# matev ACCESSOIRES

pour les pro.



Plateau de tonte



Tondeuse à fléaux



Bac collecteur



Relevage avant



Hydrobuse aspirante



Balayuse



Lame de déneigement



Fraise à neige



Epaneur

Transformez votre tracteur compact en un outil multi-talent.

Tonte et ramassage en un seul passage avec les plateaux de tonte rotatifs MOW-H/M 140, 160 ou 190 FM, les tondeuses à fléaux MOW-H/M 14-36/16-44 et les bacs collecteurs CLS.

La série de bacs CLS avec bannage au sol ou en hauteur, de 650, 850, 1050, 1350 ou 1650 litres vous permettent d'aspirer directement vos déchets de coupe ou les feuilles avec notre hydrobuse aspirante LRM-HY 120.

Kit mulching avec lames spécifiques pour les plateaux MOW-H/M 140/160/190 en option.

Les matériels matev sont adaptables sur la plupart des tracteurs compacts. Parlez-en à votre concessionnaire.



matev.eu

Votre contact: Nicolas Pillon | Tel. +33 6 43 51 77 73 | nicolas.pillon@matev.eu  
matev GmbH | Nürnberger Str. 50 | 90579 Langenzenn | Germany | Tel. +49 9101 90 87-34 | Fax +49 9101 90 87-20 | www.matev.eu



**INNOCENTI  
& MANGONI  
PIANTE**

Pépiniéristes de profession  
depuis 1950

**Votre partenaire  
végétaux**

Avec plus de 60 ans d'expérience

250 hectares de production, situés à Pistoia, à votre service  
1500 variétés de végétaux élevés en pleine terre et en  
conteneurs, des plus petites plantes aux rares specimens,  
disponibles toute l'année

40 pays où nous vendons notre production chaque saison  
En France présence nationale qui nous permet de livrer dans tous  
les départements, toute l'année, rapidement et avec des  
"franco" très intéressants

Environnement notre production est garantie par une certification  
environnementale MPS classement A

INNOCENTI & MANGONI PIANTE S.S.A.

Via del Girone, 17 - 51100 Chianciano (Pistoia) - Italia -  
Tel. +39 0573 530364 - Fax +39 0573 530432 -  
Partita IVA-VAT-TVA IT 00144510476

info@innocentimangonipianta.it - www.innocentimangonipianta.it



# Des sols vivants, à tout bout de champ

Militants de la première heure pour la sauvegarde des sols vivants, Claude et Lydia Bourguignon ne cessent d'alerter les professionnels sur l'urgence de la situation. Ils travaillent aujourd'hui avec leur fils Sylvain qui se spécialise sur le secteur des jardins et du paysage.



LES COUPES EFFECTUÉES LORS DES ANALYSES MONTRENT LES DIFFÉRENTES STRATES DU SOL



SYLVAIN, LYDIA ET CLAUDE BOURGUIGNON



LES FOSSES PERMETTENT AUSSI DE VOIR LA PROFONDEUR DES ENRACINEMENTS

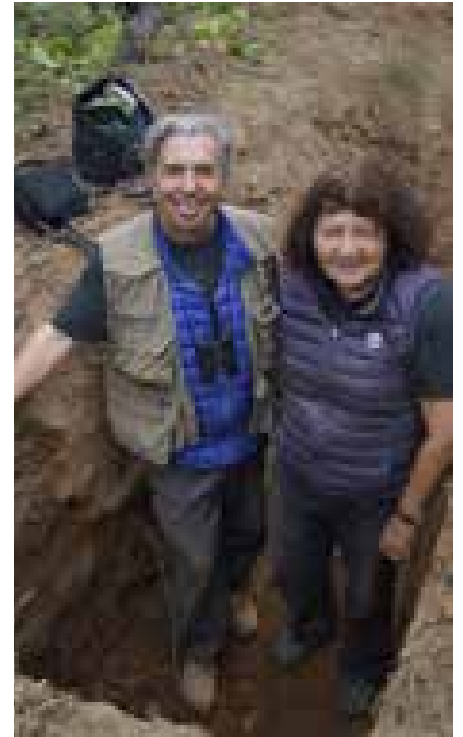
Ils ont créé leur laboratoire indépendant, LAMS, en 1990 pour rester libres. Libres d'alerter l'opinion, libres d'exprimer leurs idées, de présenter les résultats de leurs travaux sans détours et sans compromissions. Engagés à l'Inra (Institut National de la Recherche Agronomique) à la fin des années 70 ils ont cependant décidé de devenir indépendants, afin de ne pas subir de pressions de la part des multinationales agro-alimentaires ou pétrochimiques venant en renfort quand les budgets de recherche manquaient. Depuis vingt-six ans, leur activité au sein du LAMS (Laboratoire d'Analyses Microbiologiques des Sols) touche aussi bien le secteur agricole et viticole que l'environnement, les paysages et les espaces sportifs.



PARCELLE VITICOLE RAVINÉE DANS UN SOL À AMÉLIORER



LE SOL ABRITE TOUT UNE FAUNE DIVERSIFIÉE



CLAUDE ET LYDIA BOURGUIGNON DANS UNE FOSSE D'ANALYSES

Claude et Lydia Bourguignon se passionnent comme au premier jour pour restaurer la biodiversité des sols. Creusant des fosses allant parfois jusqu'à 1,50 m de profondeur pour leurs analyses, ils explorent les différentes couches des sols pour également y relever la palette des organismes vivants présents. Leurs analyses pointues sont suivies d'un diagnostic complet et de conseils écologiques pour améliorer les terrains cultivés.

Sylvain Bourguignon, leur fils, s'intéresse au secteur paysager car les demandes d'analyses et de diagnostics sont en augmentation sur les créations de parcs et jardins des collectivités, et sur les sols sportifs. Il organise des formations (1) pour aider les paysagistes à répondre aux appels d'offres en matière de création ou de réhabilitation d'espaces paysagers. La gestion des sols urbains en est la thématique récurrente, avec interprétation des résultats des analyses effectuées.

(1) Les formations proposées par Sylvain Bourguignon ont pour thème « Gestion des sols en milieu urbain » et « réhabilitation des sols en milieu urbain ». Elles sont dispensées au LAMS ou en entreprise.

NOUVEAU

# MÉCHAMMENT PERFORMANTES



à partir de  
**14 490 €\***

## buffalo LES BÊTES DE TONTE

- Jusqu'à 15 000 m<sup>2</sup> tondus et ramassés par heure
- Transmission hydraulique 4x4 à haut rendement (modèles BPHPX2 et HVHPX2)
- Bac 600L à vidange hydraulique, avec bennage en hauteur jusqu'à 1,80m du sol

**2 ANS**  
GARANTIE  
En usage  
professionnel



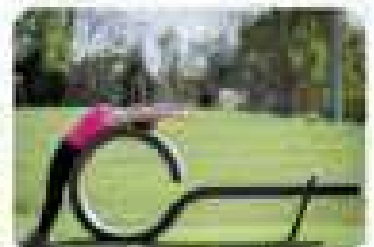
A découvrir  
aux **JOURNÉES  
D'ESSAI MIEV**  
[conquest-info.com](http://conquest-info.com)

**ETESIA**

\* Prix HT de lancement France au 01.09.2015, modèle BVHP2, TVA de 20 % en sus.

TEMPS FORT


**BIEN-ÊTRE  
POUR TOUS !**



**Out&Fit**     
Nouvelle gamme fitness outdoor

En savoir + sur [www.husson.eu](http://www.husson.eu)



**Steel&Style**   
La ligne mobilier urbain

HUSSON International SA  
BP1 Route de l'Europe  
88-550 Lapoutrolle France  
☎ +33 (0)3 89 47 56 56  
✉ [husson@husson.eu](mailto:husson@husson.eu)







LE LABOUR PROFOND DÉTRUIT LES COUCHES SUPERFICIELLES DU SOL ET LEUR FERTILITÉ



UN BON SOL DOIT RESTER AÉRÉ ET MEUBLE

## Pourquoi militez-vous pour la conservation des sols vivants ?

L'agriculture intensive et son lot d'engrais chimiques, d'herbicides et d'insecticides tue la vie des sols depuis les années 50, sans que personne ne se sente véritablement concerné. Cette situation dramatique a commencé à nous préoccuper il y a trente ans, mais à l'époque l'écologie n'était pas en vogue. Tout le monde cherchait à intensifier toujours plus les cultures pour davantage de productivité et de rentabilité. Les gros engins labourant le sol avant la mise en culture se sont aussi multipliés, et cette agriculture industrielle a profondément bouleversé la nature des sols en les appauvrissant inexorablement. Encore actuellement, on nous dit que ce type d'agriculture doit permettre de nourrir les milliards de gens présents sur la planète. Mais ce n'est pas de cette façon que nous y arriverons, c'est même le contraire qui va se passer si nous ne restaurons pas la qualité des sols.



SOL COMPACT ASPHYXIÉ

## N'y-a-t-il pas eu d'évolution et de prise de conscience de ce phénomène ces dernières années ?

Les choses bougent si lentement que peu de gens encore sont véritablement convaincus du bien-fondé de la conservation des sols. Il y a quand même des agriculteurs qui se rendent compte que la qualité des sols chute, ainsi que les rendements malgré les améliorations génétiques et les millions de litres d'engrais que l'on déverse sur les cultures. Ils commencent à entrevoir que ce système les a conduits à la ruine de leur patrimoine premier qui est le sol. Cette décapitalisation s'opère depuis cinquante ans, ce qui a conduit en partie aux drames qui touchent la profession. La « Nuit de l'Agroécologie » organisée au ministère de l'Agriculture en juin dernier montre tout de même que cela devient une préoccupation actuelle.



ÉTUDE D'UN SOL VITICOLE

## Pensez-vous que l'on puisse rattraper cette perte de patrimoine vivant ?

Il y a urgence, nous sommes assez pessimistes car cela risque d'être très difficile voire impossible dans certains cas. Ce n'est pas en 2020 ou en 2050 que nous allons pouvoir rattraper les choses si nous ne faisons rien maintenant. Les pouvoirs politiques ont tendance à faire croire que l'on peut encore attendre et ne prennent pas les mesures néces-

saires pour stopper cette perte de capital. Il faut agir aujourd'hui, car nous perdons des milliers d'agriculteurs par an sur le territoire national. Et ce n'est pas avec les machines que nous rétablirons un cycle vertueux, mais seulement avec la main de l'homme et de meilleures pratiques de culture.



ÉROSION DU SOL SUR UNE PARCELLE DE CULTURE

## Y-a-t-il urgence également au niveau des sols des parcs et jardins ?

Nous sommes spécialisés au départ dans les sols agricoles, mais le même problème se pose pour les parcelles viticoles, pour les sols sportifs, les parcs et jardins, les potagers privés et toutes les surfaces cultivées qu'elles soient à la campagne ou en ville.

Dans le cas, par exemple, des friches industrielles récupérées pour créer des parcs urbains, le sol a été tellement pollué par les métaux lourds que cela n'a pas de sens de vouloir les dépolluer,

alors que dans les appels d'offres c'est ce qui est notifié. On nous demande de venir faire des analyses de ces terrains, et de proposer des solutions. Si l'on augmentait très fortement la matière organique dans ces sols, on arriverait peu à peu à mieux stocker les métaux lourds, puis à refaire pousser des plantes pour une réhabilitation partielle en jardins d'agrément. Mais ce type d'opération prend du temps et ces terrains ne seront jamais appropriés à la culture de plantes comestibles.

Alors la pratique généralisée est aujourd'hui de décaper ces sols et d'aller chercher de la terre ailleurs afin de les remplacer. C'est un non-sens. C'est ce qui s'appelle déshabiller Paul pour habiller Jacques, alors qu'il est urgent de conserver les bonnes terres encore viables en périphérie des villes. Arrêtons de détruire ces dernières au profit de la réhabilitation des friches polluées, c'est incohérent. Sans oublier le stockage de la terre polluée dont on ne sait quoi faire.

## Comment peut-on améliorer la qualité des sols, ou les réhabiliter ?

Un sol fertile, donc productif, est riche en matière organique, bien aéré, souple. Il sent bon. L'eau doit pouvoir s'y infiltrer sans stagner pour que les racines des plantes en profitent, et sa texture doit favoriser la présence des organismes vivants, insectes, vers de terre et micro-organismes confondus.

Pour obtenir et conserver ce type de sol, sur les terres agricoles autant que dans les parcs et jardins, l'apport de ma-

tière organique est le premier moyen à mettre en œuvre. Mais sous certaines conditions : il est totalement inutile voire même improductif et dangereux pour la vie des sols d'enfouir cette matière organique. Elle doit se décomposer en surface et s'intégrer peu à peu comme dans les espaces naturels. Ce qui amène à la deuxième recommandation qui est de ne jamais perturber les différentes couches du sol.



SOLS RAVINÉ DANS UNE PLANTATION D'OLIVIERS



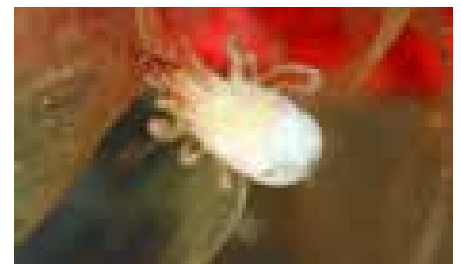
ORIBATE. LA PÉDOFAUNE EST SENSIBLE AUX VARIATIONS DE TEMPÉRATURE, DE pH, D'HUMIDITÉ ET D'AÉRATION DU SOL



CARABE



CLOPORTE



ACTINÉDIDA

## Pourquoi doit-on éviter de perturber les couches du sol ?

La fertilité d'un sol dont les couches ont été chamboulées se reconstitue lentement alors qu'un sol non perturbé peut s'améliorer rapidement par un apport en surface de matières organiques. On le voit bien dans les expériences menées en permaculture. Dans les parcs et jardins, c'est la même problématique. Les organismes vivants qui permettent une bonne aération du sol, la transformation puis la migration des nutriments nécessaires aux plantes, qu'elles soient vivrières ou d'ornement, se répartissent dans les différentes couches selon le rôle qu'ils ont à jouer. Certains sont aérobies, d'autres anaérobies (ils se développent en l'absence d'oxygène). Si l'on mélange les couches, on élimine cette répartition, et le travail de ces micro-organismes.

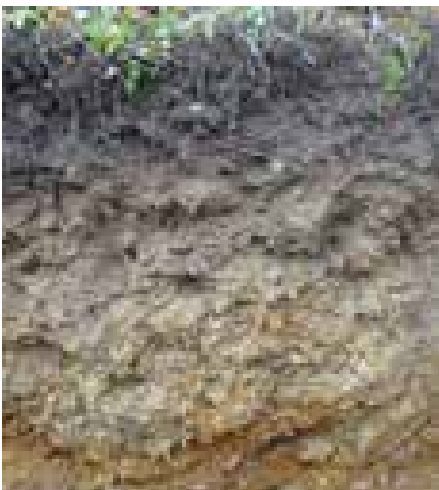
## Pour vous Sylvain Bouguignon, faut-il que les paysagistes prennent plus en compte la qualité des sols au départ ?

C'est certain. Ils font appel à nous pour apporter un éclairage différent sur les projets. Les analyses de sol peuvent leur éviter certaines erreurs et également leur donner des arguments solides pour faire face aux autres acteurs du projet ou à la maîtrise d'ouvrage. Celle-ci veut souvent un résultat immédiat, et les paysagistes sont responsables de ce résultat sur un certain nombre d'années. Faire comprendre aux commanditaires qu'il faut être patient pour éviter la mortalité des plants, ou végétaliser plutôt sur les bonnes terres et construire sur les sols pauvres, ce n'est pas toujours facile pour eux. Nous leur apportons des arguments qui les aident à étayer leurs dossiers.

D'autre part, quand ils se forment mieux à la vie des sols et aux interactions entre les écosystèmes, ils changent aussi leur façon de travailler.



SYLVAIN BOURGUIGNON



PROFIL D'UNE COUPE MONTRANT LES DIFFÉRENTES COUCHES DU SOL



SOLS À RÉHABILITER EN BORD DE ROUTE EN ZONE URBAINE



SOL URBAIN COMPRENANT DES GRAVAS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

## Pensez-vous qu'un complément de formation au niveau des sols servirait leurs projets ?

C'est indéniable, car le sol est à la base de toute végétalisation, qu'elle soit ornementale, de loisirs ou pour la culture potagère. Un bon agronome connaît les écosystèmes, les cycles de l'eau, la physiologie végétale et les interactions entre les différents organismes vivants. Les paysagistes, sans aller jusqu'à devenir des écologues, peuvent aussi se former à la vie des sols pour mieux comprendre la façon dont les végétaux vont pousser, leurs réactions face aux aléas climatiques ou à d'autres facteurs influençant leur croissance. Le travail du terrain avant

la plantation, par exemple, est basé sur des notions obsolètes que l'on applique encore alors que l'on connaît le résultat néfaste du retournement des sols. Réviser ces pratiques serait déjà un sérieux atout. Et pour une meilleure pérennité des projets, il vaut mieux qu'ils sachent se renseigner sur les spécificités des terrains à végétaliser. L'adéquation réelle entre sol, sous-sol et espèces végétales aboutit au final à des économies importantes et à une meilleure viabilité des projets. C'est ce que recherchent de plus en plus les professionnels du paysage.

**LAMS, Laboratoire d'Analyses Microbiologiques des Sols, 5 rue de Chamont, 21129 Marey sur Tille. Tél : 03 80 75 61 50.**

[www.lams-21.com](http://www.lams-21.com)

# Rabaud

Le sens de l'innovation

Une gamme complète de matériels français pour l'entretien des Espaces Verts



XYLOCHIP 100 C



XYLOCHIP 150 M



XYLOCHIP 200 T

Broyeur de Branches XYLOCHIP avec le rotor 5en1 - L'assurance du bon choix grâce à la polyvalence du rotor (Couteaux et/ou fléaux)  
Passage jusqu'à 20 cm - Adaptable sur Chenilles, sur châssis routier, sur tracteur



**RABAUD** c'est aussi :



Balayeuses



Désherbeurs thermiques



Désherbeurs chimiques



Aspirateur de feuilles



Tarières



Enfonce-pieux



Grappin coupeur



Rogneuse de souches

**RABAUD** - Bellevue - 85110 Sainte Cécile  
Tél: 02 51 48 51 51 - Email: info@rabaud.com  
www.rabaud.com

sport INTERNATIONAL

GROUPEMENT D'ENTREPRISES

Sols Sportifs et Equestres



Rejoignez Sport International



intégrez une équipe leader



info@sportinternational.fr - Tél.: 03 44 37 09 45  
www.sportinternational.fr

FRANCE ARROSAGE



www.france-arrosage.fr

Le site E-business des Professionnels de l'@rrosage

En partenariat avec notre réseau de distributeurs



24 NOVACTIS - CS 96008 - 13480 DARDANNE  
Tél. 04 42 32 80 05 - Fax: 04 42 32 87 32  
Email: info@france-arrosage.fr



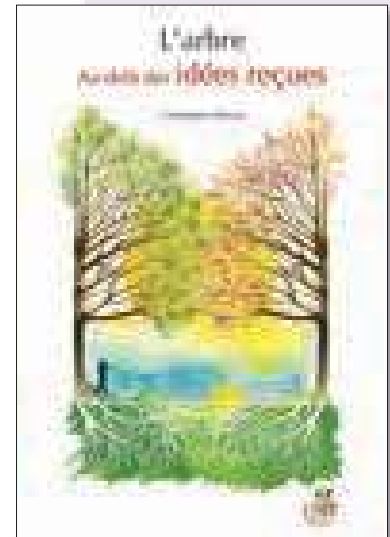
# Feuilles à feuilles

## L'arbre, au-delà des idées reçues

Christophe Drénou

Éditions CNPF – Institut pour le développement forestier, 254 pages, 24,50 €

Sous forme d'un abécédaire de mots-clés, l'ouvrage est un véritable cours sur les arbres, leur physiologie, leurs stades de développement et leur culture. 23 idées reçues à ce propos sont passées en revue, afin de rétablir l'exacte vérité et éviter certaines erreurs pourtant toujours pratiquées. Par exemple, l'habillage des jeunes plants pour faciliter leur reprise est particulièrement déconseillé, le ramassage des feuilles mortes au pied de l'arbre également, tout comme la taille de rajeunissement sur les vieux arbres. L'auteur Christophe Drénou, ingénieur à l'Institut pour le développement forestier (CNPF), n'a aucun mal à vulgariser les notions les plus complexes. Tous les lecteurs peuvent ainsi trouver matière à s'informer dans son livre.



## Les 101 mots de l'agriculture urbaine

Xavier Laureau

Editions Archibooks, 152 pages, 13,90 €

Avec son frère Dominique, Xavier Laureau dirige l'entreprise Les Jardins de Gally. De la ferme traditionnelle au bureau d'études paysagères en passant par le service location de plantes d'intérieur, ils œuvrent dans tous les domaines du paysage, et toujours avec une vision prospective des prochains secteurs en voie de développement. La Ferme de Gally mène ainsi un projet de recherches en agriculture urbaine, « Les Fermes en Ville ». Ce livre de Xavier Laureau aborde les notions à connaître et les valeurs portées par ce type d'agriculture à travers 101 mots qui en sont la base. Un glossaire à avoir à portée de main en toute occasion !

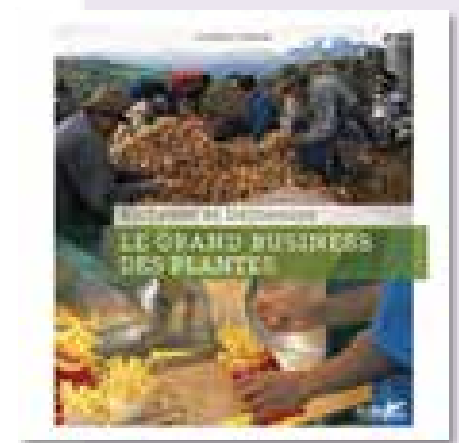


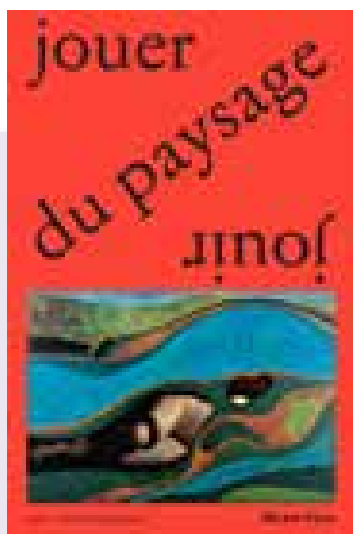
## Le grand business des plantes

Florence Thinard

Éditions Plume de Carotte, 240 pages, 29 €

Ce livre dresse le portrait de 24 plantes majeures qui entrent dans notre quotidien, chacune d'entre elles étant présentée sur 8 à 12 pages. Mais le plus intéressant se trouve au-delà de la botanique : l'auteur se penche sur la production, les échanges et l'évolution de la demande, l'impact écologique des cultures pour nous éclairer sur les véritables enjeux de la mondialisation au niveau du végétal. Rose, tulipe, pomme, blé, café, riz, soja, pomme de terre, orange ou huile de palme font partie des ressources premières des sociétés. En découvrir le mécanisme des marchés, les systèmes de subventions, le lobbying des multinationales pose bien des questions. On ne peut plus regarder les frites ou la baguette de la même façon ensuite !



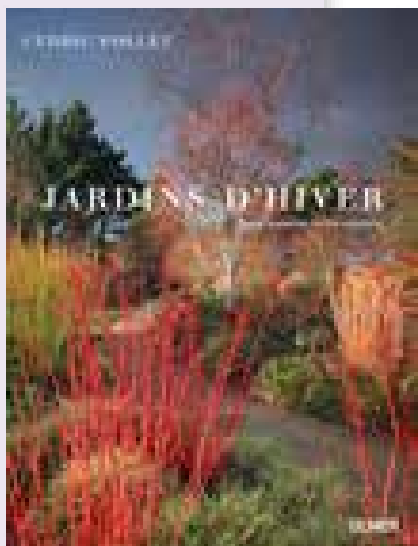


## Jouer / Jouir du paysage

Michel Péna

AAM - Ante Prima Éditions, 437 pages, 24 €

Paysagiste-concepteur connu pour de nombreux projets urbains d'envergure, tels que le Jardin Atlantique à Paris ou la Promenade du Paillon à Nice, Michel Péna entraîne le lecteur aux confins de la réflexion sur les paysages en lien avec l'activité humaine. De la question « À quoi sert le paysage ? » jusqu'à la nécessité de « Paysagier vite ! », son livre décortique la raison culturelle, les sensations, les sentiments générés par le paysage et les revendications que tout être humain est en droit de formuler sur les projets touchant son cadre de vie. Un livre foisonnant, conçu comme un carnet de paysagiste, à l'image des dizaines de carnets de croquis et d'idées remplis par son auteur, au fil des années et des projets.



## Jardins d'hiver

Cédric Pollet

Éditions Ulmer, 224 pages, 39,90 €

Paysagiste de formation, Cédric Pollet est devenu photographe botaniste par amour des arbres et de leurs écorces. Ce troisième opus consacré aux arbres et arbustes en hiver est le fruit de neuf années d'explorations de jardins et de paysages remarquables, en France et en Angleterre, dans lesquels la végétation hivernale resplendit. Couleurs sublimes, graphismes de land-art, associations dignes de la palette d'un peintre, à chaque page la découverte donne de plus en plus envie de profiter soi-même d'un univers végétal aussi beau. Plus de 300 espèces et variétés sont citées avec leurs caractéristiques, pour réaliser des scènes réussies même en hiver. Cela deviendrait presque un jeu d'enfant de réinventer ainsi le jardin pour que le paysage se renouvèle brillamment à chaque saison.



## Les plus beaux paysages de France

Georges Feterman

Éditions Delachaux & Niestlé, 240 pages, 29,90 €

Ce livre invite à aller à la découverte des paysages de France, autant visuellement que dans la compréhension de ce qui les a construits, ce qui les anime et les transforme. On entre dans l'intimité de ces paysages autant géologique que biologique. Certains d'entre eux sont mondialement connus, d'autres plus préservés ne le sont que des passionnés de nature. Tous ont la force évocatrice des différents territoires de notre pays. Cette invitation au voyage est servie par de magnifiques photographies. Pour retrouver le goût d'aller à la rencontre des différents pays qui constituent nos régions.

## L'agroécologie, une éthique de vie. Entretien avec Jacques Caplat

Pierre Rabhi

Éditions Actes Sud, 75 pages, 8 €

Lors d'un entretien avec Jacques Caplat, agronome et ethnologue, Pierre Rabhi livre ses réflexions, expériences et conseils pour changer les pratiques culturelles. Ce petit livre nourrit l'intellect et donne des arguments afin de se reconnecter à la terre. Pour ce pionnier de l'agroécologie, changer d'agriculture permettra de changer de société. Veut-on en effet continuer à favoriser la culture industrielle responsable de 70 % des destructions écologiques sur la planète, ou préfère-t-on nourrir sainement l'humanité en régénérant les écosystèmes par le biais de l'agroécologie ? C'est la question posée, qui met à jour les relations complexes entre l'homme et la nature. Pierre Rabhi énonce les solutions à mettre en œuvre, le plus rapidement possible pour que les sociétés se réorganisent sur des bases viables et pérennes.



## Un sol vivant, un allié pour cultiver

Jef Lowenfels & Wayne Lewis

Éditions du Rouergue, 205 pages, 23 €

Donner à comprendre ce qu'est un sol vivant et comment le rétablir ou l'entretenir sont les souhaits affichés des deux auteurs. Avec cet ouvrage très accessible malgré la densité du texte, les jardiniers ne pourront plus considérer la terre comme une matière inerte. Il explique le réseau alimentaire du sol (bactéries, champignons, micro-organismes, petite faune...) et le rôle de chacun des constituants, qu'ils soient considérés comme utiles ou ravageurs par les jardiniers, et comment se servir de ce réseau pour entretenir un jardin, autant dans sa partie ornementale que dans un potager. Compost, paillis organique et jus de compost sont détaillés, afin d'avoir les outils pour restaurer la fertilité du sol. Nombre de jardiniers pourront ainsi changer leurs points de vue sur tout ce qui constitue la vie du jardin.



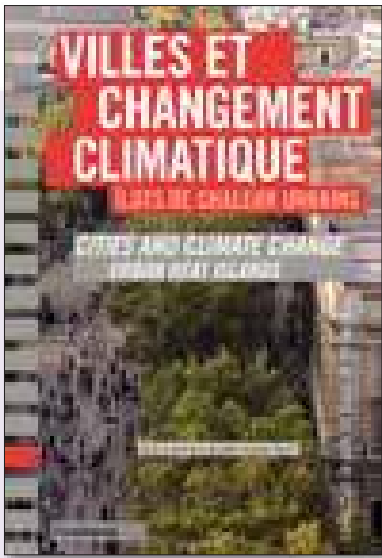
## Stop aux ravageurs dans mon jardin ! Solutions bio préventives et curatives

Denis Pépin

Éditions Terre Vivante, 131 pages, 14,90€

Jardinier écolo de la première heure, Denis Pépin organise dans son jardin et dans d'autres lieux des stages de formation sur diverses thématiques, toutes reliées aux bonnes pratiques respectueuses de l'environnement. Son livre passe en revue les solutions préventives et curatives pour éviter les dégâts dus aux ravageurs. La plupart des pièges et des produits à disposition du jardinier (autorisés en agriculture biologique) sont listés. C'est un début, déjà pour faire évoluer les pratiques, mais pour aller encore plus loin, il vaut mieux véritablement reconsidérer l'action du jardinier sur le milieu vivant, et cultiver en toute conscience et en accord avec la vie du sol, toute la vie.





## Villes et changement climatique, îlots de chaleur urbains

Collectif, sous la direction de Jean-Jacques Terrin

Éditions Parenthèses, 288 pages, 22 €

Quelles stratégies mettre en place pour que les villes restent viables à l'horizon 2050 avec les effets aujourd'hui connus du réchauffement climatique ? Les hausses de températures importantes dans les centres villes créent des îlots de chaleur qui sont des vecteurs de dysfonctionnement global de l'organisation urbaine et de risques sur la santé des habitants. Chercheurs, experts et responsables locaux des villes de Lyon, Marseille, Nantes, Rennes, Toulouse ou encore Montréal, Barcelone, Rome et Stuttgart analysent ici l'impact que peuvent avoir les formes architecturales, le choix des matériaux et les dispositifs paysagers sur la réduction de ces îlots de chaleur.

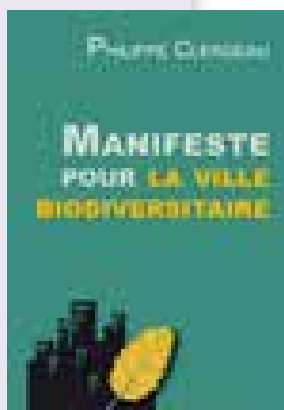


## Ville perméable

Collectif

Éditions Ici Interface, 264 pages, 39 €

Au travers de projets publics et privés, l'ouvrage interroge sur la gestion des eaux pluviales en milieu urbain. Les évolutions des pratiques et les nouvelles techniques développées pour préserver les écosystèmes, en périphérie et au cœur des villes, sont abordées. Les eaux pluviales, à juste titre considérées aujourd'hui comme une ressource, ainsi que les eaux des fleuves et rivières sont différemment utilisées ou mises en valeur. Alors qu'elle est déjà utilisée comme une richesse exploitée dans les pays d'Asie, cette eau prend enfin de l'importance dans les projets urbanistiques en cours ou à venir sur le territoire français. L'aménagement des espaces naturels et paysagers y sont directement liés, ce qui augure de nouvelles voies à explorer en la matière.



## Manifeste pour la ville biodiversitaire

Philippe Clergeau

Éditions Apogée, 70 pages, 9 €

Professeur au Musée National d'Histoire Naturelle et expert consultant en écologie urbaine, Philippe Clergeau propose ici de changer profondément les manières de penser et d'agir au niveau des aménagements urbains, pour aller vers un urbanisme inventif, écologique et adaptatif. Le maintien et le renforcement de la biodiversité et des services qu'elle fournit, en lien avec les milieux péri-urbains répondent à l'attente des citoyens. Mais il faut également que cette nature fonctionne en ville, par exemple par le biais des maillages verts. La ville durable est soumise à cette condition, car la biodiversité ne peut pas être seulement un accessoire comme l'éclairage public, elle doit devenir un élément de planification.

## Guide des plantes méditerranéennes

Guilhan Paradis & Hervé Gomila

Éditions Belin, 368 pages, 28 €

Précis grâce aux photos prises en gros plan, ce guide permet l'identification de la flore littorale présente sur les côtes françaises de la Méditerranée et de la Corse. Milieux sableux, humides et rocheux sont explorés tour à tour pour faciliter la détermination et connaître les habitats privilégiés de tel ou tel type de plantes. Un glossaire termine l'ouvrage. Les deux auteurs sont botanistes, phytosociologue pour l'un et phyto-écologue pour l'autre. Ils décrivent chaque espèce avec rigueur et donnent pour chacune les risques de confusion avec d'autres espèces proches, souvent montrées également en photo.

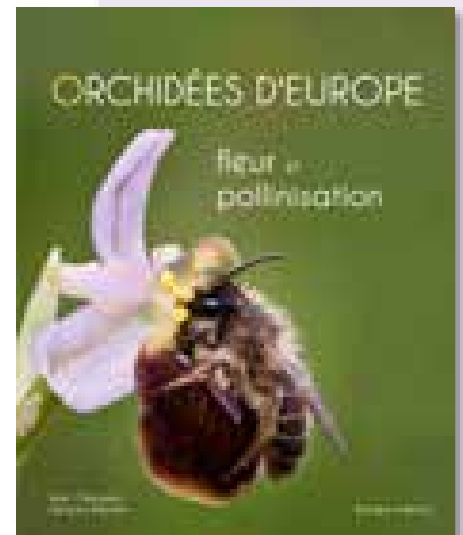


## Orchidées d'Europe, fleur et pollinisation

Jean Claessens et Jacques Kleynen

Biotope Éditions, 448 pages, 65 €

À travers cette immersion dans l'intimité des orchidées européennes, le lecteur découvre les relations entre ces fleurs et leurs pollinisateurs. Les mécanismes extraordinaires mis en place par cette famille végétale pour attirer les insectes dont elles ont besoin afin d'assurer leur reproduction ont de quoi surprendre. Une première édition parue en 2011 montrait déjà le travail de ces deux photographes naturalistes spécialisés dans la macrophotographie. L'ouvrage a été augmenté et actualisé pour à nouveau combler les passionnés autant que ceux qui souhaitent connaître les détails les plus techniques de la physiologie de ces plantes. La rigueur des explications accompagne plus de mille photographies, dont certaines ont été prises au microscope électronique.

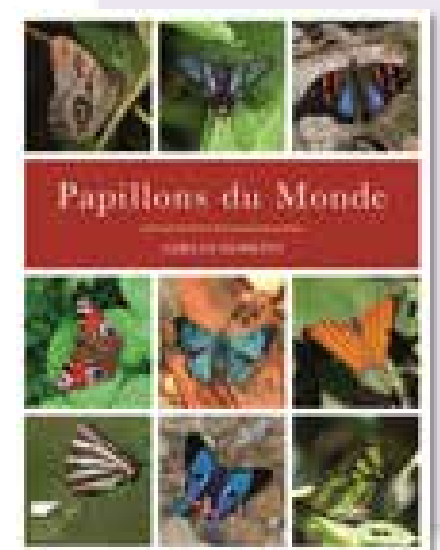


## Papillons du monde

Adrian Hoskins

Éditions Delachaux & Niestlé, 312 pages, 29,90 €

Spectaculaires ou discrets, de grande taille ou minuscules, les papillons offrent une étonnante diversité. Plus de 350 d'entre eux vivent dans quarante pays sont recensés dans ce livre qui a l'avantage de tous les montrer en gros plan. Très bien illustré, il les décrit aussi de façon détaillée et dresse un panorama complet de leur anatomie et leur cycle de vie. Des notions d'écologie, de taxonomie et de comportement (alimentation, mimétisme, migration, polymorphisme, hivernage...) sont également abordées. Ce livre clair et richement illustré est conseillé à tous les amateurs de papillons, experts ou simplement passionnés.





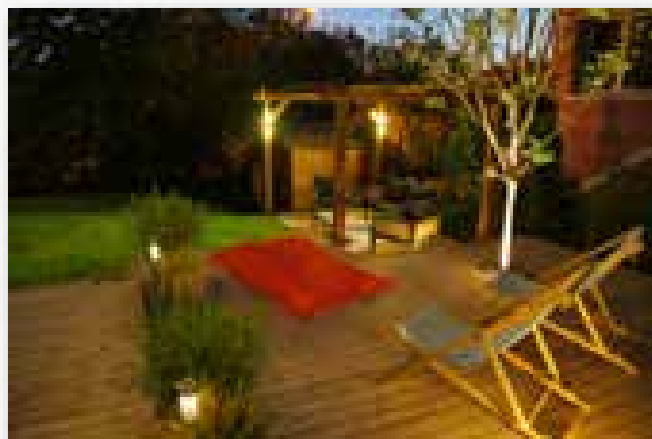
# Actus Fournisseurs

## ARCHITECTURE DU BOIS

### GradTM invente la terrasse démontable !

Grâce au Système Rail, profitez d'une terrasse élégante (sans vis apparentes) et ultra-pratique (démontable à l'aide d'une simple paire de clés). Vous pourrez ainsi accéder à la structure ou changer une lame en quelques secondes.

En associant l'expertise de gradTM et ses produits de haute qualité (bois Kebony® et Accoya®, grès cérame rectifié, etc.), faites-nous confiance pour réaliser la terrasse de vos rêves : aussi belle que pratique.



## ASSURANCE CONSEIL

### Assurances & Conseils : les solutions assurance dédiées et adaptées aux professionnels du paysage.

« Chaque jour, un évènement peut engendrer des dommages tant à vos biens et matériels qu'aux tiers en général. Depuis 10 ans, Assurances & Conseils accompagne un grand nombre de professionnels du paysage. Assurances & Conseils a élaboré, des solutions d'assurances adaptées à vos besoins et à l'évolution de votre métier. »

## CABINET GRAND CLERC ET HARMANT

### CABINET GRAND CLERC HARMANT - ASSURANCES UNEP SERVICES

Les difficultés récurrentes des adhérents UNEP face aux assurances ont conduit les professionnels à définir un cahier des charges spécifique prenant en compte les garanties essentielles pour exercer le métier d'entrepreneur du paysage en toute sérénité.

L'UNEP Services a retenu en juillet 2009 notre Cabinet pour distribuer un contrat CADRE répondant aux attentes de la profession : Responsabilité Civile - Responsabilité Décennale - Dommages aux biens - Flotte de véhicules et location d'engin - Transports privés de marchandises - Bris de machines.

N'hésitez pas à consulter notre site internet pour découvrir l'ensemble de notre offre : <http://www.cabinet-gch.fr/>



## CUPA PIERRES DISTRIBUTION

CUPA STONE vous présente une sélection de nouveaux produits pour décorer vos intérieurs et extérieurs. Une gamme qui révèle les dernières tendances en pierre naturelle, un produit 100% écologique et durable, avec un excellent rapport qualité-prix. Calcaire Bleu Lacté, Calcaire Alhambra, Calcaire Brava Mix, Quartzite Silver Grey, Quartzite Bigarré et Granit Noir Layé habillent avec noblesse les sols, les allées, les terrasses, les abords des jardins ou les surfaces piétonnes. Plus d'infos : [www.cupastone.fr](http://www.cupastone.fr).

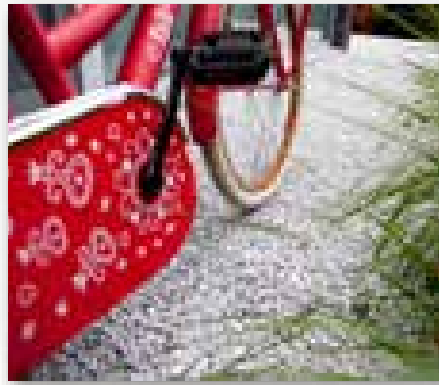


## ECCO BVBA

ECCOgravel est la solution idéale pour l'aménagement des allées et des parkings. La combinaison du géotextile perméable à l'eau et la structure en nid d'abeille renforcé empêche des ornières. En plus ECCOgravel bloque la pousse des herbes.

Avec une résistance jusqu'à 400 tonnes, ECCOgravel est la meilleure référence de qualité dans le domaine de l'aménagement extérieur.

À part d'ECCOgravel, ECCO Products complète son offre avec une gamme de produits innovants destinés aux aménagements extérieurs.



## FLORENDI

Florendi Jardin est une filiale du Groupe Roullier, groupe français international, spécialiste de la nutrition du végétal depuis plus de 50 ans.

Notre société vous apporte son expertise par le développement et la fabrication de solutions agronomiques spécifiques pour le marché professionnel en France et en Europe.

Nous proposons aux professionnels, des additifs agronomiques homologués par le Ministère de l'Agriculture, à base d'extraits végétaux : Stimulateur de croissance et de développement des plantes ; Stimulateur de l'activité microbienne et de la minéralisation du sol ; Stimulateur de la germination et de l'implantation.

Pour plus d'informations : [service.conso.florendi.com](http://service.conso.florendi.com) / 02-99-16-10-06



## MATEV

**Optimisation du ramassage des feuilles :** Avec la combinaison d'une buse d'aspiration LRM-HY 120 et d'un bac de ramassage CLS, aspirez et collectez un grand volume de feuilles en un seul passage.

Adaptables sur les tracteurs compacts de 20 à 60 CV, ces ensembles vous permettront d'augmenter l'efficacité de vos interventions et de libérer ainsi du temps et des capacités pour d'autres activités.

Découvrez nous à Salon Vert ou [www.matev.eu](http://www.matev.eu) ou contactez [nicolas.pillon@matev.eu](mailto:nicolas.pillon@matev.eu) – 06.43.51.77.73



## NIDAPLAST

### Une alternative innovante pour l'aménagement de parkings perméables

Nidaplast propose deux solutions pour conserver des surfaces 100% perméables : nidagrass et nidagravel IG040.

Ces procédés s'appuient sur l'utilisation d'une dalle qui garantit une surface engazonnée ou gravillonnée stable et durable.

Souple et rigide, la dalle IG040 offre un bon compromis pour accepter les efforts de giration des véhicules et reprendre la charge de leurs essieux.

L'épaisseur des parois importante lui permet d'être particulièrement résistante et de s'adapter à différents types d'applications (places de parking, voies d'accès pompiers...)



## PIVETEAU

### Un nouveau concept de panneaux personnalisables pour se cloisonner avec modernité !

Le concept OLYMPE offre une dimension inédite à la conception des panneaux de séparation. Modernes et robustes, les modules de panneaux à empiler entre les poteaux proposent des versions avec une occultation totale ou partielle, selon vos envies. Les combinaisons sont multiples et la pose est facile !

De quoi être rassuré, nul besoin de cours de bricolage pour installer les panneaux Olympe !

Les panneaux Olympe en Pin classe 4 (garantie 15 ans hors sol) bénéficient de la technologie exclusive Durapin.X-TREEm

## RABAUD

### NOUVEAUTÉ : Broyeur de branches XYLOCHIP 150 C

Le broyeur de branches **XYLOCHIP 150 C** est un nouveau modèle de la gamme, monté sur un chenillard. Ce broyeur de branches permet d'accéder sur les chantiers les plus difficiles, il peut franchir des pentes jusqu'à 35°.

Il se compose de chenilles à voie réglable indépendantes. Chaque chenille peut se déporter de 25 cm afin de donner une stabilité à la machine lors d'un travail en pente.

Le broyeur est entièrement commandé à distance grâce à une radiocommande. L'entraînement de la machine est fait par un moteur thermique de 27 CH.

Le **XYLOCHIP 150 C** est monté sur une tourelle orientable à 180° pour travailler dans toutes les positions.

Ce broyeur accepte des branches, mêmes les plus fourchues jusqu'à 15 cm de diamètre. Equipé du ROTOR « 5EN1 », l'utilisateur, peut choisir son mode de broyat : soit 2 coupeurs ou, 2 rangées de fléaux ou, coupeurs + fléaux.

En option, un tapis d'alimentation peut être ajouté pour faciliter le convoyage des déchets vers le rotor.



# Invitation

# TROPHÉES AGRICA 2016

29 novembre 2016 à 17h00 - Paris

À noter  
dans votre  
agenda !

## Gaspillage alimentaire

## LE TEMPS DES SOLUTIONS

Dans le cadre de son engagement dans la lutte contre le gaspillage alimentaire, le **Groupe AGRICA** vous invite le **29 novembre 2016** à Paris à partir de **17h00** à la 2<sup>e</sup> édition des Trophées «**Gaspillage alimentaire : le temps des solutions**».



Ces Trophées ont pour objectifs :

- d'offrir aux lauréats un outil de valorisation et de promotion de leurs initiatives,
- de soutenir financièrement le développement de projets innovants,
- de participer à la diffusion des savoir-faire et des bonnes pratiques.

### Cette année, une sélection très riche de 20 nominés :

ANDES, BioCycle, le Bocal Local, le Centre Hospitalier du Mans, le Chaînon Manquant, Compost Challenge, Compostri, ConsoVrac, les Cuisiniers Solidaires, Disco Soupe, Fwee, J'aime Boc'oh, Love Your Waste, Moi Moche et Bon, Moino 91, Moulinot Compost et Biogaz, Optimiam, Phenix, Re-bon et Trois étoiles solidaires (Banques alimentaire de l'Isère).

Le nombre de places est limité, **inscrivez-vous gratuitement**, dès maintenant, en envoyant un e-mail à l'adresse : **communication@groupagricar.com**.

Le lieu de l'événement vous sera précisé ultérieurement.

Tweetez sur les  
Trophées AGRICA 2016  
avec les hashtags :



#TrophéesAGRICA  
#gaspillagealimentaire



ACHETER,  
PAS "AJOUTER" !



## Ce n'est pas à votre taille-haie de décider quand arrêter.

Taille-haie à batterie, jusqu'à 13 h 30 d'autonomie.

Rien de plus rageant que de devoir interrompre le travail parce que la batterie de votre outil de jardin vous lâche en route. Avec ses 13 h 30 d'autonomie, le nouveau taille-haie à batterie Stihl vous assure une performance optimale dans la durée. Et si vous devez vous arrêter, ce sera juste pour faire une pause.



Pour connaître votre revendeur le plus proche, rendez-vous sur [www.stihl.fr](http://www.stihl.fr)

La performance est notre exigence **STIHL**<sup>®</sup>